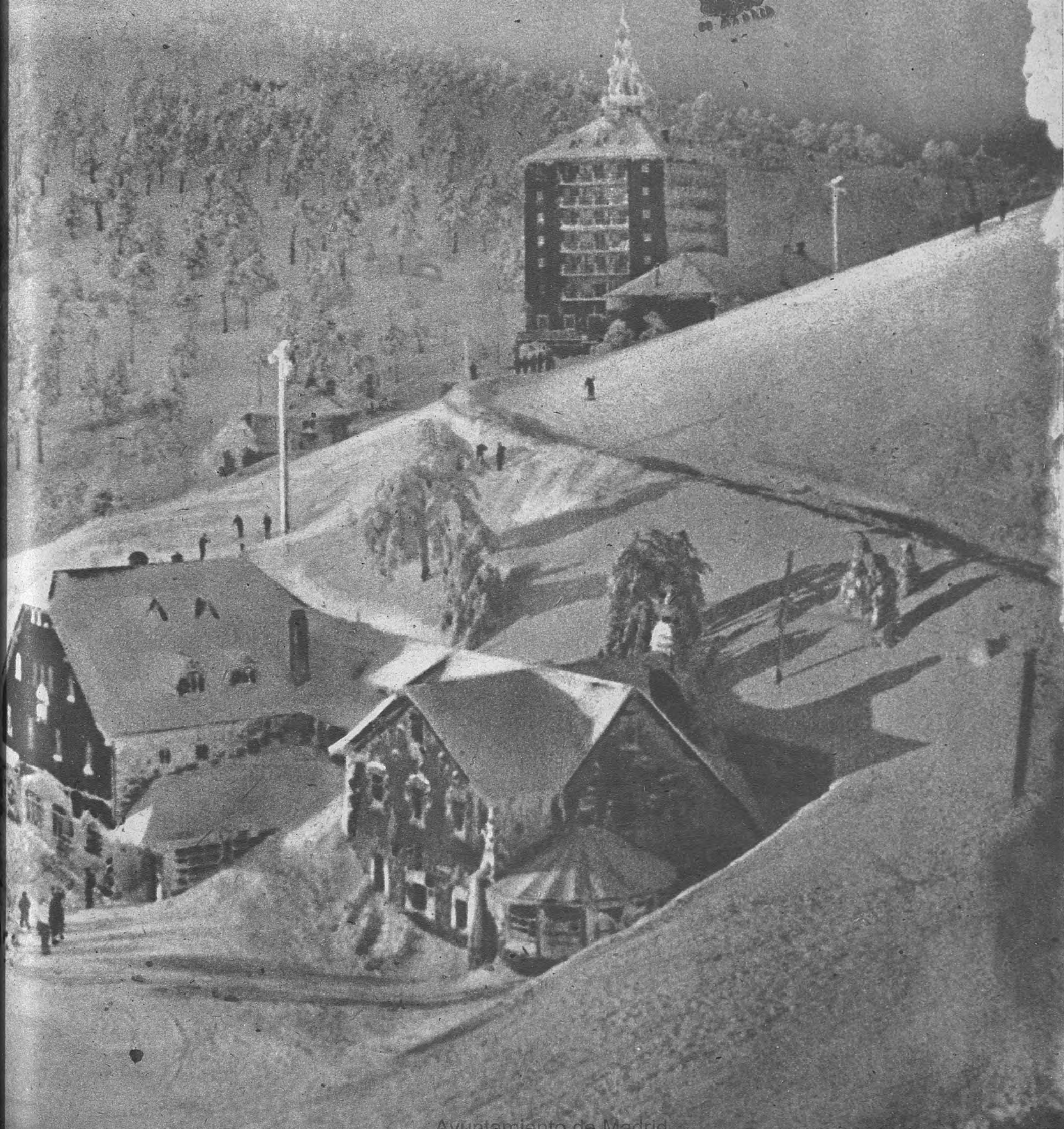




# Arriba

Madrid, martes 15 de diciembre de 1959

**NIEVE EN NAVACERRADA.**—Como una anticipación de la convencional postal de Navidad, Navacerrada se ha complacido en vestirse de blanco desde los pies a la cabeza. El domingo, domingo para esquiadores y deportistas, la sierra de Madrid ofrecía este pleno blanco, casi tarjeta de felicitación y paraíso de los aficionados al esquí. Más información gráfica en las páginas cuarta y quinta. (Fidias.)



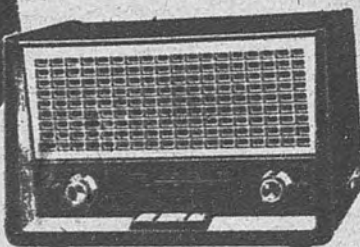


# **festival** **PHILIPS 1960**

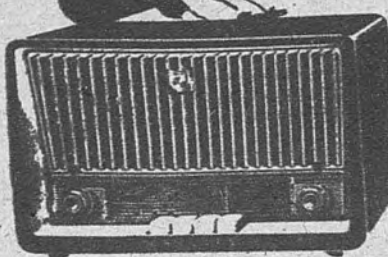
LE ESPERA EN LOS ESTABLECIMIENTOS  
 DE LOS DISTRIBUIDORES PHILIPS



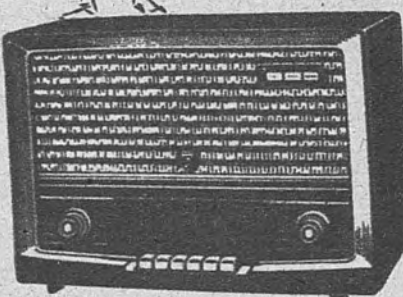
**B1E 92 U**  
 2.024,75 pts.  
 En rojo, verde  
 o negro



**B2E 92 U**  
 2.592,15 pts.  
 En guinda o en verde



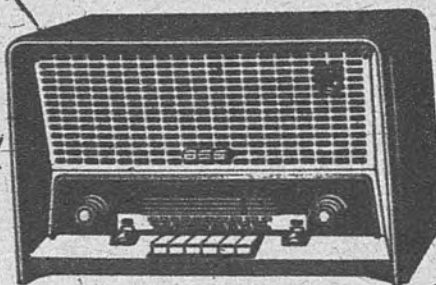
**B3E 91 U**  
 2.998,20 pts.  
 Ideal para conectar  
 un tocadiscos



**B4E 92 A**  
 3.993,90 pts.  
 Aconsejable para  
 la "Onda Musical  
 Estereofónica"



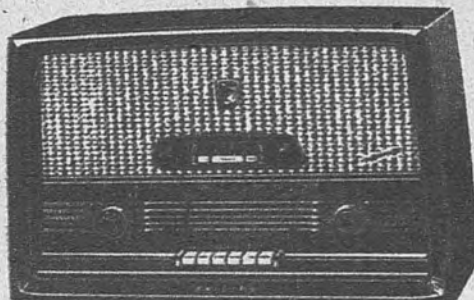
**B5E 83 A**  
 5.785,— pts.  
 El mundo entero  
 en el dial



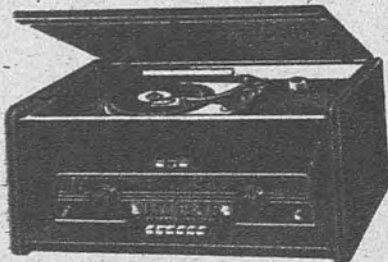
**B6E 83 A**  
 7.898,75 pts.  
 Una orquesta  
 en su casa



**H4E 94 A**  
 4.995,15 pts.  
 Se hará su  
 propio programa



**H6E 94 A**  
 11.914,85 pts.  
 Una verdadera  
 joya musical



**H6E 84 A**  
 10.997,05 pts.  
 El mejor  
 radiogramófono  
 de sobremesa



**F6E 74 A**  
 11.625,65 pts.  
 Sonoridad  
 y elegancia

y más de  
**2.000.000**  
 DE PESETAS EN PREMIOS  
 con la

**ONDA MUSICAL  
 PHILIPS**

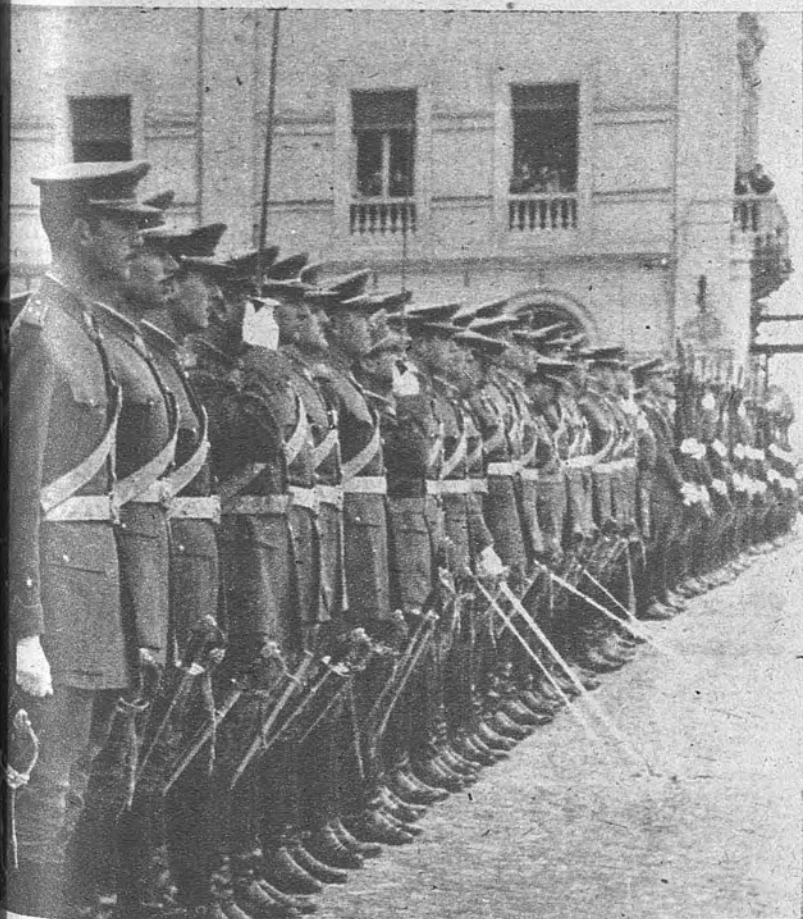
SOLO POR PREGUNTAR, PUEDE GANAR

En estos precios están incluidos todos los impuestos





**MESA REDONDA ALREDEDOR DE LA LUMBRE.**—Los obreros que estos días se ocupan, diligentemente, en las nuevas instalaciones de alumbrado eléctrico del paseo de la Castellana hacen un alto en el tajo para atender a la reposición de fuerzas. La hora de la comida los reúne en esta sencilla, casi emocionante y humana mesa redonda, donde están a la vista el pan, el vino y la amistad. En el centro, la lumbre, como un símbolo. — (Cifra.)



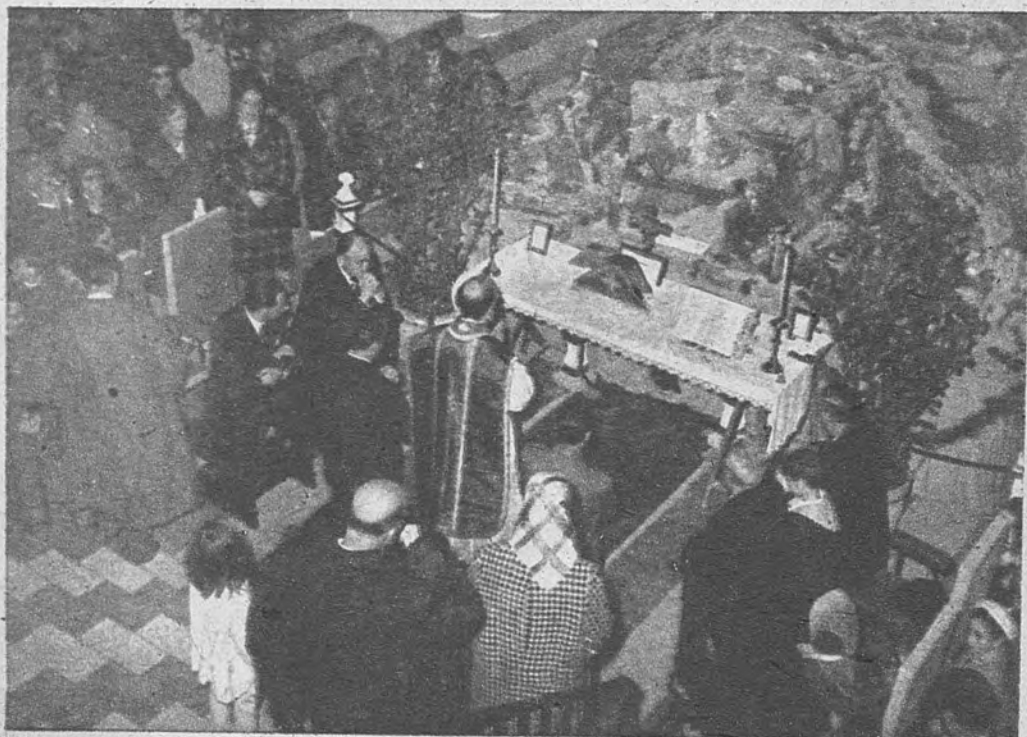
**ENTREGA DE DESPACHOS EN LA ACADEMIA GENERAL.**—El Ministro del Ejército, teniente general Barroso, presidió los solemnes y brillantes actos celebrados en Zaragoza, en la Academia General Militar, de la entrega de despachos a la décimocuarta promoción de la misma, a la que pertenece Don Juan Carlos de Borbón, que recibió sus credenciales de teniente de Infantería y de Aviación y alférez de navío. Dos momentos de la ceremonia





**LA LLAMADA DE LA SIERRA.**—Los peritos en nieve aseguran que nunca, desde el año 1951, había registrado Navacerrada una nevada tan copiosa, que jamás había ofrecido sus pistas tan bien abastecidas de blanco. El domingo celebró la Sociedad Deportiva Excursionista su tradicional mar-

cha a la vecina Sierra para celebrar el llamado «saludo a la nieve». La nevada. Y hasta tal punto abundante que los coches no podían pasar de A pie, probando vocación deportiva, hubieron de ser estas

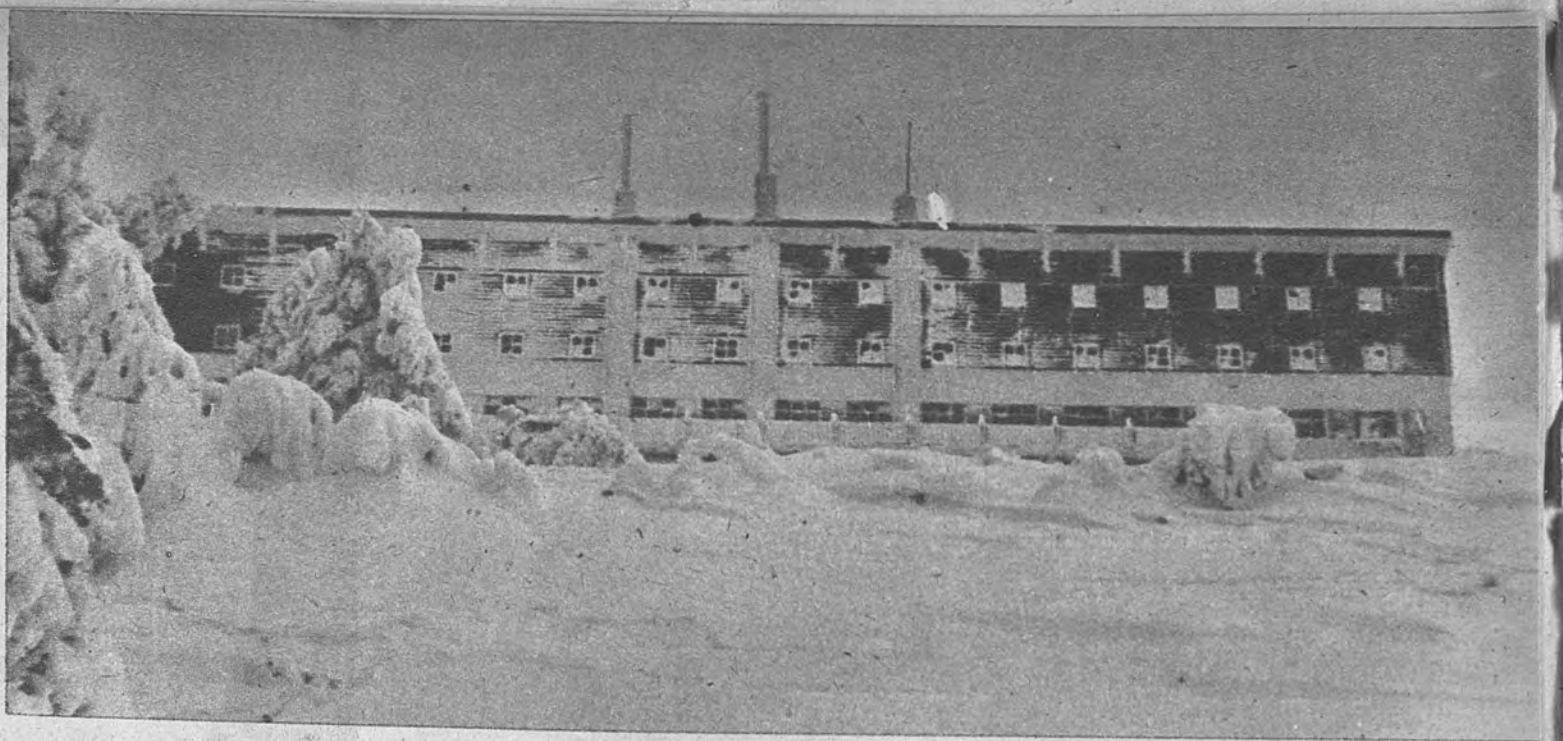


**MISA EN EL NACIMIENTO DEL PASEO DEL PRADO.**—La Casa Sindical tiene en sus salones la dulce y hermosa historia de Belén, esa que cada año, con variaciones artísticas sobre el único y frondoso tema, nos repite la verdad cristiana. El Nacimiento allí instalado por la Asociación de Belenistas



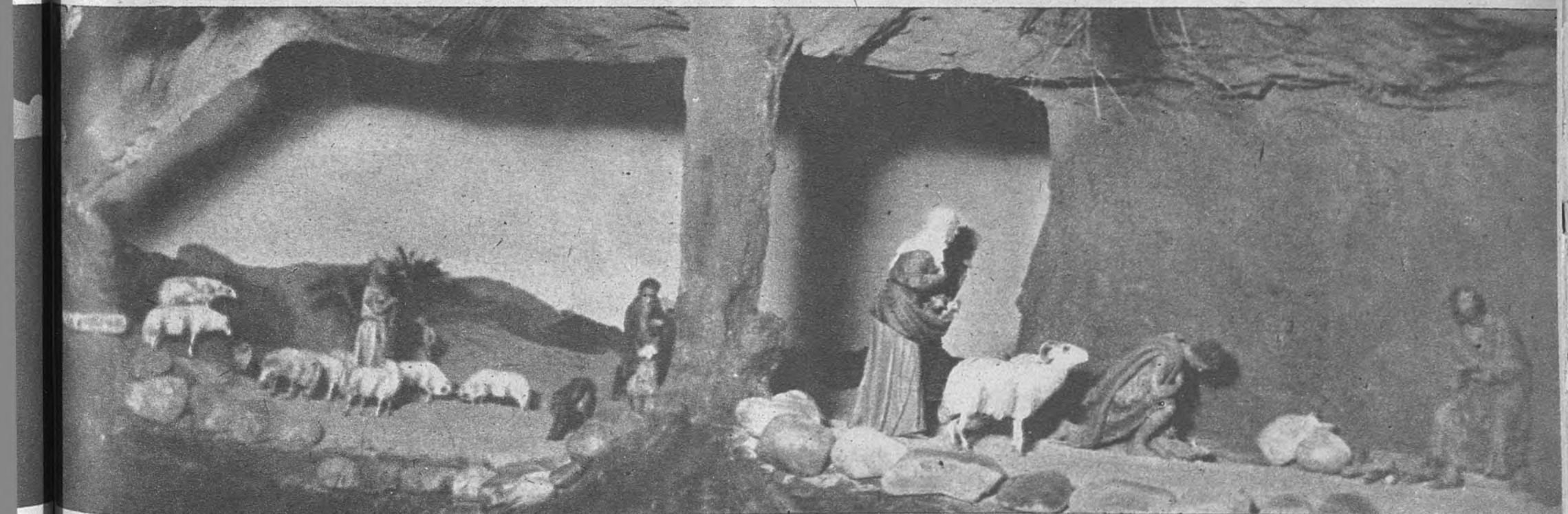
tas de Madrid en colaboración con la Asesoría Eclesiástica. La noche de la Navidad se dijo una misa que celebró el padre Maurici de la iglesia de Nuestro Padre Jesús de Medinaceli, interrumpiendo su





saludo. La nieve estaba allí, puntual, mansa, crecida, esperando no pasar del Ventorrillo, convegado en aduana infranqueable. de estas páginas asoman su espera los coches y su marcha

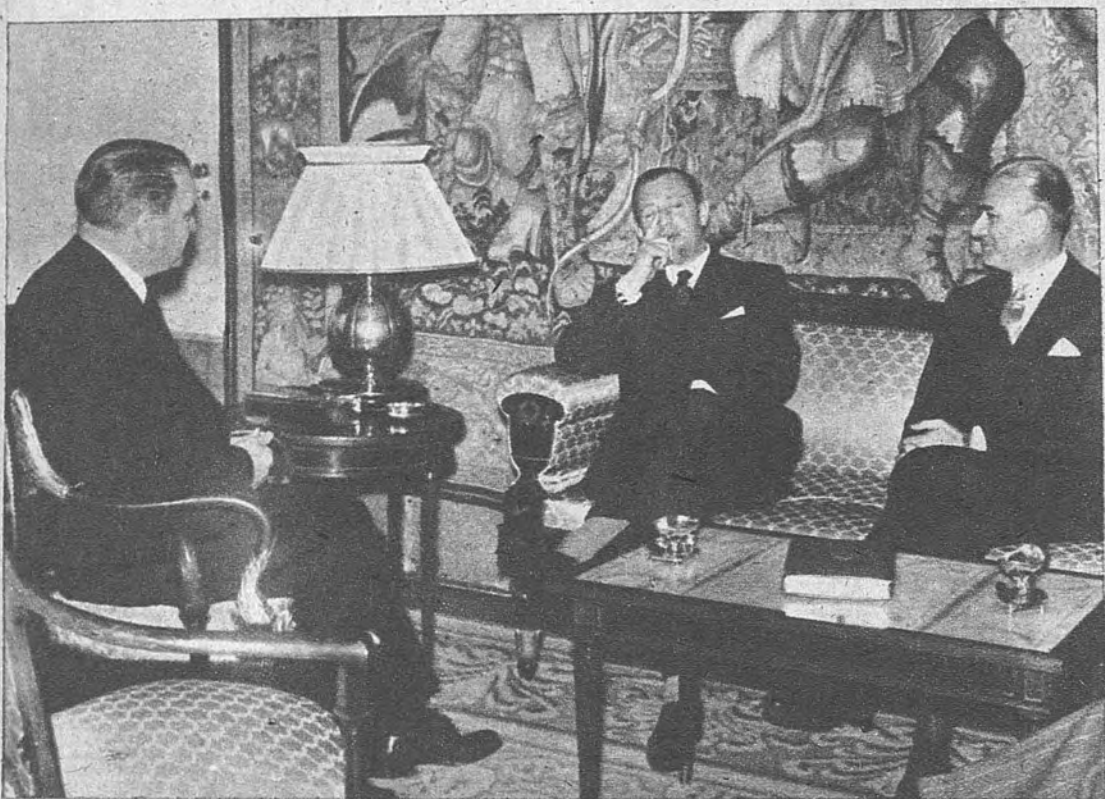
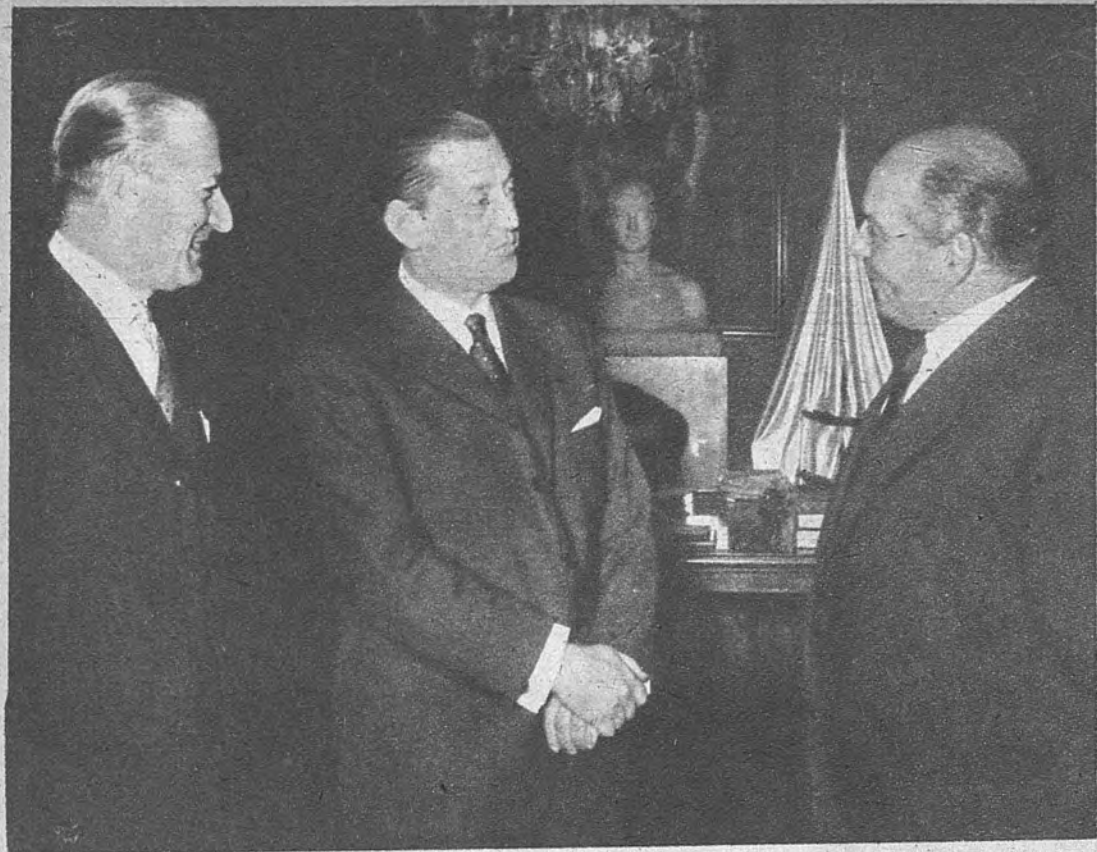
los esquiadores. También Navacerrada, con sus altos perfiles blanqueados, con la nieve llamando a las ventanas del Albergue y sus pistas esperando la hora alegre de la «gymkhana» y la vertiginosa del descenso. La aventura celebrada en la blanca nieve fue un éxito. — (Fotografías de Fidias.)



Eclesiásticos tuvo el domingo el privilegio de que en su re-  
laurea. Durante la ceremonia religiosa la Escolanía de la  
tervando su gran calidad de voces blancas. Recogemos aquí un

instante de la celebración del Santo Sacrificio, y dos motivos belenísticos que ilustran los accesos al Nacimiento. La historia está contada en cada caso según la personal versión de cada artista, como aleluyas de un solo himno elevado a la Altura en este grato tiempo de Navidad. — (Fotos Contreras.)

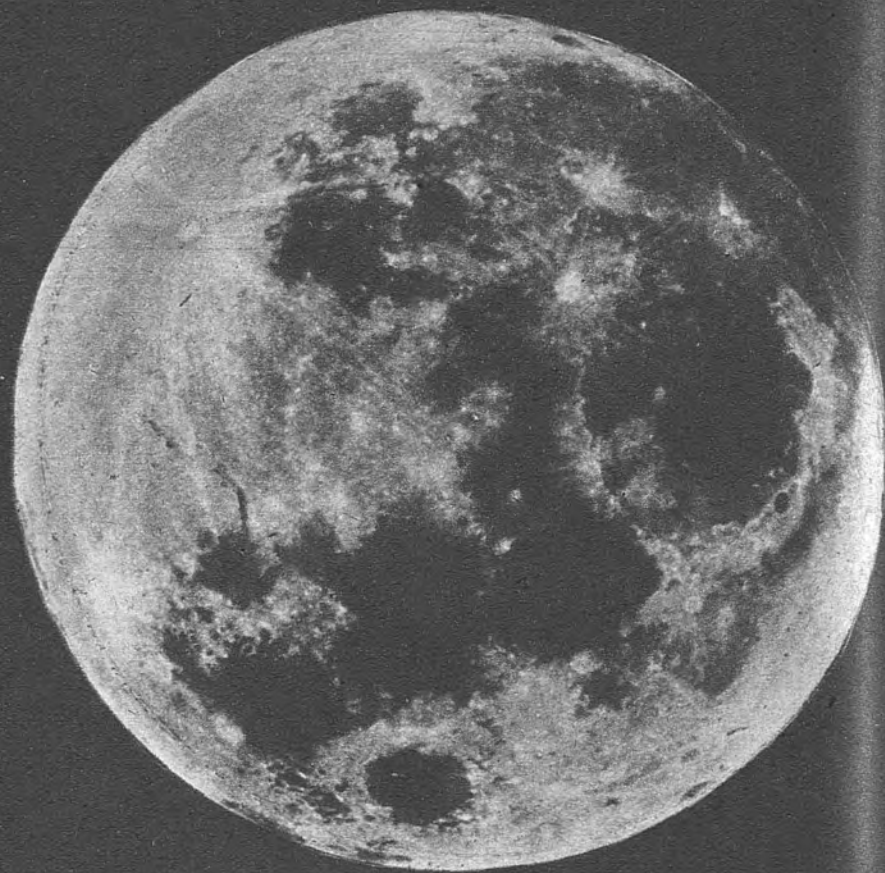




**VISITAS DEL MINISTRO ARGENTINO DEL INTERIOR.**—Ayer el ministro argentino del Interior, doctor Alfredo R. Vitolo, visitó a los Ministros de Asuntos Exteriores, Secretario General del Movimiento, Gobernación, Trabajo y Alcalde de Madrid. Aquí, con Solís y Castiella. — (Contreras.)



**FUTUROS PERIODISTAS EN NUESTRA CASA.**—Los alumnos del II Curso de Orientación Periodística del Frente de Juventudes visitaron nuestros talleres y Redacción. Aquí aparecen, atentos, recibiendo explicaciones



¿Recuerda usted nuestro número extraordinario dedicado a

## LA LUNA

para el año nuevo de 1959?



Un alarde gráfico sobre el tema dominante del año y, entre otras muchas, colaboraciones de José Altabella, Juan Aparicio, José María Castroviejo, Luis de Diego, Román Escobedo, Rafael García Serrano, Manuel Augusto García Viñolas, Ramón Gómez de la Serna, Salvador Jiménez, Luis López Anglada, Pedro de Lorenzo, José Carlos de Luna, Manuel Muñoz Cortés, José María Sánchez Silva, Gonzalo Torrente Ballester, Antonio Valencia, Juan Carlos Villacorta



## ENLACE GALVAN NEGRIN - LAMET MORENO

Con gran solemnidad ha sido bendecido en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Purísima Concepción, bellamente adornada de guirnaldas, damascos y tapices, el matrimonio de la bellísima señorita Ana María Lamet Moreno con don Angel Galván Negrin, médico de la Armada.

La sagrada unión fue bendecida por el teniente vicario de la Marina reverendo padre Víctor Vicente Vela, quien dirigió a los contrayentes una cariñosa y breve plática.

Apadrinaron el enlace el padre de la novia, don Pedro Lamet Orozco, y la madre del novio, doña Rosa Negrin, viuda de Galván, que lucía elegante «toilet».

Ostentó la representación del Juzgado el magistrado de la Audiencia de Cádiz don Miguel Moreno Mocho, ante quien firmaron el acta matrimonial por ambos contrayentes don Félix Millet,

presidente de la Compañía Americana de Seguros; don Luis Hermida, director general de la Unión y el Fénix Español; don Antonio Gómez Olea y don Julián García San Miguel, marqueses de Velasco y de Belzunces; don José María Porras, director general de Gresham; don Juan Antonio y don Manuel Lamet Orozco; don Félix Bragado, abogado del Estado; don Fernando Oca, Gobernador Militar de Cádiz; don Pedro González Rodríguez, general de Sanidad Militar de Madrid; don Fernando Nájera, ingeniero de Montes; don José García González y don Francisco Bordallo, fiscal de la Audiencia de Madrid.

La gentil desposada vestía precioso traje de raso brochado, con original tocado de flores sujetando el amplio velo de tul ilusión. Fue portadora de las arras y anillos la encantadora niña Conchita Villaseca Lamet, preciosa con su traje largo de taya.

Los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados en los salones del hotel Castellana Hilton con un cóctel, seguido de espléndido almuerzo, amenizado por la orquesta del hotel. El genial maestro Cubiles, que se encontraba entre los asistentes, interpretó al piano música gaditana, recibiendo una vez más calurosos aplausos.

Los nuevos señores de Galván han marchado en largo viaje nupcial.

(Foto Lozano.)



## PRIMER PLANO

revista española de cine



CARMEN SEVILLA

«PRIMER PLANO» CUMPLE MIL NUMEROS. — «Primer Plano» ha llegado a su número mil. Con este motivo ha publicado un extraordinario de cien páginas que resume veinte años de cine. Esta es la portada

NUMERO 1.000  
EN ESTADÍSTICA  
FUNDADA POR  
PETER PABST  
VEINTE AÑOS  
DE VIDA DE CINE

10  
PESETAS



## Pisos de LUJO...

6 y 7 GRANDES habitaciones exteriores, mas servicios.

(2 cuartos de baño, amplias terrazas, office, calefacción central, cocinas eléctricas y de carbón, carpintería metálica, parquet, cuarto trastero en sótano con luz y ventilación directa, etc.)

SITUACION RESIDENCIAL, en un lugar sano, tranquilo y silencioso, frente a 100.000 m<sup>2</sup> de parques y jardines.

DESEMBOLSO INICIAL:  
desde 102.000 y 83.000 PTAS.

RESTO, CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO,  
HASTA 10 y 30 años

EXENCION TOTAL en gastos de escritura y del 90% en contribuciones.

COMUNICACIONES RAPIDAS:

3 LINEAS DE MODERNISIMOS AUTOBUSES: desde NARVAEZ - FELIPE II; CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) y METRO de VENTAS, respectivamente.

TRANVIAS: Núms. 1 y 12 desde la Plaza MANUEL BECERRA

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

• OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izqda. - De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche

• EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION: Virgen del Sagrario, 6 - De 10 mañana a 8 tarde.

## BARRIO de la CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

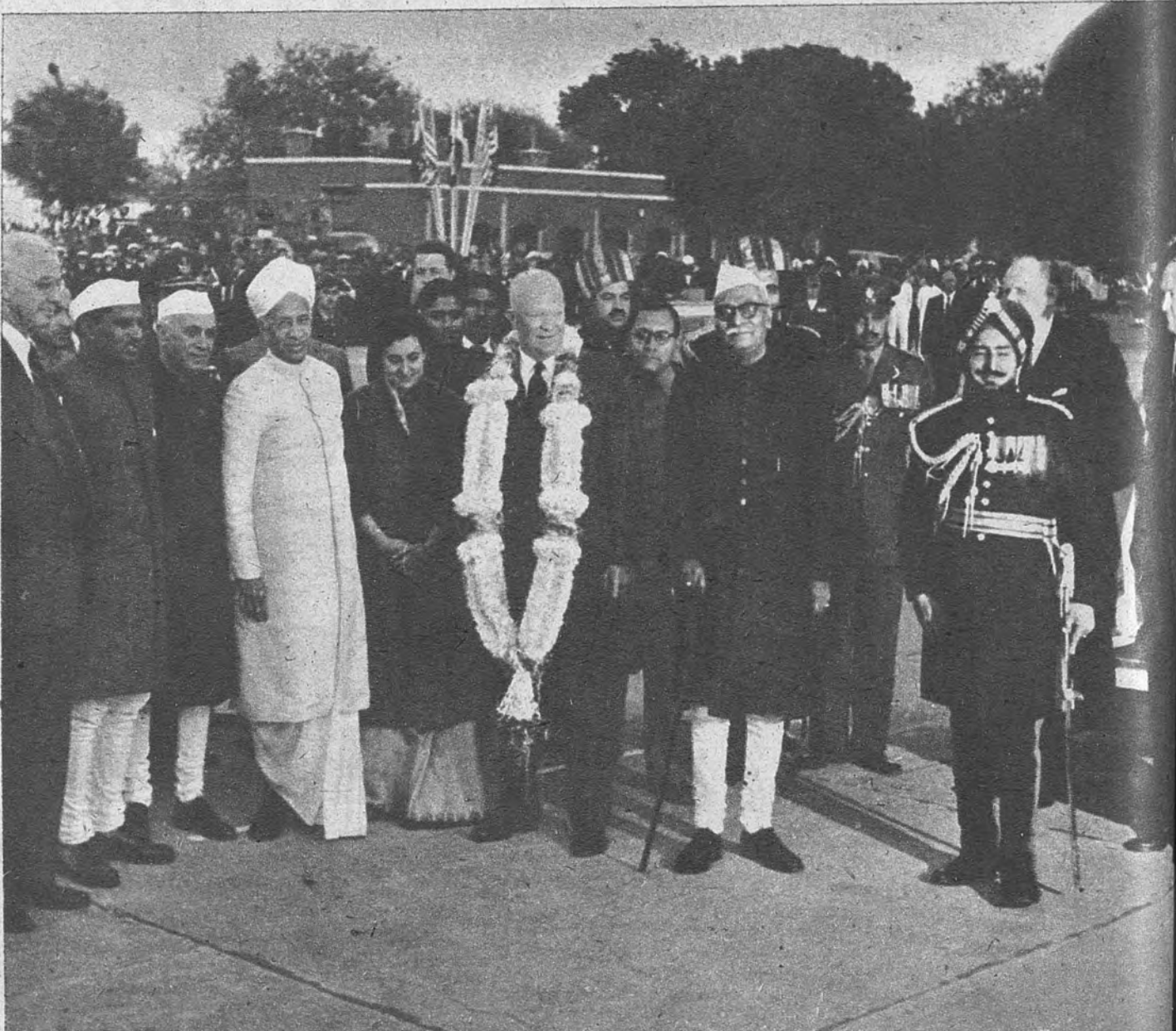
...en este moderno edificio

INFORMACION Y  
CORRESPONDENCIA

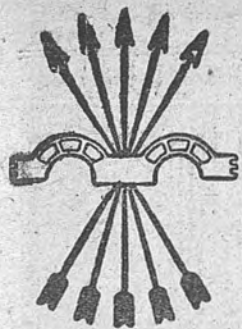




**GUIRNALDA DE BIENVENIDA PARA EISENHOWER.**—La poética y bellísima tradición hindú hace de la guirnalda de flores símbolo de cordial bienvenida, de oferta amistosa, de corazón abierto. En Nueva Delhi el Presidente norteamericano recibe un floral collar que pesa cuatro kilos y mide dos metros de longitud. Los aromosos jazmines resultaron bella, pero pesada carga para «Ike». Momentos de la ceremonia.—(ARRIBA «Paris-Match».)







# Arriba

Núm. 8.447.—II época.—Madrid, martes 15 de diciembre de 1959

## Los Comunes aprobaron anoche la creación de la Asociación Europea de Libre Comercio

LONDRES.—La Cámara de los Comunes ha aprobado la creación de la Asociación Europea de Libre Comercio formada por Gran Bretaña, Portugal, Austria, Dinamarca, Noruega, Suecia y Suiza, por 185 votos a favor y tres en contra. La votación fue forzada no por los laboristas de la oposición, sino por los liberales, que pedían que el Gobierno se uniese al Mercado Común de las Seis Naciones. (Efe.)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## UNA SEMANA TRASCENDENTAL PARA LA UNIDAD DE OCCIDENTE

### Elogios al plan español de estabilización en la Prensa inglesa

"Daily Telegraph" dice que se ha "superado la inflación y se ha restaurado una moneda sana"

LONDRES.—"El éxito extraordinario" de las medidas del Plan de Estabilización español, puesto de relieve en el informe de los técnicos de la Misión de la O. E. C. E. que ha visitado España, es objeto de una amplia crónica del corresponsal del "Daily Telegraph" en Madrid, Anthony Mann.

El corresponsal afirma que los técnicos economistas de Madrid creen que el informe de la Misión de la O. E. C. E. en España puede marcar una nueva etapa en la vida económica de la Nación y, potencialmente, en sus relaciones generales con el resto del mundo.

Añade el citado corresponsal que los elogios a la marcha del Plan de Estabilización se hacen no sólo por los observadores extranjeros, sino incluso por quienes critican al Régimen español.

La inflación progresiva ha sido superada y se ha restaurado una moneda sana. Según Mr. Gilbert, portavoz de la O. E. C. E., el Gobierno ha limitado los gastos en menos de seis meses y ha ajustado los tipos de interés. Igualmente, ha restringido los créditos y ha comenzado una liberalización del comercio y de los pagos, con lo que se ha conseguido "una sólida y sustancial ganancia".

El Gobierno español ha conseguido éxitos notables aun sin la ayuda extranjera, se dice en la citada crónica. España es una nación pobre y muy montañosa, y a las devastaciones de la guerra civil sucedieron las dificultades y la escasez de la segunda guerra mundial. Vino luego, hasta 1951, el "boicot" de las Naciones Unidas y la retirada de los embajadores.

Aun por los oponentes políticos se admite hoy que el nivel de vida en España es, más alto que antes. Los salarios reales son más altos, se consumen más alimentos y el mercado de consumo ha aumentado grandemente. La legislación social de Franco ha dado al trabajador los servicios propios de un "State Welfare".

La crónica concluye diciendo que hay españoles que estiman que España puede ser capaz en unos años de adherirse al Mercado Común Europeo e incluso a una organización más vasta que pudiera suceder a éste. (Efe.)

Lunes: Reunión de ministros del Exterior del Consejo de Europa  
Martes: Ministros del Exterior y de Finanzas de la O. T. A. N.  
Jueves: Consejo de ministros de la Unión Europea Occidental  
Sábado: Eisenhower, De Gaulle, Macmillan y Adenauer, al habla

### BONN

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — El aparentemente robusto edificio de la alianza occidental da a uno la impresión, si lo mira despacio, de un caserón lleno de parches y puntales que se mantienen en pie casi de milagro. Las gentes diversas que lo habitan litigan más de la cuenta entre sí y hasta se entretienen en dar martillazos a los débiles muros durante todo el año. Pero luego, en la segunda quincena de diciembre, firman una especie de tregua y se ponen todos a la tarea de fortalecer los cimientos de la casa con una inyección de cemento y de apuntalar las paredes más necesitadas de refuerzo. Así la fábrica queda en disposición de aguantar otro año.

Para realizar este arduo trabajo se reúnen en París, a lo largo de la presente semana, los hombres más importantes del mundo occidental. Ayer lunes, los ministros de Asuntos Exteriores del Consejo de Europa; hoy y mañana, el gran pleno de la O. T. A. N., con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores y de Finanzas de los quince países integrados en la Alianza Atlántica; el 17,

el Consejo de ministros de la Unión Europea Occidental, que apenará con el pelagudo problema de estudiar una fórmula viable de consultas políticas entre los "siete" de la pequeña zona de comercio libre, y al mismo tiempo las futuras relaciones entre los "seis" del Mercado Común y Gran Bretaña. Y aún tendrán que desollar el rabo de hacer todo esto sin perder de vista los intereses comerciales norteamericanos. El viaje del señor Dillon a Europa no ha tenido otra finalidad que la de advertir a los "seis" y a los "siete" de que el Gobierno de los Estados Unidos no quiere en absoluto que se le deje a un lado. De Bonn, por lo menos, se llevó la promesa de que la República Federal no aceptará ninguna clase de acuerdo entre la pequeña zona de comercio libre y el Mercado Común Europeo que vaya contra los intereses de Norteamérica. Y por fin, el día 19 se reunirán los "grandes" del Occidente para preparar la próxima Conferencia con Krustchev. Esta será algo así como la apoteosis final del gran espectáculo interno-político-económico-militar que se celebrará en París a lo largo de la semana que empieza.

### Debilidad intrínseca y comparada

Los números fuertes del programa son, sin duda, la reunión plenaria del Consejo de ministros de la O. T. A. N. y la Conferencia "cumbre" occidental. Los problemas que tienen que resolver llevan, además, sello de urgencia.

Los males que aquejan a la Alianza Atlántica son crónicos. De una parte, su debilidad interior, producida por los martillazos de los de acuerdos de que hablo al principio; de otra, su flaqueza militar respecto a la robustez del adversario. Frente a las 150 divisiones soviéticas acampadas en el centro de Europa —algunas a menos de 200 kilómetros de Estrasburgo—, la O. T. A. N. tiene 52; es decir, que la superioridad numérica es tan aplastante que, en caso de agresión, el Ejército de la Alianza Atlántica sería incapaz, probablemente, de sostener una guerra localizada durante el tiempo necesario para concluir una paz negociada antes de que empezaran a volar los proyectiles intercontinentales y entrara en juego la aviación estratégica norteamericana. O sea, antes de que el mundo se viera envuelto en una aniquiladora guerra total.

### FORTALECIMIENTO DE LOS EJERCITOS NACIONALES

El hecho de que al Consejo de la O. T. A. N. asistan los ministros de Finanzas junto a sus colegas de Asuntos Exteriores, indica que los Estados Unidos intenta dar la batalla a favor de su tesis, que, como saben los lectores, postula el fortalecimiento de los ejércitos nacionales, y que forman el de la Alianza. La crítica de tacañería lanzada por Norteamérica contra sus aliados de la N. A. T. O. se extiende a todos, particularmente a los países ricos y fuertes. En primer lugar, Francia. Después, también, la República Federal. El Gobierno de Bonn no emplea todo el dinero que debiera en potenciar la Bundeswehr, e incluso demuestra una cierta parsimonia en poner en pie las unidades que todavía le faltan. Cuando el señor Dillon explicó a los gobernantes americanos lo que cada compatriota suyo paga al año para la defensa nacional, lo comparó con lo que paga cada alemán por

el mismo concepto; seguramente lo hizo para demostrar lo que hay de injusto en que la contribución del norteamericano medio a la defensa de Europa sea mucho mayor que la de un alemán, un francés o un inglés, que ciertamente están más cerca del peligro que los habitantes del Medio Oeste, pongo por ejemplo. Sin embargo, estas censuras a la República Federal son casi elogios puestas al lado de las que Norteamérica, por boca del general Twining, ha hecho de Francia.

En general, la Prensa alemana comenta favorablemente estos de sesos norteamericanos de fortalecer la Alianza Atlántica. "La crisis de Berlín ha demostrado claramente —escribe esta mañana un periódico de Dusseldorf— la importancia que tiene la garantía militar que ha de ofrecer la Alianza. Las declaraciones de Twining ante la opinión pública

han de hacer comprender a todos los aliados occidentales que hay que pagar un precio por esas garantías militares, y que todavía existen países de la N. A. T. O. que no han cumplido con su "deber atlántico". La reunión de los ministros de Finanzas y de Asuntos Exteriores de los países de la N. A. T. O. promete, pues, ser interesante.

Es bastante probable que la República Federal, aun a riesgo de perder algunos puntos de su amistad con Francia, se incline hacia la tesis norteamericana. Al fin y al cabo nadie tan interesado como el pueblo alemán en que la Alianza Atlántica alcance un grado de solidez y de fortaleza capaz no sólo de producir un sano respeto al adversario, sino también de detener en seco cualquier veleidad agresiva a que pudiera entregarse un día.

Alberto CRESPO

## EN UN CLIMA DE CRISIS COMIENZA EN PARÍS EL CONSEJO DE LA O. T. A. N.

LAS CENSURAS DEL GENERAL TWINING HAN MOTIVADO LA PROTESTA OFICIAL FRANCESA ANTE LOS ESTADOS UNIDOS

La escisión quedará seguramente cerrada en la entrevista privada que Eisenhower y De Gaulle celebrarán el sábado

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Ha comenzado el Consejo ministerial del Pacto del Atlántico Norte, que se celebra todos los años, con la participación de los ministros de Asuntos Exteriores, Defensa y Economía, acompañados por los jefes de Estado Mayor, de todos los países firmantes.

Con este motivo la capital francesa alberga medio centenar más de ilustres señores. Cincuenta altas personalidades, que representan conjuntamente el Poder Ejecutivo de una cuarta parte del mundo, y que llegan dispuestas a debatir los grandes problemas de la defensa de Occidente; si en caso de que el fin de la guerra fría acabara con los imperativos inmediatos de la coordinación militar, entonces estas mismas potencias, por conducto de sus ministros aquí reunidos, tratarían por menores políticos que induzcan a la mejor aplicación de un plan económico destinado a permitir la ayuda a los países que llaman subdesarrollados.

Pero todo esto anda aún lejos porque las sonrisas de Krustchev y la nueva tendencia turística que demuestran los caballeros del Kremlin no son, en ningún caso, una garantía que autorice al desarme imprudente.

Por lo tanto, mientras no nos prueben la inutilidad del esfuerzo, la O. T. A. N. seguirá siendo una alianza defensiva, primordialmente militar.

Precisamente en este aspecto es —por tratarse del más importante— donde persisten las discusiones y las discrepancias. Para todos los participantes que creen en la importantísima necesidad del Pacto, el mundo libre ha continuado disfrutando la libertad merced a la centinela que montaron las fuerzas de la O. T. A. N., y toda medida que tienda a debilitar su eficacia recibe un cúmulo de reproches de parte de los otros aliados.

MURVILLE SE QUEJA A HERTER

Es el caso de Francia, a la cual los norteamericanos (Continúa en la página 10)

### MAKARIOS, ELEGIDO PRESIDENTE DE CHIPRE POR AMPLIA MAYORIA

En las elecciones del domingo obtuvo 119.440 votos, cifra que rebasa considerablemente el 50 por 100 de los emitidos

NICOSIA.—El arzobispo Makarios ha ganado las elecciones presidenciales de Chipre. El último recuento oficial arroja 119.440 votos en su favor, es decir, más del 50 por 100. Se proclamará Presidente oficialmente cuando acabe el recuento y tomará posesión de su cargo en febrero, cuando la nueva nación proclame su independencia.

Se cree que un total de 238.000 chipriotas emitieron sus votos, por lo que se deduce que el porcentaje de votantes ha sido muy elevado. (Efe.)

### MAKARIOS, PROCLAMADO PRESIDENTE

NICOSIA. (Urgente.)—El arzobispo Makarios ha sido proclamado Presidente de la República de Chipre. (Efe.)

### PROCLAMA

NICOSIA.—El arzobispo Makarios, Presidente electo de la nueva República de Chipre, ha hecho un llamamiento para poner fin al fanatismo y al antagonismo en la isla y para la cooperación entre las comunidades griega y turca de la misma.

Ha declarado que no tiene ambiciones políticas para sí mismo y que se pone al "servicio del pueblo chipriota, sin distinción de grupos políticos y clases sociales".



## MUTUALISMO LABORAL

La IX Asamblea General de las Mutualidades Laborales, cuya celebración ha tenido lugar estos días, nos brinda la oportunidad de referirnos a algunos de los aspectos más singulares de esta conquista social que significa el mutualismo laboral. El mutualismo ha venido, en efecto, a cubrir un extenso frente en el campo de la Previsión y la asistencia a los millones de españoles que se encuadran en cualesquiera de las actividades retribuidas por cuenta ajena. A partir de la creación de la primera Mutualidad se operó una profunda transformación en el panorama del trabajo. Concebidas con todo rigor, bajo la experta vigilancia del Servicio correspondiente del Ministerio de Trabajo, y sobre una base actuarial infallible, las Mutualidades se han convertido al cabo de pocos años en instrumentos sociales de un valor inapreciable y en sólidos mecanismos económicos. Mejorar y perfeccionar todo aquello que pueda contribuir a robustecer ambos caracteres por medio de los oportunos reajustes administrativos es una tarea sumamente útil y loable que, desde su fundación, ha sido la norma de quienes tienen en sus manos la responsabilidad del Mutualismo. Perseverando en esta idea, el subdirector general de Previsión ha puesto de relieve que todos los esfuerzos que se realicen para dar a las instituciones mutualistas la más sólida base económica y financiera, con una administración de máxima austeridad, será el mejor camino para el logro de sus justas aspiraciones y de su mayor prosperidad. Tal son, asimismo, los propósitos que el Ministerio de Trabajo tiene con respecto a las Universidades Laborales, otra de las grandes conquistas sociales del Régimen del Caudillo. Nos encontramos en una nueva fase de actividad, en que se persigue, a tenor de las manifestaciones del subdirector general del Servicio de Mutualidades Laborales, dar fin a las obras pendientes en dichos centros de enseñanza profesional y técnica.

Las Mutualidades Laborales cumplen una alta función social al poner su capacidad inversora al servicio de obras y planes previamente determinados y escogidos precisamente por estar enderezados a unos fines sociales del máximo interés. A partir de ahora el Mutualismo se propone actuar en una nueva brecha social: la vivienda. En el curso de la IX Asamblea, antes citada, se adoptó la resolución de invertir cuatrocientos millones de pesetas anuales para construir hogares con destino a los afiliados a las Mutualidades; casas de renta económica que se amortizarán en veinticinco años. He aquí una manera directa y efectiva de colaborar con el Gobierno en sus planes de construcción y de poner al alcance de los productores españoles un bien de tan vital interés.

Uno no ha vivido ni más ni menos que muchas personas; ha vivido lo suficiente para saber algo de las cosas. O quizá lo preciso para alimentar el tránsito de lo que lleva recorrido. Pero humildemente es imparcial para juzgar el ayer y el hoy sin someter su juicio a una postal de cliché. Y es que a uno le gustan las fotografías, recrearse en lo vivo sin añorar el pasado, considerándolo mejor que el presente, perpetuándolo como definitivo. Uno está en su tiempo, muy dentro de su tiempo, y rechaza el piropo como elegante, sin admitir que ahora abunda la descortesía como norma general de la gente. Uno se pregunta: ¿por qué esas embestidas casi diarias en la Prensa contra las malas formas de hoy o los desmanes y atropellos de jóvenes y niños. Yo, firmemente, creo todo lo contrario, y no en razón a una apreciación personal, particularísima.

Recuerdo exactamente de mi niñez actos que hoy no realizan los niños ni que tampoco se les ocurren. Porque un acto aislado, suelto como un toro desmandado al paso por una ciudad, no es frecuente que se produzca. Y yo admito, porque estoy lleno de buena fe frente al hombre, que cabe la perfección total de la sociedad, del hombre individual y colectivamente. Todo hombre encierra, como un hombre bueno, un hombre que nace con fe y animado de los mejores sentimientos.

Ninguna persona de buen juicio que no salte de su asiento teatralmente por aturdirse con cualquier pequeño hecho, podrá mantener con seriedad que abundan las bandas de mozalbetes o chiquillería persiguiendo gatos o perros; ensartando los ojos a los pájaros, o gritando a coro a las personas que usaban sombrero de paja —de los que se conocían por «huevos fritos»— aquello de «¡Sombrero de paja, trabaja, gandul!». Uniéndose al griterío en ocasiones la agresión a pedradas de los transeúntes. Contra lo que pueda afirmarse caprichosamente, nada de esto pasa. En rigor, cierto, el mundo ha cambiado y la humanidad empieza a sentirse humanidad de verdad. Hoy no existen los aguafuertes de las pedreas, del martirio a los animales, de la desconsideración a las personas mayores. La sonrisa de una realidad educativa ilumina el rostro del niño, sea nuestro propio hijo u otro niño. Ha comenzado para el niño, para el joven y para el hombre una vida más alta y más ancha..., ¡una vida para

«siempre» más digna, justa y acabada! Se ha dicho adiós a la desventura del atraso sabiendo decirlo.

Nadie podrá negarnos que se han borrado atavismos y que se ha progresado en pocos años más que en todo lo que va de siglo. La perfección del hombre ha alcanzado amplitud colectiva, que es en síntesis lo que cuenta a la hora de hablar del progreso de un pueblo o el límite fronterizo que advierte: «Ese pueblo es culto». La cultura general en esto viene a parar. Hoy las gloriosas hazañas individuales de los hombres, en cualquier sentido en que se considere una de estas hazañas, no podrán comprenderse de no estar grabadas en el corazón del pueblo. Ya la sociedad atiende de por sí, de manera

organizada —sin caridad por entretenimiento— la gracia frente al dolor o la desventura. El estallido de una revelación cegadora tomada como milagro no existe. Todo se hace con la cabeza posada y animados de fe verdadera: que es esperanza en cosa cierta.

Estamos llenando de verdad, como quien hace una cosa sin importancia, las glorias que habíamos dejado atrás, los recuerdos o las añoranzas fallidas de que absurdamente queríamos vivir. Lo que nos parecía harto próximo y pequeño, la sola realidad del país, es lo que nos está haciendo día a día.

Yo aconsejaría a los que limosnean en el pasado, a los que trazan postales condoliéndose de las malas costumbres de hoy o de la falta de afecto ciudadano, que sus lamentaciones las interrumpieran. O que de continuar haciéndolas no se lamenten por el no uso del piropo quinteriano, como asimismo no echen en falta el dar la mano con fortaleza y no con la atonía de dar la mano a medias. Porque, como dijo sabiamente Papín: «Para llorar hace falta energía, ¡es menester un poco de esperanza!».

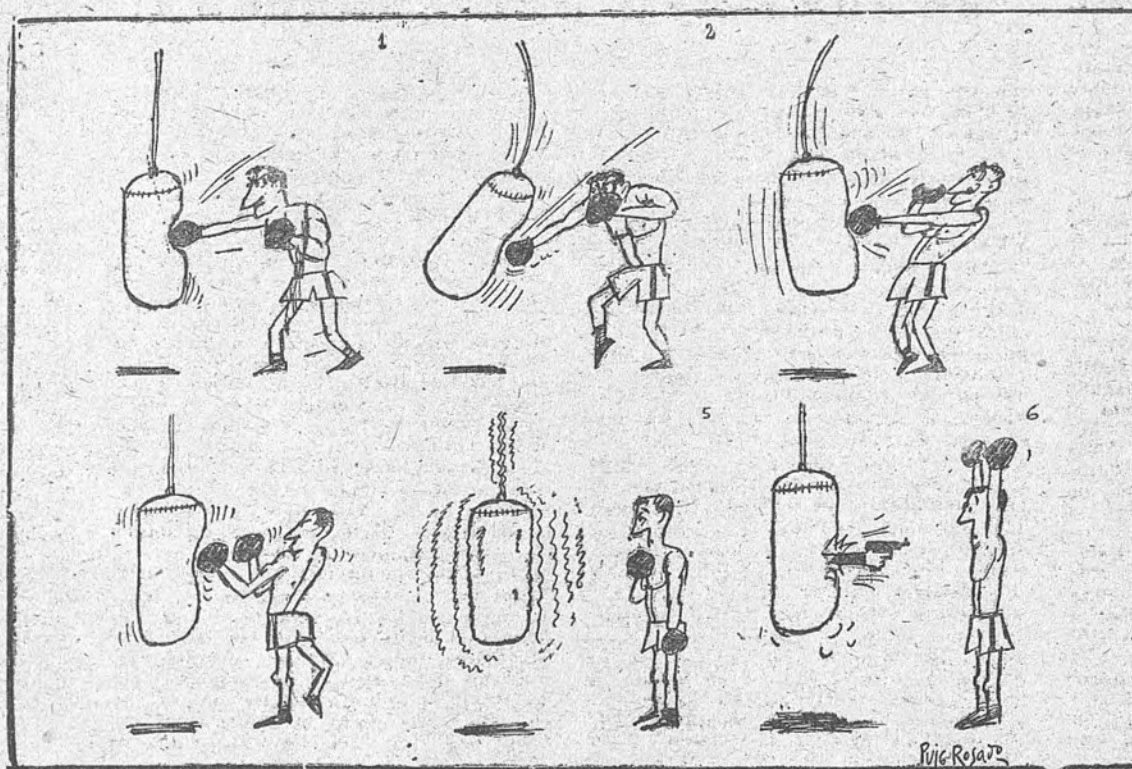
En definitiva: Hoy no se usa el «canotier» —si no es que se lo vemos en alguna película a Mauricio Chevalier—, pero tampoco se vocea ni apedrea a nadie en ningún barrio extremo de ciudad o aldea.

Entre el ayer y el hoy, sinceramente hay mucha diferencia. Todo está abierto a la verdad, todo se está ganando. Aunque a veces no tan de prisa como fuera de desear. Esta es la verdad.

## ENTRE EL AYER Y EL HOY

Por

José Miguel NAVEROS



SIN PALABRAS



## LA ALDEA QUE ANDA

Lo he leído el domingo en este mismo periódico. No una, sino dos veces: una aldea italiana de los Alpes, Levrance, situada a 48 kilómetros al nordeste de Brescia ha echado a andar laadera abajo en la montaña en que se asienta. Destino: el valle.

No es que se mueva muy rápidamente, pero se mueve. Unos cuarenta centímetros en un par de semanas. Toda la aldea en bloque. Se lleva su propio suelo. Si en Levrance hay camposantos, sus muertos, cargados con sus losas, sus cruces y sus flores marchitas, se van con ella al llano. Los técnicos dicen que a la aldea le empujan las lluvias torrenciales caídas en la región. Las autoridades han ordenado que todos los habitantes sean evacuados. Se ha cumplido la orden. Levrance, sin hombres, sin mujeres, sin niños, sin vacas, sin gallinas, sin corazones que se atemorizan ni ayes que se duelen, baja despacio, glaciado de mampostería, fantasma de pueblo, negación de sí misma, como bajan los barcos por los ríos. El alto campanario de la iglesia hace de nido del serviolo. La campana es vigia. Nave de piedra sin patrón, pesada mote de abandono, ruidos de espanto le suenan en el vientre. Como si hubiera niebla, su marcha es vacilante. Dicen, los que la han visto, que en algún sitio, en un henil, en un corral, en un pesebre, una gallina despistada cacarea. Y que por una calle sube un perro triste, contra la corriente, sin saber qué está solo. Y que hay un carro despanzurado en la plaza, junto al Ayuntamiento, del que tiran los bueyes del alud. Y que este año, en Navidad, no nacerá en Levrance el Niño.

Da miedo imaginar un caserío nómada. La solidez y la firmeza, traccionadas, son inconcebibles. Los afanosos dedos de la lluvia, el agua zapadora, desarraiga cimientos. Cuando las casas se echan al camino, ¿qué consuelo nos queda? Se nos rebelan nuestras obras más firmes. A lo mejor Levrance —no lo sé— era vieja de siglos. El éxodo de un pueblo cierra todas las puertas de esperanza. Si mañana le da por salir andando a otra aldea, tendremos que considerar en serio que es llegado el fin de la presente historia, de este mundo. ¿Será que la materia entrañable, la casa en que nacimos, se decide a imitar nuestro ejemplo?

En todas las evacuaciones —la guerra ha enseñado mucho de esta práctica—, los evacuados se resisten a abandonar sus pagos. Pero en Levrance, no. En realidad, eran sus casas las que les abandonaban. La Policía y los bomberos no se vieron en el caso de utilizar la fuerza.

Si nos huyen ya nuestras mejores obras, si la Naturaleza ha tomado cartas en el asunto de castigarnos por pretender cambiar la faz de la tierra, si se nos van los pueblos, ¿qué será de nosotros? Cuando Levrance encalle para siempre en la planicie, ¿quién se atreverá a habitarla de nuevo? Sólo Dios puede hacer ciudades fugitivas. Quizá lo hace para salir al paso de nuestra decidida resolución atómica de destruirlas todas.

Luis DE DIEGO



# Las tropas paraguayas atacan a los rebeldes refugiados en la jungla

## Alsogaray anuncia nuevos sacrificios para sanear la economía argentina

**CESANTIA DE FUNCIONARIOS PUBLICOS, RESTRICCIÓN DE CREDITOS Y SUBIDA DE LOS TRANSPORTES**

### BUENOS AIRES

(Crónica de nuestro corresponsal).—Todos contra Alsogaray. Este es el panorama político actual de la Argentina. El ministro de Economía ha anunciado tantas cosas de pesadumbre para el futuro inmediato que los partidos, los políticos y los sindicatos se han lanzado a apostrofarle, a ver quién le dice cosas más fuertes. No hay donde elegir. A una palabra bronca sucede otra más dura.

La semana pasada estuvo reunido el Gobierno dos días examinando la situación financiera. Lo que el ministro ha contado después de esas reuniones sólo es, según él mismo anuncia, una pequeña parte, un modesto anticipo de los sacrificios que le esperan al país para salir del pantano económico en que está metido. Dice Alsogaray que van a ser vendidas todas las Empresas estatales menos dos porque producen pérdidas. Previene que el aguinaldo de Navidad a los funcionarios públicos tendrá que pagarse en cuotas. Anuncia que van a subir nuevamente las tarifas de transportes. Declara que los Bancos no tienen obligación de conceder crédito a las Empresas para que éstas paguen sus aguinaldos, lo que equivale a poner también a los particulares en riesgo de cobrarlos. En fin, un chorro de agua fría ha caído sobre la cabeza de los argentinos, que después de las noticias, alegremente falseadas en los periódicos, sobre los millones obtenidos por el ministro en sus giras por el exterior, creían que habían terminado sus penurias. Pero resulta que esos dólares son simplemente, según explica el ministro, el dique de contención para mantener el valor del peso y la estabilidad monetaria durante el año 1960.

No sólo eso. Ha dicho también que después del duro 1959, el país debe disponerse a soportar un 1960 de análogo sacrificio porque así lo exige el restablecimiento de la economía. Hay un déficit previsto en el presupuesto de 27.000 millones, y para reducirlo, ya que nivelarlo parece imposible, son indispensables los nuevos sacrificios. De los cuales el más dramático es el que anuncia que las cesantías en la Administración Pública, que hasta ahora se realizaban a centenarios, en adelante tendrán que ser realizados al ritmo de millares.

Basta los temas enunciados para que ustedes comprendan la magnitud de la desgracia. Los detractores le dicen al ministro que si él no conoce otro medio de encauzar el país, los medios existen y debe irse. Cuando el otro día fue a Catamarca el Presidente, varios gobernadores de las provincias vecinas se acercaron allí para expresarle su repulsa al plan de Alsogaray. Pero Frondizi, en el discurso que pronunció en el banquete oficial que le dieron en aquella ciudad, respaldó a su ministro, confirmó que desgraciadamente son indispensables los sacrificios anunciados y aseguró que se llevarán a cabo por dolorosos que sean.

Pero el golpe más fuerte de esta furiosa publicidad contra el ministro lo ha dado el semanario «Azul y Blanco» denunciando que Alsogaray ha redactado un decreto que tiene a la firma del Presidente de la República, por el que prácticamente se entrega a un monopolio yanqui la industria petroquímica del país. Ha sido un impacto tremendo. El periódico de los nacionalistas se dirige al Ejército y pide el apoyo de la oficialidad joven de todas las Armas, a cuyo patriotismo y sensibilidad nos dirigimos. A las veinticuatro horas el tradicional «respetino» («La Razón») encabezaba su primera plana anunciando que los servicios de información de las Fuerzas Armadas estaban investigando la denuncia del semanario.

Félix CENTENO

## AUN RESISTEN EN VARIAS LOCALIDADES Y EL NUMERO DE INVASORES SE CALCULA EN 3.000

**ARGENTINA Y BRASIL ADOPTAN MEDIDAS DE DEFENSA MUTUA CONTRA LAS ACTIVIDADES SUBVERSIVAS**

BUENOS AIRES.—Las tropas leales paraguayas están avanzando contra los rebeldes ocultos en las junglas del Sur y el Este del Paraguay y los comunicados oficiales publicados proclaman victorias contra los insurgentes.

Se dice que fuerzas gubernamentales han reconquistado Caazapa, localidad situada a unos 120 kilómetros al norte de la frontera, que se consideraba como el punto de más profunda penetración de los rebeldes. No obstante, se cree que los rebeldes todavía controlan las localidades de Yegros, Yuty y San Juan Bautista y una extensa zona de las junglas cercanas.

El comandante J. Cabas, vencedor en Caazapa, se cree se dirige hacia el Sur, hacia las localidades en poder de los rebeldes, mientras las tropas que tienen acuartelamientos en la ciudad fronteriza de Encarnación se dirigen hacia el Norte, en un movimiento de pinza contra los insurgentes.

Algunas informaciones señalan que el Gobierno está enviando suministros a Encarnación por el aire, lo que parece significar que quizá los rebeldes han cortado la línea férrea que enlaza Encarnación con la capital.

Mientras las autoridades paraguayas de Encarnación y el consue paraguayo en Posadas, ciudad argentina a través del río, se han negado a con-

ceder permiso a los periodistas extranjeros para entrar en el país.

Los guardias fronterizos argentinos han tratado de evitar el paso de refugiados paraguayos, pero se cree saber que algunos grupos han evitado la vigilancia y han conseguido pasar a territorio paraguayo, uniéndose a los insurgentes y formando una fuerza de invasión compuesta por unos 3.000 hombres.

Unos 200 paraguayos que estaban trabajando en el puerto argentino de Piray abandonaron anteayer sus tareas, y se cree han cruzado el río, internándose en Paraguay.

Informaciones procedentes de Cabanas sobre la batalla de Caazapa señalan que 137 rebeldes han sido capturados, aunque no se hace mención de bajas por cualquiera de ambos bandos.

Un comunicado del Gobierno publicado ayer mañana dice que las fuerzas leales «capturaron un importante número de prisioneros y ciertas cantidades de armas en diferentes lugares a lo largo de la frontera con Argentina».

Paraguay tiene un Ejército de unos 35.000 hombres, bien entrenados y equipados. Los rebeldes, la mayor parte de ellos estudiantes, se cree poseen algunas metralletas, pero la mayor parte de ellos sólo llevan armas de deporte, e incluso algunos de ellos, sólo poseen cuchillos de monte. (Efe.)

### Méndez Fleitas y Villamayor dirigen a los rebeldes

BUENOS AIRES.—Las informaciones más recientes recibidas de la frontera paraguaya insisten en que son por lo menos tres mil los rebeldes que hostilizan a las fuerzas del Gobierno a lo largo del río Paraná. No obstante, sólo esporádicamente se oyen disparos desde la orilla argentina.

Se afirma que Epifanio Méndez Fleitas, ex presidente del Banco Central, que perteneció al partido colorado, pero rompió con él hace dos años, es el «cerebro» de la «invasión» por la frontera oriental del Paraguay. En el Oeste, la actividad guerrillera parece dirigida por un militar de carrera, el comandante Villamayor, cuyas huestes se calculan en un millar de hombres. (Efe.)

### ACUERDO DEFENSIVO ENTRE ARGENTINA Y BRASIL

RIO DE JANEIRO.—Argentina y Brasil han acordado unos planes de defensa mutua y un

frente común contra las actividades subversivas, según se ha anunciado oficialmente en una nota publicada al mismo tiempo por los ministerios de Asuntos Exteriores de ambos países. En esta nota se dice que «un completo acuerdo sobre todos los asuntos discutidos» fue logrado durante la visita del ministro brasileño de Asuntos Exteriores, Horacio Lafer, a Buenos Aires en el mes de noviembre último. «Las dos naciones—se añade—han decidido celebrar frecuentes consultas «para tratar de las cuestiones políticas internacionales de interés común».

El comunicado indica que la Argentina y Brasil ofrecerán un frente común por lo que se refiere a los problemas que serán discutidos en la Conferencia Interamericana fijada para febrero próximo en Quito.

Por lo que hace a la cooperación militar, la nota dice que ambos ministros acordaron las visitas frecuentes y recíprocas

de dirigentes militares para el estudio de los problemas de defensa, principalmente contra la subversión, y se pone de relieve que los dos países «cooperarán en la lucha por la paz en todo el continente». (Efe.)

### DETENCION DE UN PERIODISTA NORTEAMERICANO

LA HABANA.—El Gobierno de Fidel Castro ha cursado instrucciones para que el periodista norteamericano James Buchanan, sea trasladado, estrechamente custodiado, desde La Habana a una prisión del interior del país, mientras se investiga su posible participación en la fuga de Frank Young, que pudo huir de la cárcel de Pinar del Río poco después de ingresar para servir treinta años de condena por supuesta participación en un complot contra el régimen de Castro.

Young será trasladado también a la misma prisión de Buchanan. (Efe.)

## NOTA INTERNACIONAL

### LA INVASION DEL PARAGUAY

El lector debe recordar la reciente historia de los países del centro y del sur de América: caída de Perón en la Argentina, de Rojas Pinilla en Colombia, de Pérez Jiménez en Venezuela, de Batista en Cuba; asesinato de Castillo Armas en Guatemala, de Remón en Panamá, de Anastasio Somoza en Nicaragua; conato de subversión en Paraguay y Perú; invasiones frustradas contra la República Dominicana, Nicaragua, Panamá, Haití y Guatemala; agresiones contra Nixon en distintos países. Y ahora, sublevación en Brasil, sublevación en Paraguay. Si alguien cree que todo esto es casualidad...

Para no remontarnos más que a los diez últimos años, el pequeño Paraguay había asistido a una rápida sucesión de Presidentes: Morínigo fue depuesto en junio de 1948; le sucede Juan Manuel Frutos; a éste, el general Raimundo Rolón, depuesto en febrero de 1949 por una sublevación militar, que designa Presidente a Felipe Moles López. Este dimite en octubre de 1949, siendo reemplazado por Federico Chaves, que es depuesto en mayo de 1954 por un alzamiento militar, y la Junta que se hace cargo del Poder propone al mariscal Alfredo Stroessner. Y todavía hay un intermedio en esta cabalgada de Jefes de Estado, a cargo de Natalicio González. Que recordemos, contra Stroessner se han registrado intentonas en diciembre de 1955, en abril de 1958, en febrero y junio de 1959. El Paraguay, con su millón y medio de habitantes, no es un país tranquilo. El general Morínigo hasta 1948, durante ocho años, y el mariscal Stroessner desde 1954 trataron de dar estabilidad a la política interna.

La diferencia entre las revoluciones anteriores y la actual es muy marcada. Por-

que ésta sobreviene tras hechos muy conocidos; es decir, tras la amenaza a Stroessner de que pronto seguiría el camino de los otros Jefes centro y sudamericanos depuestos o asesinados. Figuraba en la lista junto a Somoza y Trujillo. Y que la amenaza no era vana lo demostraron la intenciona de febrero, en que grupos armados se sublevaron en la región del Chaco, y otro intento en junio. Ambos fueron sofocados sin demasiada dificultad. Pudo observarse entonces que junto con los elementos liberales y opositoristas, e incluso algunas figuras religiosas, se encontraban los comunistas. El partido soviético no es muy numeroso—los más optimistas cifran sus efectivos en ocho mil militantes—, pero resulta el más disciplinado. Desde principios de año maniobraba para crear un Frente de Liberación Nacional, y en abril publicó un manifiesto en su periódico «Adelante». Sus dirigentes, Obdulio Barthe; el secretario general, Alfredo Alcorta; y el segundo secretario, Antonio Maidana, renunciando al ataque frontal, como Stroessner, después del fracaso de un intento de huelga general en agosto de 1958, buscaron la alianza con los elementos liberales, trataron de encontrar adeptos entre los oficiales del Ejército y ce-

saron de atacar a la religión. Como se dice en un curioso documento de la táctica actual soviética para América: «Nada de problemas religiosos; ya de esto se encargará el compañero D. A. R., y I. B. P. escribirá sobre el problema educacional. Hay que aparentar mucha religiosidad, buscando la amistad de la Iglesia para que sirva a nuestros intereses, prometiendo todo lo que se quiera. Que una cosa es prometer y otra cumplir.» La captación de los comunistas y sus alianzas con los liberales y burguesía capitalista—como el rico financiero Epifanio Méndez Fleitas, en el exilio—se han efectuado en Argentina, Brasil y Venezuela, donde radican los grupos de oposición paraguaya. Así se comprende que las siete columnas de invasión hayan penetrado atravesando el río Paraná, divisió con la Argentina, y avanzaran hasta Iguazu, frente al Brasil. La columna que se apoderó de Encarnación, importante puerto fluvial, y que llegó hasta Villarrica y Caazapa, trataba de llegar a Asunción. La reconquista de las dos primeras localidades por las tropas de Stroessner indica que los rebeldes procedentes de Argentina se repliegan. Los del Brasil se mueven en una zona de selvas. Si fuera cierta la información rebelde según la cual hay disturbios en

Concepción, al Norte, habría que pensar en una simultaneidad entre la invasión y un movimiento en el interior del país. Pero, ¿hasta dónde es cierta la propaganda rebelde?

Más clara aparece la filiación de los jefes dirigentes. Se han dado los nombres de dos estudiantes, que se han apresurado a otorgarse a sí mismos grados militares. Pero las verdaderos jefes son más conocidos: el financiero Epifanio Méndez Fleitas, ya citado, exiliado en Buenos Aires. Este dirigente liberal se ha encontrado siempre—curiosa casualidad—aliado con los comunistas, como en la sublevación de 1948 y en el golpe de 1954, en que destituyó al Presidente Chaves. Otro es Don Tavera, que en agosto del año actual se presentó entre los exilados de Colorinda, en Argentina, para animarles a la insurrección. En aquella fecha monseñor Aníbal Maricevich, arzobispo del Paraguay, declaró que «Don Tavera estaba exonerado de la autoridad de desenvolver todo apostolado religioso y en estado de rebeldía». Como siempre, el clásico contubernio de comunistas, liberales, «tontos útiles»—según les llama el Kremlin—y estos transfugas de un cristianismo progresista. El papel del pequeño partido comunista paraguayo está meridionalmente claro: utilizarlos para sus objetivos. Porque da la casualidad de que Stroessner es un duro anticomunista, destacada figura en el X Congreso de Caracas, político conservador tradicional y partidario de la defensa del continente frente a los que parecía profetizar Rubén Darío en aquel verso: «No queremos maestros de allende los mares,—por más floridas que tengan las barbas.»

J. L. GOMEZ TELLO



# HERTER: "SERIA UN ERROR BASAR NUESTROS PLANES EN EL OPTIMISMO"

## Los ministros del Exterior del Consejo de Europa, ante la nueva estructura económica europea

UNA PROPUESTA SUECA SUGIERE LA CREACION DE UN "PUENTE" ENTRE LOS "SIETE EXTERIORES" Y LOS "SEIS DEL MERCADO COMUN"

PARIS.—Los ministros de Asuntos Exteriores del Consejo de Europa han inaugurado ayer su Conferencia destinada a tratar de los problemas políticos y económicos que tiene planteado este continente.

Los ministros tienen hoy ante ellos una comunicación presentada por el ministro sueco de Comercio, Gunnar Lange, en la cual se recogen los dos siguientes puntos:

1.º En nombre de los siete exteriores dice que la nueva Asociación de Comercio Libre Europeo ha decidido presentar informes anuales a la Asamblea consultiva, sobre las «líneas» de los presentados por «los seis» del Mercado Comun.

2.º Presenta un borrador de resolución expresando el deseo de que se establezca «un puente» en-

tre los «seis» y los siete exteriores.

Comentando estas propuestas suecas, el ministro de Asuntos Exteriores belga, Pierre Wigny, declaró a un redactor de la agencia Reuter: «Es un buen deseo, pero el Consejo de Europa únicamente puede expresar una recomendación política».

### APROBACION DE UNA RESOLUCION SOBRE EL DESARME CONTROLADO

Los ministros del Consejo de Europa aprobaron una resolución presentada por el secretario del Consejo, Ludovico Benvenuti, reafirmando otra aprobada hace dos años en la cual se expresaba «la resolución de apoyar un desarme general controlado a través de medios adecuados».

En la resolución aprobada ayer

también se declara «la importancia de fortalecer el entendimiento y la confianza entre todos los países representados en el Consejo».

Por lo tanto, se añade, el Comité de ministros «celebrará intercambios de puntos de vista sobre problemas políticos de interés común para Europa a petición de uno o más Estados miembros».

### PROPUESTA SOVIETICA DE COMPROMISO EN LA CONFERENCIA NUCLEAR

GINEBRA.—La Unión Soviética ha propuesto en la Conferencia nuclear tripartita una «solución global de compromiso» a los problemas de composición, personal y financiación presupuestaria en relación con la Comisión de control para supervisar la prohibición de las pruebas nucleares.

Un comunicado publicado después de la sesión dice que Tsarapkin, delegado soviético, propuso que la Comisión de siete naciones debe estar formada por tres miembros de la Unión Soviética y sus aliados, tres de los Estados Unidos, Inglaterra y sus aliados y un neutral. Si Occidente acepta esto, agregó el delegado soviético, Rusia está dispuesta a aceptar la mayoría de los dos tercios en todas las decisiones de la Comisión de presupuestos.

James Wadsworth, delegado norteamericano, y sir Michael Wright, delegado inglés, declararon que consideraban la proposición soviética «muy importante» y que tendrían que consultar con sus Gobiernos. (Efe.)

## "EL ATEISMO ESTA EN LA PRIMERA LINEA DE LA DOCTRINA DE HUMBERTO DELGADO"

PROCESO DISCIPLINARIO AL GENERAL PORTUGUES POR SUS ACTIVIDADES EN EL EXTRANJERO

### LISBOA

(Crónica de nuestro corresponsal).—El ministerio a cuyo escalafón pertenece ha formado proceso disciplinario al general Humberto Delgado por sus actividades en el extranjero. Aunque parezca paradójico, y todo lo es en el fracasado candidato a la Presidencia de la República, Humberto Delgado cobra su sueldo en Portugal. Lo que le permite recorrer países excitando a los partidos de izquierda contra su país, pidiendo auxilio para derribar al régimen y prometiendo a las provincias ultramarinas la independencia.

La palabra que enjuicia este frenesí de Humberto Delgado todos la conocemos. Pero hay más: el periódico de Caracas «La Religión» afirma que este general dice que tan pronto como triunfe el comunismo en Portugal, él mismo ordenaría la destrucción del santuario de Fátima. Y en entrevista concedida a «Momento», de Caracas, se atrevió a hacer chistes con Fátima, como si Fátima fuese una anécdota política y no un mensaje del Cielo dirigido a la conciencia de todo el mundo. La actitud de Humberto Delgado corresponde a una campaña de ateísmo que se recrudece en Rusia. «No quiero chocar», dijo Krustchev en Polonia—con vuestros sentimientos religiosos, pero no permitáis que esos mendigos de sotana negra se metan en cuestiones políticas».

Por mucho que se hable de coexistencia pacífica, sólo los que no quieren ver creen que el comunismo ha perdido sus características y sus fuerzas. Es de una inocencia y de un espíritu de suicidio totales. «La Unión Soviética, desde hace algún tiempo—dice «A Voz», es escenario de una campaña permanente contra la religión, con el objetivo de minarla como fuerza espiritual, de desacreditar sus Iglesias e instituciones y de persuadir a los creyentes de que su fe puede ser refutada científicamente. El acuerdo final del XXI Congreso del partido comunista ruso aconsejó «la eliminación de las supersticiones del capitalismo de la mente del pueblo y a combatir la ideología burguesa». Hasta ahora la experiencia mostró que esa resolución implícita, sobre todo, que la propaganda atea debe de ser realizada dentro de las líneas más militantes, es decir, más agresivas».

### PORTUGAL NO SE DEJA ENGANAR

El ateísmo está en la primera línea de la doctrina de Humberto Delgado. Su monstruosa «reconciliación» de los portugueses quiere abarcar a toda una amplia gama, desde ciertos monárquicos a los comunistas, en una masa de adversarios del régimen. Pero el católico pueblo de Portugal ha reaccionado energicamente al comprender la maniobra.

Y no menor ha sido la indignación portuguesa ante las declaraciones de Humberto Delgado sobre las provincias ultramarinas. «Ni Rusia ni el general Humberto Delgado—escribe el «Heraldo», de Goa—tienen autoridad moral para derramar sobre Portugal su hiel, pues es harto sabido que uno de los temas más explotados por la U. R. S. S. en su propaganda es el tema del colonialismo. Sobre todo, las viejas naciones europeas con dominios o territorios ultramarinos son acusadas por los comunistas de mantener a los pueblos de tales regiones bajo la férula del más nefasto colonialismo».

En su digresión por Europa, y por increíble que parezca, ésa ha sido la acusación de Humberto Delgado contra Portugal. Así se explica la indignación con que el pueblo comenta las actividades de Delgado y habla, enérgica y reiteradamente, de traición a la patria.

Adolfo LIZON

## PUEDO EXISTIR VIDA EN EL PLANETA MARTE

TAL ES LA CREENCIA DE LOS HOMBRES DE CIENCIA SOVIETICOS

LONDRES.—Los hombres de ciencia soviéticos creen que puede existir vida en el planeta Marte, ya que sus condiciones físicas son casi iguales a las necesarias para la existencia de vida, ha informado Radio Moscú. (Efe.)

## "Queda por ver si la U. R. S. S. está dispuesta a negociar seriamente" dijo el secretario de Estado en la Conferencia de la O. T. A. N.

PARIS.—El secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter, ha llegado a París por vía aérea, con objeto de asistir a las reuniones de la O. T. A. N. y de los jefes de Gobierno de las potencias occidentales.

En una declaración preparada para ser leída a su llegada dijo que los aliados occidentales harán un «estudio realista» de la situación internacional en sus discusiones, que incluirán los planes para la reunión de «alto nivel» entre Oriente y Occidente.

«La crisis parece haber disminuido últimamente. Debemos acoger esto con complacencia, pero queda por ver si la Unión Soviética está dispuesta a negociar seriamente para alcanzar equitativos acuerdos sobre los más importantes problemas».

Herter prosiguió: «Sería un grave error basar nuestros planes para el futuro en una consideración más optimista que después fuera desvirtuada por los hechos».

### Couve de Murville y Herter hablan de Twining y de Argelia

PARIS.—En los círculos diplomáticos franceses se dice que el ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, ha tratado de dos importantes cuestiones con el secretario norteamericano de Estado, Herter, en su reunión de la mañana de ayer, celebrada en el Quai d'Orsay. Estos asuntos fueron la declaración del general Twining en la Comisión Militar de la O. T. A. N. y la abstención norteamericana en la votación de las Naciones Unidas sobre Argelia.

Con respecto al primero, se añade en estos círculos que Couve de Murville expresó su «gran sorpresa» por la forma en que la Prensa norteamericana había revelado los detalles de la reunión de la Comisión militar de la Alianza Atlántica, que «en principio» era secreta. Especialmente censuró lo que calificó de «excesiva y dramática» presentación de las observaciones de Twining.

Ambos ministros pusieron de relieve la «desproporción» existente entre los problemas y la forma en que han sido presentados, especialmente en unos momentos en que es necesaria la unidad de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, teniendo en cuenta la próxima conferencia «cumbre» Oriente-Occidente.

### El debate argelino en la O. N. U.

Igualmente fue severa la crítica del ministro francés de Asuntos Exteriores en relación con el hecho de que los Estados Unidos se abstuvieran en la votación sobre Argelia en las Naciones Unidas. Dijo Couve de Murville que era difícil de comprender la actitud norteamericana mediante la cual los Estados Unidos, aunque aprueban la actual política del Gobierno francés hacia Argelia, no votaron en contra de una moción que tendía a complicar la aplicación de la política francesa.

Couve de Murville declaró que el Gobierno francés no puede aceptar el llamamiento de las Naciones Unidas para que se inicien negociaciones políticas sobre la cuestión de la autodeterminación para Argelia. El general De Gaulle ha repetido en varias ocasiones que no habrá negociaciones políticas con los dirigentes rebeldes.

Couve de Murville indicó a Herter que Francia considera grave en las actuales circunstancias que la solidaridad de la Alianza Atlántica no fuese afirmada en el debate de la O. N. U. Añadió que de las quince naciones de la O. T. A. N., seis se abstuvieron o votaron a favor de la resolución antifrancesa. (Efe.)

— TELEFONO DE "ARRIBA": 23 26 10 —

## EN UN CLIMA DE CRISIS COMIENZA EN PARIS EL CONSEJO DE LA O. T. A. N.

(Continuación de la página 7)

canos hicieron público su descontento y su censura, y debido a ello el ministro de Asuntos Exteriores francés se ha lamentado ayer mañana ante su colega el secretario de Estado de los Estados Unidos de que las palabras del general Twining hayan trascendido al público. El incidente habría seguramente pasado inadvertido, y figuraría como uno más entre los múltiples que registra el sumario de sus sesiones secretas, si una campaña de Prensa no lo hubiese aireado; pero ahora, ya en debate público, consideran que el principal resultado de este pleito consiste en el agrandamiento de la importancia de las conversaciones que el general De Gaulle y el Presidente Eisenhower van a celebrar el sábado próximo, y recuerdan que cuando la última entrevista de estos dos Jefes de Estado, también la situación entre la política de los dos países (Francia y Estados Unidos) era tirante, y, sin embargo, debido al diálogo directo, mejoró bastante. A pesar de ello, en septiembre del año anterior el general De Gaulle mandó su famoso memorándum, en el que sugería una reorganización de la Alianza Atlántica, y el general Eisenhower respondió con una carta, invitándole a poner los puntos sobre las íes en varios de los pasajes, que, como es de tradición en el estilo político y litera-

rio del Presidente de la V República francesa, se adivinaban más supuestos que precisiones.

Desde entonces acá, dicen en los centros oficiales que se han logrado muchísimos progresos: el general De Gaulle declaró concretamente que al margen de la flota francesa en el Mediterráneo y de ciertos aspectos de la integración de la Fuerza Aérea, no piensa adoptar ninguna otra iniciativa susceptible de entorpecer el sistema militar actual, durante tanto tiempo—subrayó—como Europa no disponga de una fuerza militar que sustituya a la actual Alianza Atlántica.

Esta especificación, más o menos hábil, equivale al anuncio de una retirada a plazo fijo y plantea un dilema menos simple que la pregunta: ¿Puede Francia, tiene derecho el Gobierno francés, a retirar parcial o temporalmente parte de las responsabilidades y de los compromisos contraídos?

Sin duda, es el tema que constituye, con fundada razón, el centro de los debates que hoy empiezan en el nuevo edificio de la Puerta de Dauphine, que se inaugura esta mañana, a las once, repitiendo, con tres ministros de cada nación, que constituyen el contenido de estas cuatro letras, ancladas en la Historia: O. T. A. N.

Manuel DE AGUSTIN



# ATENAS, SEPTIMA ETAPA DEL VIAJE DE EISENHOWER

ATENAS. (Crónica especial de la agencia Efe, por Stewart Hensley, exclusiva para ARRI-BA.)—A las quince y treinta y cuatro (hora española) de ayer aterrizó en el aeropuerto griego de Hellinikon el "Boeing 707" del Presidente Eisenhower, procedente de Teherán, donde hizo una escala de cinco horas y media. Atenas es la séptima etapa de este viaje presidencial en busca de la paz. Los atenienses han recibido a Eisenhower a la europea. Es decir, sin aspavientos. Después de haber presenciado los estruendosos recibimientos de Karachi, Nueva Delhi y Ankara, la actitud del pueblo griego podría parecer fría. Y, sin embargo, no lo era. Era una actitud simplemente correcta. En ningún momento del trayecto—desde el aeropuerto a la ciudad—se ha visto rota la línea de guardias que marcaban la ruta. En ningún momento la gente se ha abalanzado sobre el coche presidencial—un "Rolls Royce" de color azul, descubierto—, ni han intentado hacerlo. Sin embargo, la acogida ha sido calurosa y amigable.

Ha bajado Eisenhower del avión con un traje gris y un abrigo azul marino. Ha saludado al Rey Pablo, al príncipe heredero Constantino, y al primer ministro, Karamanlis. Los discursos de bienvenida han sido los más cortos pronunciados en todo el viaje. En realidad, la ceremonia del aeropuerto ha sido también la más corta de todas las que lleva realizadas: diecisiete minutos.

## SEISCIENTAS MIL PERSONAS EN LA CALLE

Unos seiscientos mil atenienses—más de un tercio de la población de Atenas—han salido a recibir a Eisenhower. Algunos, desde tempranas horas tomaban posiciones—con "sandwiches"—, para no tener que comer en casa—. Hagerty, jefe de Prensa, dijo a los periodistas, después de descender, que Eisenhower no estaba resfriado. Este rumor corrió en Teherán durante el discurso pronunciado ante el Parlamento persa, en el que su voz se mostraba afónica.

En el aeropuerto, Eisenhower presentó a su hijo y su nuera al Rey, al príncipe y al primer ministro.

Camino de la ciudad, John Eisenhower y su esposa Barbara iban en un coche detrás del Presidente y del Rey, con el primer ministro. La comitiva iba precedida de ocho motoristas y seguida de dieciocho más.

Eisenhower iba sentado junto al Monarca, y no en pie, como en Karachi y Nueva Delhi.

Era casi de noche cuando Eisenhower y el Rey Pablo se detuvieron ante la tumba del Soldado Desconocido. En dicho lugar se había congregado más gente que en ningún otro.

Antes de llegar a la tumba se produjo un ligero incidente. Un poste de cemento se vino abajo, cargado de personas, que se habían subido gateando para poder ver mejor a Eisenhower.

Eisenhower permanecerá durante veintuna horas en Grecia, antes de dirigirse al cruceiro "Des Moines, donde descansará antes de dirigirse a Túnez y Francia.

Eisenhower ha dejado un poco resentidos a los persas, a pesar de que éstos no se lo han demostrado públicamente. Pero en Teherán se dolían de que sólo estuviera con ellos cinco horas y media, mientras que había pasado cinco días en Nueva Delhi.

Sin embargo, las conversaciones celebradas ayer tarde con el Sha han sido fructuosas, como lo demuestra el comunicado publicado al final de las mismas.

## EISENHOWER Y NEHRU TRATARON DE LOS PROBLEMAS "QUE AFECTAN A AMBOS PAISES"

NUEVA DELHI.—El Presidente Eisenhower y el primer ministro de la India, Nehru, expresaron en su comunicado conjunto la "profunda satisfacción por las

El Presidente de los Estados Unidos, procedente de Nueva Delhi, se detuvo unas horas en Teherán, donde conversó con el Sha y dirigió un mensaje al Parlamento

"LA INDIA Y LOS ESTADOS UNIDOS, IDENTIFICADOS EN SU COMUN DESEO DE UNA PAZ JUSTA", DICE EL COMUNICADO DE LAS CONVERSACIONES CON NEHRU

cordiales y amistosas relaciones existentes entre sus dos países.

En el comunicado se dice que Eisenhower fue impresionado por la vitalidad de las instituciones democráticas de la India y «pudo comprobar la identidad de ideales entre la India y los Estados Unidos, su afinidad de objetivos y su común deseo de una justa y duradera paz».

El comunicado agrega que Eisenhower «se ha sentido muy satisfecho de poder dar personalmente garantías de una auténtica amistad del pueblo de los

Estados Unidos hacia el pueblo de la India y poner de manifiesto su continuo interés por el bienestar de este país.

«En lo que se refiere al pueblo de la India, esta visita, desde hace tiempo esperada, ha dado ocasión para expresar su amistad, buena voluntad y simpatía hacia el pueblo de los Estados Unidos».

Agrega el comunicado que durante sus conversaciones el Presidente Eisenhower y el jefe del Gobierno indio, Nehru, han tratado «de los principales aspectos de los problemas que afectan a

ambos países». Eisenhower declaró a Nehru que los dirigentes de todos los países que había visitado hasta ahora le han manifestado su esperanza de que todos los problemas y conflictos puedan ser resueltos por medios pacíficos, y añade que el Presidente se ha complacido al comprobar que esta posición está de acuerdo con su propia opinión.

«El Presidente no desea con ello—termina diciendo el comunicado—reducir la importancia de los problemas o las dificultades en ellos implicadas, pero pone de relieve el magnífico espíritu y buena voluntad de los citados dirigentes (Efe.)

## CLAMOROSA BIENVENIDA DEL PUEBLO PERSA

TEHERAN.—El Presidente Eisenhower llegó a Teherán a las 6,10 de la mañana de ayer (hora española), en una nueva etapa de su viaje por once naciones, y recibió otra entusiástica y espectacular bienvenida que le dieron millares de persas que esperaban la llegada del Presidente de los Estados Unidos en el aeropuerto de Mehrabad. El avión presidencial llegó a las seis y diez de la mañana, después de cuatro horas de vuelo desde Nueva Delhi.

Centenares de millares de personas, a quienes se había concedido vacación de sus trabajos mediante una orden oficial, se alineaban a lo largo de la ruta desde el aeropuerto a la ciudad.

Eisenhower fue recibido en el aeropuerto por el Sha y el Gobierno persa en pleno, que dio al Presidente norteamericano una calurosa bienvenida durante una breve ceremonia. Después el Sha y Eisenhower se dirigieron hacia Teherán, recorriendo lentamente en coche abierto los seis kilómetros de carretera, en la que se veían de trecho en trecho arcos triunfales hechos con flores. La multitud aplaudía y vitoreaba a los dos Jefes de Estado, arrojando sobre ellos una lluvia de flores.

A lo largo de la ruta se habían adoptado estrictas medidas de seguridad, cubriendo la carrera tropas con cascos de acero y con bayonetas caladas.

Inmediatamente después de la llegada a Teherán de Eisenhower, el Presidente y el Sha se retiraron al Palacio Imperial para «celebrar conversaciones».

## mensaje al Parlamento IRANI: "INCREMENTAR EL ENTENDIMIENTO MUTUO"

El Presidente Eisenhower ha dirigido un mensaje al Parlamento persa, en el que dijo que uno de sus propósitos de su viaje a Persia es el de incrementar el entendimiento mutuo.

Agregó que sus conversaciones con el Sha y su conocimiento del estado de las relaciones entre los dos países «le habían asegurado sinceramente» que los dos países marchan hombro con hombro.

«El mensaje que yo he traído de América es éste: Nosotros trabajaremos con vosotros por la paz y la amistad en libertad», afirmó Eisenhower.

Dijo seguidamente que los americanos, dedicados al mejoramiento del clima internacional, pueden todavía perder su libertad si fracasan en cooperar hacia la consecución de las aspiraciones básicas de la Humanidad.

«Como es bien sabido, vosotros y el pueblo del Irán no estáis

fuera de las líneas en esta lucha. Modestamente habéis vencido a la fuerza de un poderoso aparato propagandístico y al mismo tiempo habéis trabajado en el mejoramiento del nivel de vida en vuestra nación».

## ELOGIO PRESIDENCIAL AL PUEBLO Y AL GOBIERNO

Un comunicado conjunto publicado después de las dos horas de conversaciones entre Eisenhower y el Sha dice que «los dos estadistas discutieron cuestiones relacionadas con la Organización del Tratado Central (CENTO) y pusieron de relieve la importancia de esta alianza en el Oriente Medio».

Añade el comunicado que Eisenhower tuvo ocasión de expresar la admiración del pueblo norteamericano por la valiente postura del pueblo y del Gobierno iraní frente a las presiones del exterior, y se agrega que ambos Jefes de Estado expresaron su determinación de apoyar al CENTO y reconocer la utilidad futura «de su acuerdo bilateral» firmado a principios de año.

Eisenhower salió de Teherán con dirección a Atenas a las 12,12 (hora española). (Efe.)

## EL SABADO, CONFERENCIA CUMBRE OCCIDENTAL Y REUNION PRIVADA CON DE GAULLE

PARIS.—El Presidente Eisenhower y el general De Gaulle celebrarán una conversación privada el sábado, inmediatamente después de la primera sesión de la Conferencia cumbre occidental, según se anuncia de fuente allegada al Presidente francés.

Eisenhower y De Gaulle conferenciarán en el Palacio del Eliseo, después de la primera reunión de los altos dirigentes de Inglaterra, Francia, Estados Unidos y la Alemania occidental, y antes de un almuerzo en honor de los mismos, que ofrecerá el general De Gaulle. La entrevista dará a los dos Presidentes oportunidad de tratar de las diferencias entre sus dos países. (Efe.)

## ES POSIBLE QUE "IKE" VISITE EL BRASIL EN LA PRIMAVERA

WASHINGTON.—El Presidente Eisenhower estudia la posibilidad de visitar el Brasil en abril próximo para asistir a la inauguración de Brasilia, nueva capital de aquel país, según se anuncia de fuente habitualmente bien informada.

La secretaria de Prensa en funciones, Anne Wheaton, ha declarado que no existen planes para la visita en cuestión; pero reconoció al responder a algunas preguntas, que Eisenhower «ha dicho que desea ir» al Brasil.

De fuente informada se asegura que el Presidente tiene verdaderos deseos de visitar Iberoamérica, para evitar que se tenga la impresión de que concede más importancia a Asia, Africa o Europa que a Iberoamérica.

Brasilia, la nueva capital brasileña, será inaugurada el 21 de abril del año próximo. (Efe.)

## Terminó la 14 sesión anual de la Asamblea General de la O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—La 14 sesión anual de la Asamblea General de las Naciones Unidas fue levantada a las diez y once minutos de la mañana del domingo (hora española). (Efe.)

# LOZA Y CRISTAL

Lo más probable es que se le haya roto parte de su vajilla.

Piense que en estas próximas fiestas, muy de familia, sentirá verdadera necesidad de tenerla completa.

## SOLUCIONELO

Haciendo sus reposiciones en

## OPORTUNIDADES DE



AV. JOSE ANTONIO, N.º 19  
MADRID



# Se teme una mayor rigidez de las naciones árabes hacia Occidente

## EL RESULTADO DESFAVORABLE DE LA VOTACION SOBRE ARGELIA PODRIA DETERMINAR UNA APROXIMACION A RUSIA

### PROXIMA REFORMA DE LA LIGA ARABE PARA ACENTUAR AUN MAS EL NEUTRALISMO

**TANGER** (Crónica de nuestro corresponsal.) — No puede dudarse de que el resultado de la votación en la O. N. U. sobre el tema argelino va a determinar en los meses venideros una mayor rigidez de las naciones árabes ante el Occidente, y en determinadas circunstancias — opina el cronista que el caso marroquí es cuestión aparte — un aumento de los contactos con Moscú desde Túnez hasta el golfo Pérsico. No son de ahora las palabras cordiales de Bourguiba hacia la Unión Soviética, tratándose en este caso de un gobernante cuyas ideas nada comunistas no podrían ser puestas en duda. Pero en tanto la «guerra fría» entre el Este y el Oeste continúa, e incluso en la circunstancia de que esta guerra pase a una etapa tibia, la decepción árabe tendrá consecuencias no pequeñas. Lo ocurrido en la O. N. U. en la semana actual no habrá sucedido en vano.

La primera consecuencia puede ser — ya iba

a ser, aunque el resultado neoyorquino hubiera sido el contrario — una reforma y un reforzamiento eventual de los lazos de solidaridad, hasta la fecha más retóricos que prácticos, expresados en los veinte artículos y tres anexos del Pacto de la Liga, firmado en El Cairo el 22 de marzo de 1945. En la última reunión de la Liga, efectuada en Casablanca en febrero pasado, fue evidente para todos que el tanto de la Liga había sido rebasado por los acontecimientos, y que para el futuro se trataba de configurar una especie de Naciones Unidas de lengua árabe, en las cuales jugase el principio del automatismo en el caso de agresión, dar mayor agilidad a la ayuda cultural y técnica, coordinar la diplomacia de los Estados miembros y, en definitiva, construir un tercer mundo frente a los dos ya existentes; el del Occidente, en ruptura de cordialidad con el mundo árabe, y el de Oriente, demasiado cordial para que no produzca más alarmas que satisfacciones durables.

### Marruecos enarbola la iniciativa

En este conjunto de proyectos, la nación que impulsa el vacilante espíritu común de los países que se extienden desde Casablanca hasta el golfo Pérsico es ahora Marruecos, que por no ser independiente al formarse la Liga Árabe hace catorce años, conserva una vitalidad política que no ha sido gastada por los vanos esfuerzos ni por los desengaños. En pleno acuerdo con el Rey Mohamed V — que en la política marroquí traza siempre las líneas generales —, el Gobierno de Abdallah Ibrahim ha propuesto la reforma de la Carta en tres etapas: reunión de embajadores, conferencia de Jefes de Estado y, por último, segunda reunión al nivel ministerial para determinar las nuevas modalidades de la Carta y redactar un texto bien distinto del de hace catorce años. Marruecos, firme en las intenciones de septiembre pasado, propone que la reunión árabe «en la cumbre» se efectúe en la segunda quincena de enero próximo. No se dice el lugar, pero es bien sabido que para tales fechas y por decisión interior, Mohamed V debe encontrarse en El Cairo.

El resultado sería un «neutralismo positivo», en el cual el mundo árabe se desinteresase por igual de los problemas de Moscú y de los de Washington, pero aceptable cuando pudiera ofrecerse de uno y de otro lado, sin contrapropuestas políticas ni concesiones de ninguna clase. Dada la influencia occidental en el mundo árabe, la igualdad con Moscú jugaría lógicamente en favor de los intereses soviéticos, equiparados entonces por los franceses, ingleses o americanos. El nuevo rumbo podría ser fijado antes de la Conferencia diplomática de los «cuatro grandes», a fin de que éstos supieran que el mundo árabe no debía ser utilizado en su balanza.

Se logrará en esta nueva política la cordialidad entre Nasser y Kassem, entre Túnez

y El Cairo? La decepción de la O. N. U. puede hacer que algunas naciones de pongan sus rivalidades y se unan, como nunca lo han hecho, desde

el Califato. Las palabras que el delegado de Arabia Saudita pronunció en Nueva York no deben ser olvidadas.

José Ramón ALONSO

## LA FACULTAD DE DERECHO COMPARADO DE LUXEMBURGO, OBRA DE UN ESPAÑOL

D. Felipe Solá de Cañizares, decano de aquella Facultad Internacional, se halla actualmente en Madrid para pronunciar una conferencia

La personalidad de un profesor centrada en su cátedra, acotada cuidadosamente en los límites específicos de un saber, resulta siempre una personalidad menor: casi diríamos romanamente capiti-dis-minuida, una personalidad capaz de atender escrupulosamente a un alumnado, pero inepta en no pocos casos para un auténtico magisterio, puesto que el magisterio se entiende directamente entroncado por la vida y no arbitrariamente replegado en las aulas.

La lección empieza, muchas veces, cuando la clase concluye. Beveridge se inventó una feísima palabra, lo «extracurricular», para precisar un camino claro y limpio para la vida universitaria. Un camino donde el magisterio no se ciña a un horario y es, a cada instante, a cada ajón, el tiempo justo, la vocación y la entrega sin ningún resquecito, sin ninguna comodidad y descanso.

En este limpio magisterio se sitúa la labor del profesor don Felipe Solá de Cañizares, decano de la Facultad Internacional de Derecho Comparado en Luxemburgo, director del Instituto Español de Derecho Comparado y profesor en la Universidad Católica de París. Decir todos sus títulos no es siquiera empezar aquello que más puede interesar al lector. Mañana dará el profesor Solá una conferencia en Madrid y, como siempre, hablará del Derecho Comparado. Este es un profesor que es, a un mismo tiempo, apóstol y profeta. Los estudios de Derecho Comparado estaban prácticamente en su primera epifanía cuando don Felipe decidió dedicar a ellos su vida. Con la energía y el empuje de un catalán decidido en el que la constancia y la serenidad en la tarea garantizan el éxito por sus propios pasos.

Sus sueños de ayer son ahora una realidad. Existe ya una Facultad Internacional en pleno funcionamiento, una Facultad que viene a coronar las ilusiones de todos los comparatistas del mundo. Y es obra esencial de un español, obra cumplida a través de una fe sin tregua y de una esperanza jamás desalentada.

Si se estudiara con detenimiento la obra que viene realizando los comparatistas de todo el mundo, se vería que esta obra comienza en una entrañable amistad común. El decano es al mismo tiempo el amigo de todos sus colegas. Esto sería relativamente fácil. El decano es, además, el amigo de todos sus discípulos. Una amistad que en la órbita discente y docente se extiende a todo el mundo y de la que el profesor Solá se puede sentir orgulloso.

Pero la amistad no desdén el rigor. Precisamente parte del rigor y se realiza en una exigencia netamente universitaria.

Cuando en la Facultad Internacional de Derecho Comparado llega la hora de los exámenes, se puede percibir claramente que ser amigo es cumplir como los mejores, no ceder al halago ni conculcarse con el favoritismo.

Existe una anécdota significativa. Precisamente de un abogado catalán. Su examen era flojo. Se atribuyó, en un principio, a las dificultades que supone hablar en francés. Don Felipe accedió a que el examinando se expresara en castellano. Como las cosas no iban mejor, quiso todavía darle otra oportunidad. El abogado pudo examinarse en catalán. Ni siquiera en catalán logró explicarse convenientemente. Lo suspendieron. El rigor humanizado, la exigencia y



Felipe Solá de Cañizares

las facilidades a la vez. Esto es verdaderamente universitario.

Y esto representa nuestro compatriota, dándonos prestigio en el actual movimiento cultural europeo. Los que hemos sido discípulos suyos, todos los españoles que han estado en Luxemburgo, suscribirían enteramente mis palabras. Lo hago en su nombre ahora, con un respeto y un afecto que son inalterables.

Ignacio MARÍA SANUY

## Base común de actuación para el Mercado Común y la zona de comercio libre

PARIS. — Las quince naciones miembros del Consejo de Europa han acordado que el Mercado Común Europeo y la Asociación Europea de Libre Comercio deberán realizar consultas mutuas encaminadas a encontrar una base común para sus actividades en el futuro. El acuerdo sobre la necesidad de un «puente» entre los dos organismos se produjo después de haber propuesto Suecia formalmente la creación de dicho lazo en la sesión de ministros de Asuntos Exteriores de las Naciones del Consejo.

La propuesta sueca contiene un llamamiento dirigido a los miembros de los dos bloques para que busquen vías o medios de cooperación en política comercial mundial con los Estados Unidos y el Canadá. (Efe.)

## DE GAULLE REGRESA A PARÍS

PARIS. — El Presidente De Gaulle ha llegado por vía aérea, procedente de Dakar, después de cuatro días de visita al África occidental, durante la cual ha presidido la sexta reunión del Consejo Ejecutivo de la Comunidad Francesa.

El general De Gaulle fue recibido en el aeropuerto de Orly por Pierre Chatelet, ministro del Interior, y André Malraux, ministro de Estado para Asuntos Culturales, con los cuales conversó durante unos minutos antes de dirigirse al Palacio del Eliseo. (Efe.)

### Domine la CORRESPONDENCIA!

### Sepa redactar

**CORRESPONDENCIA COMERCIAL Y REDACCION DE DOCUMENTOS**

por Antonio de Armenteras

**LA OBRA INDISPENSABLE A TODO COMERCIANTE**

**¡SEPA REDACTAR CON ESTILO MODERNO!**

**¡DOMINE TODOS LOS DOCUMENTOS!**

Breve extracto del índice: Correspondencia comercial en general, «Curriculum vitae», auto-informes-abreviaturas y tratamientos comerciales, cartas de serie e insistencia, cortesías, aperturas y cambios razón social, escrituras, publicidad, letras y giros, representantes, contratos, plazos, cuentas participación, clasificación, ficheros, etc., etc.

Toda clase de modelos de oficios, instancias y documentos en general dirigidos o relacionados con Hacienda, Ayuntamiento, Gobierno Civil, Delegación de Industria, Sindicatos, Montepíos, Previsión y Delegación de Trabajo, Despidos obreros, etc., etc.

**FORMULARIO, EXPLICACION Y ASESORAMIENTO PARA CADA CASO**

Gran presentación, 404 páginas, 20 páginas de índices! Encuadernación en tela y oro fino, sobrecubierta a todo color

**PRECIO (franco envío): 98 PESETAS**

**CUPON PEDIDO**

Don ... ..

calle ... ..

población ... .., provincia ... ..

desea le envíen a REEMBOLSO de 98 ptas. o a plazos de 110 (el primero de 50 ptas. y dos mensuales de 30 pesetas) la obra CORRESPONDENCIA COMERCIAL.

Táchese lo que no interese.

Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos.

Recorte este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales.

**EDICIONES DE GASSO HNOS.**

Vía Layetana, 153 **BARCELONA (9)**



# INGLATERRA AMENAZA A IRLANDA CON SANCIONES ECONOMICAS

## AYER SE CELEBRO UN CONSISTORIO SECRETO EN EL PALACIO VATICANO

EL SANTO PADRE CREO OFICIALMENTE LOS OCHO CARDENALES ULTIMAMENTE DESIGNADOS

Entre ellos figura el español monseñor Arcadio Larraona

CIUDAD DEL VATICANO. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha creado oficialmente a los ocho nuevos cardenales que anunció hace un mes, en un consistorio secreto celebrado ayer en la sala de Consistorios del Palacio Vaticano. Entre los ocho príncipes de la Iglesia creados ayer se encuentra el español monseñor Arcadio Larraona.

Una vez que el Romano Pontífice entró en la sala de Consistorios el maestro de ceremonias, monseñor Dante, pronunció la frase tradicional de "extra omnes" ("todos fuera"), y los diversos dignatarios y guardias abandonaron el salón, quedando solamente en el mismo el Padre Santo y los treinta y tres cardenales. Las dos puertas fueron cerradas y la Guardia Suiza estableció centinelas en el exterior de las mismas.

### QUIENES SON LOS NUEVOS PRINCIPIES DE LA IGLESIA

La creación de ocho nuevos cardenales eleva el número de miembros del Sacro Colegio a la cifra sin precedentes de 79. Los ocho nuevos príncipes de la Iglesia son los siguientes:

Arcadio Larraona, español, residente desde hace largo tiempo en Roma y que desempeña, entre otros puestos, el cargo de consejero de la Congregación de Iglesias Orientales.

Albert Gregory Meyer, arzobispo de Chicago, norteamericano.

Aloisius Muench, también estadounidense, arzobispo-obispo de Fargo y Nuncio apostólico en Alemania occidental.

William Theodore Heard, un escocés converso al catolicismo, actualmente decano del Sagrado Tribunal de la Rota.

Agustín Bes, jesuita alemán, que fue confesor del fallecido Papa Pío XII, consejero de la Congregación del Santo Oficio y miembro de otras Congregaciones.

Gustavo Testa, italiano, Nuncio apostólico en Suiza.

Francesco Morano, también italiano, miembro de la Curia romana.

Paolo Marella, italiano igualmente, Nuncio apostólico en Francia, que recibirá su birrete cardinalicio por esta razón de manos del Presidente francés, de acuerdo con el privilegio de que gozan los Jefes de Estado de España, Francia, Italia y Portugal.

### DISCURSO DE S. S. ANTE EL CONSISTORIO

CIUDAD DEL VATICANO. — Después de recitar la oración "Adamasus", invocando la ayuda del Espíritu Santo en las tareas del consistorio, Su Santidad el Papa se dirigió a los cardenales con un discurso en latín, en el que dijo, entre otras cosas, que "la ansiedad que expresamos ante vosotros el pasado año por la triste condición de la Iglesia en China (la China comunista) no ha disminuido, desgraciadamente, en el curso de los últimos doce meses".

El Padre Santo lamentó, por otra parte, las graves pérdidas humanas que se han producido durante el último año, "causadas especialmente por inundaciones en muchas regiones", y exhortó a las naciones y a las personas a ayudar a las víctimas "como Nos, en la medida en que hemos podido, hemos hecho".

Juan XXIII expresó igualmente su sentimiento por "el problema del hambre, que continúa

siendo grave para una gran parte de la Humanidad", pero condenó "las doctrinas erróneas y los métodos dañinos y mortíferos de control de la natalidad".

Al condenar los métodos de control de la natalidad, el Padre Santo dijo que en lugar de acudir a ellos "es necesario que las riquezas de la Tierra sean colocadas a disposición de todos, como piden los Mandamientos divinos y la justicia; que los bienes de la Tierra sean mejor distribuidos; que las barreras del egoísmo sean rotas; que sean estudiados los mejores métodos para la ayuda a las zonas poco desarrolladas; que los hombres trabajen para obtener de la Tierra los incalculables recursos todavía escondidos que puedan redundar en beneficio de todos".

### FORMULA DE CREACION DE LOS CARDENALES

Al acabar su discurso, el Padre Santo leyó los nombres de los ocho prelados que ha decidido crear cardenales, y preguntó a sus oyentes: "Quid vobis videtur?" ("¿Cuál es vuestra opinión?"). Los cardenales asistentes se quitaron sus solides y inclinaron la cabeza en señal de aprobación. El Papa dijo entonces: "En consecuencia, por la autoridad de Dios Todopoderoso, de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo y de Nos mismo, creamos y proclamamos cardenales de la Santa Iglesia Romana a... (y leyó la lista de los ocho nuevos príncipes de la Iglesia).

### MAÑANA RECIBIRAN LA BIRRETA DE MANOS DE SU SANTIDAD SIETE DE LOS NUEVOS CARDENALES

Los restantes cardenales creados recibirán la birreta de manos del Romano Pontífice en el consistorio semipúblico de mañana miércoles.

Finalmente, el jueves, en el consistorio público que ha de celebrarse en la Basílica de San Pedro, el Papa hará entrega del capelo a los siete cardenales presentes en Roma, en el curso de la más brillante ceremonia de las que han de desarrollarse esta semana en el Vaticano.

### FELICITACIONES AL NUEVO CARDENAL ESPAÑOL

ROMA. — El nuevo cardenal español, monseñor Arcadio Larraona, ha recibido las felicitaciones de otros cardenales, prelados, diplomáticos españoles y amigos particulares, por la elevación al rango de príncipe de la Iglesia.

Después de haber recibido los documentos del nombramiento en la Congregación Vaticana para Ordenes Religiosas, de la que ha sido secretario durante muchos años, monseñor Larraona, claretiano, pronunció unas palabras ante cerca de 200 prelados, sacerdotes y religiosas que, venidos de España expresamente, se reunieron en una sala del edificio de la Congregación. También se encontraban presentes los embajadores de España en la Santa Sede y en Italia, don Francisco Gómez de Llano y don José María Doussinague. A la derecha del nuevo cardenal se sentaba el obispo de Albacete, monseñor Tabera Arazo, también claretiano, y a la izquierda, el superior general de esta Orden, padre Schweiger. (Efe.)

## Exige a Dublín que ponga fin a la hostilidad de los patriotas del Ulster hacia Gran Bretaña

LA POSIBILIDAD DE ADOPTAR REPRESALIAS FUE INSINUADA EN BELFAST POR EL MINISTRO BRITANICO DEL INTERIOR

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — El Gobierno británico ha decidido que ya es hora de que los irlandeses dejen de jugar a la guerra. Mr. Butler, ministro del Interior de Su Majestad, acaba de instar al Gobierno de la República de Irlanda a que dedique seriamente su atención a las actividades del I. R. A. (Ejército Republicano Irlandés), poniendo por fin un término a sus operaciones a lo largo de la región fronteriza con Irlanda del Norte. Y para dar mayor peso a su amonestación, Mr. Butler ha desenvainado la espada de Damocles de unas eventuales sanciones que la Gran Bretaña impondría a su revoltoso vecino.

Esta es la primera vez que Londres amenaza con sancionar a Dublín. Quien la ha

proferido es no sólo el ministro del Interior de Su Majestad, sino el copiloto de la nave gubernamental, que por su cargo tiene particular responsabilidad en los asuntos de Irlanda del Norte. Por más señas, las palabras de Mr. Butler fueron pronunciadas en Belfast, la capital del Ulster, meca de los sueños unionistas de los irlandeses del Sur. Hay que tomar, pues, estas palabras en serio.

Mas ¿de qué sanciones puede tratarse? Evidentemente Inglaterra no piensa hacerlo la guerra a Irlanda, por lo menos la guerra a base de cañonazos. Pero hay otro tipo de guerra no menos efectiva, aun cuando menos sangrienta, que Londres parece estar a punto de tomar ahora en consideración: la guerra económica.

### Un acuerdo comercial como arma de especulación política

Irlanda del Sur depende casi exclusivamente del mercado británico para la venta de sus productos. Unas sanciones económicas británicas podrían serle tan fatales como una estocada de Manolete, tanto más cuanto que Dublín está ahora hondamente preocupado por la formación de dos bloques económicos en Europa —el de «los seis» y el de «los siete»— y la posibilidad de que éstos discriminen contra los no miembros. En fin, Irlanda del Sur ha visto cómo Mr. Butler desenvainaba el espadón de la amenaza de las sanciones en el momento en que las negociaciones comerciales emprendidas desde hace meses entre Londres y Dublín se hallan momentáneamente suspendidas.

Y no parece haber duda de que el primer ministro de Irlanda del Norte, lord Brookeborough, desearía utilizar el instrumento de esas negociaciones para hacer presión sobre el Gobierno de Dublín y obligarle a poner coto a las actividades del I. R. A. a cambio de la firma del nuevo acuerdo comercial anglo-irlandés. Realmente, esta parece ser la inspiración de las palabras de Mr. Butler, pues aunque el ministro habló de la «gravedad de la hora», el hecho es que los atentados terroristas en la región fronteriza han disminuido considerablemente en los últimos meses. Tan sólo el «Daily Express» cree poder descubrir otras razones. Según este diario conservador, el Gobierno de Su Majestad tiene noticia de que el I. R. A. proyecta desencadenar nuevas ofensivas tras haber recibido armas procedentes de la Isla de Chipre, donde, como el lector sabe, ya no son necesarias, y luego sigue circulando discretamente el rumor, recogido tiempo atrás por una crónica, que atribuye al I. R. A. la intención de secuestrar al príncipe Carlos, lo que ha inducido a Scotland Yard a re-

doblar las medidas de precaución en torno a la escuela de Cheam, donde estudia ac-

tualmente el heredero del Trono de Inglaterra.

Guy BUENO

## ES PROBABLE QUE SE AMPLIE EL NUMERO DE MIEMBROS DE LA O. T. A. N.

NORTEAMERICA QUIERE ROBUSTECER A TODA COSTA LA ALIANZA ATLANTICA ANTES DE QUE COMIENCEN LOS DIALOGOS CON RUSIA

### NUOVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.) — De el Taj Anhal al Partenon, de la India a Grecia, pasando unas horas por los viejos dominios persas de Cir el Grande, hoy Irán, Eisenhower continúa felizmente su rápido viaje político, donde dentro del marco semirruinoso de la Historia antigua más ilustre se va enfrentando para comprenderlos de visu, con los más urdos problemas actuales... que desgraciadamente datan allí desde casi siempre: hambre, temores bélicos, zozobras políticas, atraso material. Ahora, y es bien justo, todos los países del orbe quieren echar piel nueva—mejor alimentación, mayor disfrute de las comodidades que procuran modernamente la ciencia y la tecnología, tranquilidad exterior—, y ante esas masas humanas que fluctúan entre el escepticismo y la esperanza, surge el semimágico meteoro diplomático de Eisenhower, como llovido del cielo de su avión, representando afablemente al magnífico pueblo que todos desean iniciar, incluso los pueblos comunistas, porque supo conseguir con las menores convulsiones posibles, firme trabajo y buen criterio, sobre una geografía atormentada, el nivel de vida más dichoso de nuestro tiempo, abundancia para todos, justicia también para todos y la libertad hermanada con el respeto.

Se preguntan aquí preocupados la mayoría de los comentaristas, aunque eso sí, muy complacidos, por el alza del prestigio norteamericano que suscita en todas partes la simpática presencia de Eisenhower, se pregunta, digo, hasta qué punto y con qué rapidez podrán ser atendidas las ilusiones que stembra ahora universalmente el mensaje vivo de Eisenhower de paz segura y digna, para poder vencer en la guerra contra la miseria.

El indio Nehru, que es muy buen sicólogo, al preguntarle ayer los periodistas si había pedido a Eisenhower mayor ayuda económica para su país, contestó hábil y melifluamente: "Después de estas apoteosis de cordialidad, ¿cómo se figuran ustedes que yo podría ser personalmente tan rudo?"...

### "K", DESPLAZADO COMO LIDER PACIFISTA

Aquí, ya con muy cierto realismo, glosando el triunfador viaje presidencial, se arguye que las buenas intenciones y nobles aspiraciones políticamente no bastan si no se sostienen con adecuadas medidas prácticas. Sin embargo, Eisenhower, que fue el general de la última guerra, y aspira a ser el mariscal de la próxima posible gran paz, no anda por otras nubes políticamente que las que cruza su avión, y quiso, y ha logrado de momento y hasta más ver, arrebatarle a Krustchev su mejor banderín de propaganda: el aparente monopolio sobre las predicas de paz mundial. La decisiva articulación de este logro vendrá después mediante medidas prácticas, que han de iniciarse ya dentro de unos días en París, a través de las conversaciones de Eisenhower con los máximos jefes occidentales, y en el cuadro de la O. T. A. N., que los norteamericanos quieren robustecer a todo trance, como garantía militar sólida, durante el período directo de las negociaciones pacifistas que se avocinan con Rusia.

La paz futura no será ni "made in Moscow", ni "made in Washington", ni siquiera a medias, sino colectiva, universal, dicen los norteamericanos, y así, a las venideras deliberaciones de Occidente con Rusia hay que llevar, junto con un poderoso brazo armado por si acaso, lo otro, cargado no de simples divagaciones filantrópicas, sino de realidades contantes. Amén, hay que decir, porque el tiempo en este capítulo internacionalmente va escaseando.

Francisco LUCIENTES



# “España debe entrar en la N. A. T. O.”, ha dicho Montgomery

## ENTREGA DE 220 VIVIENDAS EN ZARAGOZA

HAN SIDO CONSTRUIDAS POR LA ORGANIZACION SINDICAL

ZARAGOZA.—Han sido entregadas a sus beneficiarios 220 viviendas de renta limitada, de tercera categoría, construidas por la Organización Sindical. De ellas, 162 integran el grupo “Teniente Polanco”, emplazado en el lugar denominado El Picarral, y cuyo presupuesto total protegido ha sido de 14.267.595 pesetas. Se trata de viviendas de tres a cinco dormitorios, cuya cuota mensual de amortización, durante cincuenta años, oscila entre las 282 y las 379 pesetas.

Las otras 58 viviendas constituyen la segunda fase del grupo “General Urrutia”, y han tenido un presupuesto de cerca de cinco millones de pesetas. Han sido construidas en terrenos donados por el Ayuntamiento. Tienen también de tres a cinco dormitorios, con una cuota mensual de

amortización que oscilan entre las 129 y las 306 pesetas. Con estas 58 viviendas queda terminado el citado grupo, que tiene un total de 346 viviendas.

El acto se celebró en el patio central del grupo “Teniente Polanco”. Ofició en la ceremonia de la bendición, revestido de pontifical, el arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo, y a continuación, tras unas palabras en las que el Delegado Provincial de Sindicatos subrayó la política de realidades del Movimiento, el Gobernador Civil y Jefe Provincial, la viuda del teniente Polanco, caído en Ifni, doña María Dolores Tapia; Alcalde, delegados de Trabajo, Vivienda y Mutualidades Laborales y otras autoridades y jerarquías, hicieron entrega de las credenciales a los beneficiarios de las viviendas, y después visitaron algunas de éstas. (Cifra.)

### Un grupo de cien viviendas entregado en Málaga

MÁLAGA.—Ha sido bendecido e inaugurado un grupo de cien viviendas y entregado las llaves a sus beneficiarios. El grupo lleva el nombre de “26 de Febrero” y se levanta en terrenos de la Virreina. Esta barriada fue promovida por la Jefatura Provincial del Movimiento con las cantidades recaudadas en la Campaña de Caridad del año pasado y con la aportación del pueblo malagueño. En las obras se han invertido diez meses. La entrega de viviendas proseguirá a medida que se termi-

nen, ya que están previstas quinientas ampliables a otra cantidad igual.

Efectuó la bendición el obispo auxiliar, doctor Benavent, y presidieron el acto el Gobernador Civil y restantes autoridades locales. Las viviendas constan de tres dormitorios, comedor, servicios, agua y luz eléctrica. El Gobernador Civil pronunció unas palabras, en las que dijo que con la entrega de estas cien viviendas la Jefatura Provincial del Movimiento cumplía su palabra y que desde ahora seguirá en su

labor de continuar elevando viviendas para acabar con el “chabolismo” y procurar una ciudad más alegre dentro de un espíritu social y cristiano. (Cifra.)

### PLAN DE ABASTECIMIENTO Y DISTRIBUCION DE AGUAS EN CASTELLON

CASTELLON DE LA PLANA.—La Comisión Provincial de Servicios Técnicos va a poner en práctica ocho proyectos confeccionados por la Confederación Hidrográfica del Júcar y referentes todos ellos a abastecimientos y distribución de aguas, así como a la instalación del servicio de alcantarillado en nueve poblaciones de la provincia.

Estos proyectos ascienden a más de cinco millones de pesetas y corresponden uno de ellos al plan confeccionado por dichos Servicios Técnicos provinciales para el año de 1958 y los restantes para el plan actualmente en período de realización del año 1959.

Las localidades beneficiadas con ello son Borriol, Benlloch, Canet lo Roig, Morella, Caudiel, Torreblanca, Viver y Rosell. (Cifra.)

### RESTAURACION DEL REAL ALCAZAR DE CARAVACA

CARAVACA.—Dentro de unos días comenzarán en esta localidad las obras de restauración de la parte norte del Real Alcázar, monumento nacional, donde se venera la Santísima Cruz de Caravaca. El importe de estas obras asciende a cien mil pesetas, que han sido concedidas por la Dirección General de Bellas Artes. (Cifra.)

## DICTAMEN SOBRE LAS PLANTILLAS DEL PERSONAL DOCENTE DE FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL

LOS DIRECTORES DE LAS ESCUELAS TENDRAN UNA GRATIFICACION ANUAL DE DIEZ MIL PESETAS

El «Boletín Oficial» de las Cortes último publica el dictamen emitido por la Comisión de Presupuestos en relación con el proyecto de ley sobre inclusión en los Presupuestos generales del Estado del personal docente afectado por la ley de 20 de julio de 1955.

Según dicho dictamen, que pasará a la sesión plenaria del día 19, los profesores titulares numerarios de las Escuelas oficiales de Formación Profesional Industrial, los titulares especiales y los maestros de taller constituirán en el Ministerio de Educación Nacional la plantilla de personal docente de Formación Profesional Industrial. Dicha plantilla estará constituida de la siguiente forma:

240 profesores titulares, a pesetas 24.000 anuales.

50 profesores titulares especiales, a 12.000 pesetas.

135 maestros de taller, a 23.000 pesetas anuales.

Este personal gozará de dos mensualidades extraordinarias.

Se fija en el dictamen la dotación de 10.000 pesetas de gratificación anual para los directores de las 96 Escuelas de Formación Profesional Industrial en funcionamiento. Dada la especial característica de estas Escuelas, en que se imparten enseñanzas diurnas y nocturnas, se prevé la necesidad de establecer un crédito global de dos millones de pesetas destinado a gratificaciones del personal anteriormente detallado en cuanto rebasen el horario máximo establecido por razón del sueldo, según los respectivos planes de estudio.

## CARMEN SAENZ DE HEREDIA Y AURELIO SANCHEZ ZAMORANO, CONDECORADOS

ALFREDO JIMENEZ MILLAS LES IMPUSO LAS INSIGNIAS DE LA CRUZ DE CABALLERO DE LA ORDEN DE CISNEROS

En la mañana de ayer, en el salón de actos de la Delegación Nacional de Auxilio Social, y en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento, Alfredo Jiménez Millas, Vicesecretario General del Movimiento, impuso las insignias de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros, que les fueron concedidas últimamente, a Carmen Sáenz de Heredia, Jefe del Departamento Central de Madre y Niño, y a Aurelio Sánchez Zamorano, Secretario General de la Obra.

En nombre de la Comisión organizadora del acto y de los funcionarios de Auxilio Social de España —que, como cariñoso testimonio de afecto, regalaron a los homenajeados las insignias y unos artísticos álbumes con las firmas de todos ellos—, hizo el ofrecimiento Leónides Conzalo Calavia, Jefe del Servicio de Educación de Auxilio Social, resaltando la personalidad de los condecorados.

Clausuró el acto el Delegado Nacional de la Obra, Antonio María de Oriol y Urquijo, quien puso de relieve los valores que concurren en Carmen Sáenz de Heredia y en Aurelio Sánchez Zamorano, exhortando a todos para que continuaran laborando con entusiasmo, haciendo gustosos cuantos sacrificios fueran precisos con el fin de que la benéfica Institución prosiga la obra dentro de las normas trazadas por el Caudillo.

Asistieron al acto Eduardo Comín Colómer, secretario técnico de la Comisaría General Político-Social, en representación del jefe superior de Policía; del Gobernador Civil de Toledo, Antonio Blanco Gejo, Jefe Superior de Personal del Movimiento; jerarquías de Auxilio Social, Delegados Provinciales de la Obra y funcionarios de la Delegación e Instituciones de Madrid.

### IMPOSICION DE LA ORDEN DE CISNEROS AL GOBERNADOR MILITAR DE JAEN

JAEN.—Ayer se efectuó la imposición al Gobernador Militar,

coronel don Emilio Gutiérrez-Maturana, de la Encomienda con placa de la Orden de Cisneros, que le ha sido concedida recientemente y que ha sido ofrendada por todos los Alcaldes de la provincia y Jefaturas Locales del Movimiento. El acto ha tenido lugar en la Delegación Provincial. Hizo la imposición el Gobernador Civil, señor Arché Hermosa, quien pronunció un discurso en el que puso de relieve los méritos personales del homenajeadado. El Gobernador Militar, en breves palabras, agradeció la distinción que le había sido concedida. (Cifra.)

“Considero muy interesante que las relaciones entre Francia y España sean cordialísimas”

### DECLARACIONES DEL MARISCAL INGLES A SU PASO POR LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—El mariscal Montgomery, que se dirige a Inglaterra, después de visitar Sudáfrica, en el trasatlántico inglés «Winchester Castle», de 20.000 toneladas, ha permanecido varias horas en Las Palmas.

Poco después de la arribada del barco el mariscal recibió a bordo la visita del Gobernador Civil, Gobernador Militar, Alcalde, Presidente de la Mancomunidad Provincial y del Cabildo Insular de Gran Canaria y jefe accidental de la zona aérea de Canarias y Africa Occidental.

### DECLARACIONES DE MONTGOMERY

En sus declaraciones a los periodistas el mariscal Montgomery manifestó que era ésta la primera vez que pisaba tierra española. Añadió que España, a su criterio, debe entrar en la O. T. A. N.

Expresó su punto de vista sobre el estado actual del mundo, señalando que no habrá guerra, y que el viaje de Eisenhower supone una buena colaboración en favor de la paz. Dijo también que era muy buen amigo de Krustchev y recordó algunos pormenores sobre su pasado viaje a Moscú. Durante el cambio de impresiones que mantuvo el mariscal con las autoridades de Las Palmas, Montgomery preguntó cosas referentes a las actuales relaciones entre Francia y España, y dijo que consideraba muy interesante el saber que dichas relaciones eran actualmente lo más cordialísimas posible, lo mismo que las tradicionales buenas relaciones con Portugal.

Montgomery se interesó también por conocer algunos detalles sobre el Ejército español de guarnición en estas islas y en el Africa Occidental Española. Añadió que era muy buen amigo de Oliveira Salazar, y que después de las próximas Navidades pensaba ir a la India para pasar una temporada con su buen amigo Nehru.

El mariscal dijo, por último, a los fotógrafos que tiraran unas placas para tener un recuerdo de este paso por territorio español. (Cifra.)

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID EXPROPIACIONES



Aprobado el proyecto de urbanización y expropiación, que luego se describirá, situado en el Sector del Polígono 3 de Vicalvaro, término municipal de Madrid, y declarada de necesidad la ocupación inmediata de las fincas afectadas por el mismo en decreto del Ministerio de la Vivienda de 10 de septiembre de 1959, a los efectos de aplicar el procedimiento establecido en el artículo 52 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, se ha acordado llevar a efecto el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas comprendidas en el siguiente polígono:

El sector afectado por la expropiación se encuentra delimitado y situado formando parte del polígono 3 del Catastro Topográfico Parcelario de Vicalvaro; está situado en el paraje denominado «Senda de Butrón» y delimitado por los siguientes linderos:

Norte: Zona edificada X.

Sur: Resto que no se expropia de la finca núm. 82, propiedad de don Ricardo Franco Sanz.

Este: Senda de labor.

Oeste: Carretera de Ajalvir a Vicalvaro.

Resulta cruzado diagonalmente por el transbordador de Canteras del Jarama y tiene una extensión de 24.054,00 metros cuadrados, equivalentes a 309.815 pies.

El total de las fincas que comprende este sector es de 3.

En su conformidad, y en virtud de lo prevenido en el mencionado artículo, se cita, de momento, a los propietarios cuya relación se inserta para el próximo día 18 del corriente, a las 13 horas, los cuales se tendrán por citados, bien entendido que de no comparecer o no acreditar documentalmente el derecho de propiedad se seguirá el expediente con intervención del Ministerio Fiscal, a tenor de lo dispuesto en el artículo 5.º de la referida ley.

Madrid, 5 de diciembre de 1959.—El Secretario General.

Núm. de finca	Situación	Propietario	Domicilio
69-70	Polígono 3 .....	Doña María Teresa Espada.—Rptda. por don Avelino Eguía	Sanmartín .....
81	Idem id. ....	José Franco Olivares.	Sn. Fco. de Sales, 5. Vicalvaro.
82	Idem id. ....	Ricardo Franco Sanz Espoz y Mina, 18.	

Madrid, 5 de diciembre de 1959.—El Secretario General.

El Estado, a través del Montepío Nacional del Servicio Doméstico del Instituto Nacional de Previsión, te garantiza la protección en la enfermedad, vejez e invalidez, y te proporcionará una serie de beneficios sociales.



# AVILA SERA INCLUIDA EN EL PLAN DE DESCONGESTION DE MADRID

**Se solicita el derribo del polígono de Santa Ana para lograr un amplio acceso al centro urbano de la ciudad**

**EL MINISTRO DE LA VIVIENDA RECIBIO A UNA COMISION ABULENSE, QUE LE EXPUSO ESTAS ASPIRACIONES Y PROBLEMAS**

El Ministro de la Vivienda, José Luis de Arrese, ha recibido en su despacho oficial a una Comisión de la provincia de Avila, presidida por el Gobernador Civil, señor Vaca de Osma; Consejero Nacional, Emilio Romero; Alcalde de la ciudad y delegado provincial de la Vivienda, don Emilio Macho; Presidente de la Diputación, don Ramón Hernández; Delegado Sindical Provincial, Sebastián Pérez Bellido, y Subjefe Provincial del Movimiento, Ramón Fernández Cabeza.

El Gobernador Civil de Avila hizo entrega al Ministro del libro que recoge el fruto de la labor del Régimen en su provincia en estos veinte años de la paz de Franco. Después pasó a exponer a Arrese temas y problemas actuales de Avila. Entre ellos la necesidad de derribar el polígono de Santa Ana, con lo que se conseguiría el embellecimiento de esta zona, dejando aislados y con perspectivas urbanísticas monumentales maravillosos, como el convento de San José, primera fundación de Santa Teresa; al par que podrían alzarse nuevas edificaciones y crear propicias y necesarias zonas verdes que brindarían digno acceso al centro urbano de la ciudad.

Prometió el Ministro su inmediata atención al asunto, diciendo que la nueva Gerencia de Urbanismo se encargará de sacar los terrenos a subasta y de cumplir los necesarios trámites.

También se trató en la reunión de la inclusión de Avila como zona de descongestión de Madrid. El camarada Arrese señaló cómo esta in-

clusión estaba prevista y aseguró que en cuanto esté concluido el abastecimiento a la zona señalada para ello llevará el oportuno decreto a Consejo de Ministros. Se prevé que esto pueda hacerse a primeros de año.

Los comisionados salieron muy satisfechos de la atención con que el Ministro de la Vivienda escuchó los temas que le fueron expuestos. El camarada Arrese les habló finalmente de la política del Ministerio en las facetas de vivienda, urbanismo y arquitectura en lo que con Avila directamente se relaciona, animándoles en la tarea emprendida y ofreciéndoles su directo apoyo.

## EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS VISITO LOS PANTANOS DE EL PINTADO E IZNAJAR

**LE ACOMPAÑABAN SU ESPOSA Y EL DIRECTOR GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS**

SEVILLA.—El Ministro de Obras Públicas ha pasado el domingo en el pantano de El Pintado, del término de Cazalla de la Sierra, al norte de la provincia. Le acompañaron su esposa, el director general de Obras Hidráulicas, señor Briones; presidente del Consejo de Administración de la Compañía Sevillana de Electricidad, señor Mendoza; ingeniero director, señor Muñoz, y otras personalidades. Regresó a la capital poco antes de las nueve de la noche.

Ayer por la mañana el señor Vigón abandonó Sevilla por carretera para visitar el pantano de Iznajar y detenerse en Córdoba a almorzar. Por la tarde continuó viaje a Madrid. (Cifra.)

## Jaraiz de la Vera contará con un Centro de Fermentación de Tabacos

**TENDRA CAPACIDAD PARA TRES MILLONES DE KILOGRAMOS**

CACERES (De nuestro correspondiente).—La histórica villa de Jaraiz de la Vera—ubicada casi en la falda de la sierra de Tormentos—es un verdadero emporio de riqueza agrícola e industrial.

Uno de los problemas de mayor importancia que hoy tiene planteado la población jaraiceña, y por el que vienen afanándose sus regidores, es el de la consecución de un Centro de Fermentación de Tabacos suficiente para llenar las necesidades en la zona verata, evitando transportes costosos, retrasos en las entregas del producto, lo que lleva aparejado considerables perjuicios por desvalorización del tabaco debido a la humedad, pérdida de peso sin aumento de calidad, etc., originando la disminución de ingresos al cultivador.

Pero, afortunadamente y merced a la acogida dispensada en las altas esferas, el anhelo de Jaraiz de la Vera se va a convertir en realidad próximamente.

La propuesta que en su día formuló la Cámara Oficial Sindical Agraria de Cáceres en orden a la creación del Centro de Fermentación de Tabacos en la villa verata fue aceptada por la Dirección General del Cultivo y ha entrado en fase de realización.

El presidente de la C. O. S. A., señor Sánchez Torres, ha recibido a una representación de los cultivadores de tabacos de Jaraiz de la Vera, compuesta por los señores Sánchez, García, Sánchez Breña, Romero y Serradilla, quienes entregaron al presidente de la Cámara citada un escrito, firmado por todos los cultivadores de aquella comarca, por el que se hace el ofrecimiento del solar y de las colaboraciones para la construcción de un Centro de Fermentación con capacidad para tres millones de kilogramos de tabaco.

El señor Sánchez Torres aseguró a los reunidos que seguidamente se comenzarían a efectuar

las oportunas gestiones, a fin de conseguir tan importante mejora, esperando que lleguen al mismo feliz término que la ampliación del Centro de Fermentación de Plasencia, ya conseguida por idéntica vía y con análogas colaboraciones que las que ahora se siguen y se ofrecen.

Consideramos muy oportuno consignar que la provincia de Cáceres es la de mayor producción de tabaco de España con calidades no superadas en el ámbito nacional.

Con el de Jaraiz de la Vera contará la provincia de Cáceres con tres Centros de Fermentación de Tabacos—los restantes están instalados en Plasencia, según se indica, y en Naval Moral de la Mata—, que proporcionan notorios beneficios a los cultivadores de la planta industrial.

V. GUTIERREZ MACIAS

## Un caza-submarinos holandés en Valencia

**EL BUQUE PERMANECERA EN PUERTO HASTA EL JUEVES**

VALENCIA.—El caza-submarinos "Overijel", de la Real Armada de los Países Bajos, ha llegado al puerto de Valencia, al mando del capitán de navío S. L. De Jong. Los marinos holandeses fueron recibidos por el cónsul de su país en Valencia, representación de la Comandancia de Marina y otras personalidades. El buque quedará en este puerto hasta el próximo jueves. (Cifra.)

## MUCHACHA DE SERVICIO!

Acude al cartero, ese amigo de todos, para legalizar tu afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico; apresúrate a cumplir esta obligación, para tu propio beneficio.

## MAYOR AGILIDAD EN LOS PAGOS DEL ESTADO

**El Ministerio de Hacienda establece el uso de talones cruzados y de transferencias bancarias**

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día de hoy inserta una orden del Ministerio de Hacienda por la que se regula el uso del talón y transferencias bancarias a cargo de los procedimientos de pago en organismos oficiales.

Dicha orden ministerial pone en vigor, a partir del próximo 1.º de enero de 1960, reformas importantes en el sistema de pagos del Estado, estableciendo el uso de talones cruzados de cuenta corriente y transferencias bancarias. En principio, el empleo de los talones cruzados y de las transferencias bancarias de dichas dos formas de a las oficinas centrales de la Dirección General del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas; Caja General de Depósitos y Tesorería Central. La extensión de dichas dos formas de pago se hará extensiva a las restantes Cajas pagadoras del Estado y otros organismos oficiales, mediante otras órdenes que aparecerán en su momento.

La orden del Ministerio de Hacienda a que nos referimos establece claramente que ambos procedimientos serán potestativos para los acreedores particulares y obligatorios para los pagos y entregas de fondos que se realicen entre organismos oficiales. Aunque se respeta la iniciativa del acreedor particular para decidir a su conveniencia la elección de las nuevas formas de pago o las tradicionales, es de suponer, no obstante, que el talón cruzado de cuenta corriente y la transferencia bancaria gozarán de su favor, por las mayores ventajas prácticas que le ofrecen. En este sentido, es interesante recoger el siguiente párrafo de la orden: «Cuando se emplee la fórmula de transferencia bancaria no será necesaria la presencia del acreedor ni apoderado. Bastará designar una cuenta corriente en el Banco de España o en cualquier otro Banco inscrito en el Registro Oficial, y el organismo deudor realizará las operaciones precisas con el Banco en que se encuentre domiciliada la cuenta para situar en ella el importe de la deuda.»

Ya se ha dicho que los acreedores particulares quedan en libertad de elegir la fórmula que les sea más conveniente. En caso de decidirse por cualquiera de las dos que ahora se establecen habrán de solicitar de las oficinas pagadoras si desean acogerse a la de talón cruzado de cuenta corriente o a la de transferencia bancaria. Sin embargo, se aclara en la orden que «después de acogidos al procedimiento, los acreedores podrán solicitar de las Cajas pagadoras, en cualquier momento, la suspensión parcial o anulación del mismo».

Es importante señalar asimismo que los talones cruzados y las transferencias bancarias a que se refiere la orden están exentos del Impuesto del Timbre. Y también que «los organismos oficiales liquidarán y descontarán en formalización los impuestos a cargo de los perceptores, de igual forma que se tramitan actualmente los restantes pagos directos a los acreedores».

De dicha orden merece destacarse, finalmente, el siguiente párrafo:

«Se faculta a la Dirección General de Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas: a) Para determinar los conceptos del Presupuesto ordinario de gastos y demás operaciones de Tesorería a los que no sean de aplicación las normas de esta orden; b) Para dictar las disposiciones complementarias que requiera su desarrollo; c) Para resolver cuantas dudas pueda presentar su interpretación y cumplimiento.»

La intención de esta orden del Ministerio de Hacienda puede resumirse diciendo que el Tesoro Público busca la manera de actuar con la agilidad de un Banco. Significa esto que la Administración intenta simplificar y activar sus métodos, al tiempo que ofrecer las mayores ventajas posibles al particular que se relaciona con ella. Porque, en definitiva, no sólo la Administración está en el deber de obtener el máximo rendimiento de sus órganos y de sus funcionarios, sino que esa necesidad de eficacia debe orientarse también en el sentido de perfeccionar el servicio que realiza en orden a los administrados.

El Ministerio de Hacienda, al adoptar las formas de pago de talón cruzado de cuenta corriente y de transferencia bancaria, atiende perfectamente, con muy buen sentido, a satisfacer esas dos necesidades antes apuntadas. Se trata, por tanto, de una decisión muy plausible, que demuestra la decidida voluntad de dotar a los servicios del Ministerio de un superior y saludable dinamismo y también de un estar atento a introducir elementos de modernización de eficacia comprobada. Todo ello se evidencia, respecto a las nuevas formas de pagos del Estado, en las siguientes ventajas prácticas: mayor rapidez en los pagos, elusión de desplazamientos innecesarios, disminución de los gastos al ser suprimidos intermediarios, eliminación del acto material del traslado de fondos y de los peligros que ello comporta y, por último, supresión de todas las inútiles pérdidas de tiempo que, mediante las formas habituales, se prodigaban en trámites y esperas. Creemos, por todo lo dicho, que esta decisión del Ministerio de Hacienda constituye un indiscutible acierto y merece toda clase de plácemes.

## Semana del Evangelio en Jerez de la Frontera

**HA SIDO ORGANIZADA POR INICIATIVA DEL ARZOBISPO DE SEVILLA**

JEREZ DE LA FRONTERA.—Con la misa del Espíritu Santo, celebrada en la parroquia de San Miguel, se han iniciado los actos de la «Semana del Evangelio», organizada por iniciativa del cardenal arzobispo de Sevilla. La sesión de apertura se celebró en un teatro, con la puesta en escena del auto sacramental alegórico «El gran mercado del mundo». Seguidamente el doctor José Cádiz Salvatierra explicó la significación del acto. Cerró la jornada el arzobispo de Sevilla. Durante la presente semana se darán conferencias por sacerdotes y seglares y la jornada de clausura tendrá lugar el próximo domingo, en el estadio local, después de una misa de comunión general y de una conferencia a cargo de José María Pemán. (Cifra.)



# HAN DADO COMIENZO LAS CONVERSACIONES HISPANOARGENTINAS SOBRE EMIGRACION

Al acto de apertura asistieron el ministro argentino del Interior y los Ministros españoles de Asuntos Exteriores y Trabajo

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION OFRECIO UNA CENA EN HONOR DEL SEÑOR VITOLO, A LA QUE ASISTIERON TAMBIEN LOS SEÑORES SOLIS Y CASTIELLA

A las siete de la tarde ha tenido lugar en el palacio de Santa Cruz el acto de apertura de unas conversaciones hispano-argentinas sobre emigración. Asistieron a este acto, con el ministro argentino, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y el de Trabajo, señor Sanz Orrio.

## PALABRAS DEL SEÑOR CASTIELLA

Abrió la sesión, con unas elocuentes palabras, el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, quien agradeció la presencia del señor Vitolo como viajero "tan insigne como infatigable, que después de un largo periplo

invernal por Europa llegaba a una España donde se admira a los hombres que están empeñados por la paz y la prosperidad de la República Argentina". Felicitándose por esta visita, se refirió a las negociaciones que daban comienzo y en las que se prepara un proyecto de Convenio muy completo, que interesa a la República Argentina porque los emigrantes españoles son ya argentinos antes de salir, y no necesitan tiempo para argentinizarse, y que también interesa a España porque le es muy grato todo lo que pueda ser útil para la Argentina.

## Intervención del señor Vitolo

El ministro del Interior, don Alfredo R. Vitolo, contestó haciendo un brillante análisis de la posición argentina hacia España, país donde se encuentra—dijo—como en su propia patria, "Argentina—añadió—es como España. Lo es en su medula, en su espíritu, en su cultura; en cada metro de su territorio existe la vivencia de España." Señaló que por ello la tarea a realizar era sencilla ya que se trataba de poner en el papel los sentimientos que vinculan a los dos países.

Tras abandonar la reunión los tres Ministros, continuaron las conversaciones oficiales entre las dos Delegaciones. La Delegación argentina está presidida por el director nacional de Migraciones, profesor don Héctor Ciapuscio, e integrada por los señores Priera, delegado en España de la Delegación Argentina de Inmigración en Europa; Ossorio Arana, Sanviti y Naveiro, de la representación diplomática y consular en España. La Delegación española está presidida por don Félix de Irujo, director general de Asuntos Consulares, e integrada por los señores Valcárcel y Díaz Reig, director y subdirector del Instituto Español de Emigración; los señores Polo y Troya, director general y subdirector general de Empleo, y los secretarios de Embajada señores García Lahiguera y Larroque.

Al acto de apertura asistieron también el embajador argentino, general D'Andrea; el consejero de esa Embajada señor Bunge y el director de Organismos Internacionales de la Argentina, doctor Rodríguez Anaya.

## VISITA OFICIAL A VARIOS MINISTROS

El ministro del Interior de la República Argentina, doctor Vitolo, cumplimentó ayer en visita oficial a los Ministros Secretario General del Movimiento, de Asuntos Exteriores, de Gobernación y de Trabajo.

Como informamos a nuestros lectores, en el séquito del ministro argentino figura el profesor Héctor O. Ciapuscio, director nacional de Migraciones, quien tuvo una brillante y destacada intervención en la reunión últimamente celebrada en Ginebra por el Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas.

**El Ministerio de la Vivienda colaborará en la reconstrucción del Alcázar de Toledo**

INVERTIRÁ EN EL OCHO MILLONES DE PESETAS

TOLEDO. — El Ministerio de la Vivienda va a invertir ocho millones de pesetas en las obras de reconstrucción del Alcázar, y millón y medio en las de reparación del monasterio de San Juan de los Reyes. (Cifra.)

El profesor Ciapuscio se propone mantener camños de impresiones con nuestras autoridades, al objeto de regular la corriente migratoria española hacia su país.

Durante el viaje que el doctor Vitolo ha realizado por Europa se han firmado varios importantes acuerdos sobre el problema migratorio, y es presumible que durante su estancia en Madrid se proceda en forma análoga.

Otro de los acompañantes del ministro del país hermano es el señor Vidal, presidente del Consejo Superior Agrario de la República

## Constitución de la Junta de Gobierno del Patronato "José María Cuadrado"

Tiene por misión el desarrollo de las investigaciones a través de los Institutos dependientes de las corporaciones locales

Bajo la presidencia del Ministro de la Vivienda, señor Arrese, se ha constituido, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, la nueva Junta de Gobierno del Patronato "José María Cuadrado", con arreglo al Reglamento del mismo que se acaba de modificar. El Patronato tiene por misión el desarrollo de las investigaciones locales llevadas a cabo a través de los Institutos y Centros de estudio que dependen de las Corporaciones locales.

La nueva Junta del Patronato la integran, con el presidente, el Ministro de la Vivienda, el director general de Administración Local, que actúa como vicepresidente, y diversas representaciones de los Institutos locales y consejeros de número elegidos en votación nominal por el Pleno del propio Patronato. Han sido elegidos para representar a las Instituciones locales la Institución "Príncipe de Viana" de Pamplona, el Instituto "Fernando el Católico" de Zaragoza y el Instituto de Estudios Ilerdenses de Lérida, por ser los centros más antiguos que se hallan incorporados al Patronato.

Entre los acuerdos tomados figura la distribución de las subvenciones concedidas a los Institutos locales para reforzar su labor y una serie de medidas encaminadas a proyectar en el plano nacional los esfuerzos que realizan las regiones y provincias españolas, en el orden cultural, al servicio de España. Con esta finalidad se va a publicar una revista coordinadora de actividades y una serie de itinerarios o guías de carácter geográfico, social y artístico destinados a valorar el interés histórico y actual de los lugares españoles.

A fines de mes se incorporan a este Patronato las representaciones de las Diputaciones Provinciales, a propuesta de su Mancomunidad.

Argentina. El señor Vidal, hijo de emigrantes españoles, ha salido ayer hacia Extremadura para visitar las obras e instalaciones del Plan Badajoz, invitado por nuestro Instituto Nacional de Colonización.

## EL MINISTRO ARGENTINO DEL INTERIOR, EN TOLEDO

TOLEDO. — El ministro del Interior de Argentina, doctor Alfredo R. Vitolo, acompañado de su esposa y séquito, ha visitado esta ciudad. Recorrió la catedral, la Casa y Museo del Greco, el templo de Santo Tomé, donde admiró el cuadro "El entierro del conde de Orgaz", y la sinagoga del Tránsito. Desde la carretera de circunvalación contempló la panorámica de la ciudad, y posteriormente fue obsequiado con un almuerzo por don Gregorio

## CENA OFRECIDA POR EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

En la noche de ayer se celebró una cena, testimonio de hospitalidad y amistad fraterna entre España y Argentina, ofrecida por el Ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, al ministro del Interior de la República Argentina, doctor don Alfredo R. Vitolo.

Asistieron el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y señora; el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, y señora; el embajador de Argentina en España y señora, así como el Subsecretario de Gobernación, directores generales de Seguridad, Política Interior y Administración Local; directores del Banco Hipotecario y Crédito Local; y los de Migraciones, Consejo Nacional Agrario, Hipotecario Nacional y organismos internacionales, consejeros de Embajada y sus respectivas señoras.

Al finalizar la reunión el Ministro de la Gobernación dio la más cordial bienvenida a los visitantes, augurándoles que durante su estancia en España se sentirían como en su propia patria, podrían apreciar cómo, manteniéndose el culto a la tradición, restañadas las heridas de nuestra Cruzada, el común esfuerzo de los españoles procuraba la prosperidad y la grandeza de la nación. Terminó formulando sus votos por la prosperidad de ambos países sus Gobiernos y Jefes de Estado.

El ministro del Interior argentino manifestó que tras su peregrinaje por la vieja Europa creyó encontrarse ya de nuevo en las Américas al pisar las tierras de la común madre patria, asegurando que con su presencia en el ciento cincuenta aniversario de la independencia argentina, nuestra gloriosa Historia tendrá el homenaje que merece entre las jóvenes Repúblicas americanas.

## MARANON EN "EL CI-GARRAL"

A primera hora de la tarde visitó el Museo residencia de la duquesa de Lerma, en el hospital de Tavera, y a continuación emprendió el viaje de regreso a Madrid. (Cifra.)

## APERTURA DE SOLICITUDES PARA IMPORTAR ARTICULOS DE ALEMANIA

PODRAN PRESENTARSE HASTA EL PRIMER DIA DEL PROXIMO AÑO

La Dirección General de Comercio Exterior comunica la siguiente nota:

"Con esta fecha se da publicidad al siguiente "Aviso", relativo a importaciones con cargo al referido Convenio:

Queda abierta la aceptación de solicitudes de importación en régimen de comercio bilateral con cargo al vigente Acuerdo comercial hispano-alemán, para las mercancías cuyos cupos se indican a continuación:

Vinos y licores; plantas vivas, especialmente forestales; cerveza; queso; conservas de todas clases; varios productos de agricultura e industria alimenticia; máquinas para industria, calzado y del cuero, máquinas para curtir y sus piezas; máquinas de oficinas de todas clases, incluso para franquear correspondencia, y cajas registradoras y sus piezas; máquinas para industria alimentación y similares, incluso separadores y otras máquinas para industria láctea y sus piezas; surtidores de gasolina; aparatos eléctricos medida, control y regulación; equipos de telefonía y telegrafía con o sin hilos e instalación de señalización; válvulas para radio y elementos para fabricación de las mismas y piezas para aparatos radio; equipos eléctricos para navegación aérea, marítima y pesquera y sus piezas; escobillas de grafito especiales; aparatos eléctricos para medicina y odontología, incluso lámparas y aparatos de rayos X, lámparas de cuarzo y aparatos para sordos; elementos y piezas para fabricar lámparas especiales de todas clases.

Inst. ópticos, medida y comprobación, incluso para fines médicos, especialmente microscopios, telescopios; inst. topográficos, náuticos y otros; material óptico tal como instalaciones de talleres de óptica, cristales para gafas de protección de todas clases y prismáticos; aps. fotográficos de todas clases, incluso accesorios, y aparatos para laboratorios fotográficos y otros: tomavistas cinematográficos, incluso instalaciones sonoras, y aparatos industriales; inst. mecánicas de precisión para medida y comprobación; aps. e inst. científicos, incluso para laboratorios; aps. de dibujo, tacómetros, tacógrafos, inst. náuticos y otros; insts. y aparatos para medicina, cirugía, odontología y ortopedia, incluso dientes artificiales; agujas para máq. coser y de generos de punto, herramientas agrícolas, especialmente guadañas; herramientas cortantes para uso industrial, herramientas especiales, inst. cortantes de acero inoxidable y otros productos del hierro, acero, chapa y metal; purpurina y panes de oro, hojas de aluminio para condensadores y otras hojas metal; corindón artificial; cementos dentales y otros productos técnicos para odontología, incluso porcelana dental; especialidades farmacéuticas, incluso insulina; material sensibilizado para fotografía en blanco y negro (excepto papel); material sensibilizado para fotografía en color; celuloide y vidrio celular; prod. cosméticos y jabón de tocador; minas y lápices para usos técnicos.

Tierras decolorantes fuertemente activas; fibras e hilados sintéticos, torcidos y trenzados; tejidos usos técnicos, incluso cedazos para

molinería, tela para dibujo y encuadernación y correas de pelo; alfombras, tejidos, tapicería, terciopelo, pana y otros; hilos, seda y algodón para coser e hilados de algodón para trabajar a mano; géneros de punto de seda, rayón y perlon, medias incluso de nylon; diversos productos textiles; papeles especiales, incluso de condensadores, papel de calcar, inactinicos y otros; productos industriales, papel y cartón, papeles de filtros especiales, papeles metálicos, papel esmeril al agua y otros; papel soporte fotográfico, incluso el baritado; planos verticales y de cola y sus piezas; diversos productos elaborados de madera y de industrias análogas, incluidos tubos y bobinas de madera, papel y cartón para la industria textil, manufacturas de cuero de todas clases; aisladores para muy alta tensión; artículos porcelana para usos técnicos y de laboratorio; porcelana blanca para decorar; diversos artículos cerámica, incluso muelas y tejidos abrasivos; vidrio en bruto para industria óptica, artículos vidrio y cristal, vidrios colores y para señales; vidrio para laboratorio y de Jena; productos refractarios y crisoles grafito; instrumentos música.

Dichas solicitudes se admitirán en el Registro General del Ministerio antes del próximo día primero de enero de 1960.

## La Casa Krupp financia una acería para Altos Hornos de Vizcaya

LA OPERACION SE REALIZO ANTES DE LA VISITA DE ALFRED KRUPP A MADRID

La visita de Alfred Krupp a Madrid ha originado comentarios en los medios económicos nacionales y en gran parte de la Prensa extranjera, que ha especulado sobre la posible trascendencia de este viaje, cuyo objetivo aparente ha sido una invitación privada del embajador de España en Bonn, marqués de Bolareque.

Es lo cierto que la Casa Krupp acaba de concertar una operación con Altos Hornos de Vizcaya, aunque bien es verdad que ésta quedó ultimada definitivamente días antes de la llegada a Madrid del magnate de la industria pesada germana.

Don Alfonso Churrucrua, presidente del Consejo de Administración de Altos Hornos, me ha explicado el asunto en líneas generales:

—Krupp va a entregarnos una acería de soplado al oxígeno relativamente moderna, pero de las que todavía hay pocas en Europa, destinada a aumentar la producción de acero en nuestra factoría de Sestao.

Aparte el contrato para la garantía técnica correspondiente y para la compra de los elementos que han de importarse —agregó el señor Churrucrua—, nos ha facilitado la financiación, dando amplias facilidades de pago, de acuerdo con el Ministerio de Comercio. Se trata de un sistema de financiación muy favorable...

Según nuestras noticias, es posible que se esté negociando una operación importante entre la Krupp y Manufacturas Metálicas Madrileñas.

GONZALEZ NAVARRO

## CABALGATAS

de la R. E. M. De lunes a sábado, «¡Todas las noches, sorpresa!», en el triunfal auditorium de «LA VOZ DE MADRID».



# MAS DE TRES KILOMETROS DE ANCHURA LLEVA EL EBRO POR CALAHORRA

## EN MATERIA DE CONSTRUCCION, ESPAÑA ESTA ENTRE LOS PAISES MAS AVANZADOS DEL MUNDO

### EL INSTITUTO DE LA CONSTRUCCION Y DEL CEMENTO CUMPLE HOY SUS BODAS DE PLATA

Hoy cumple sus bodas de plata el Instituto Técnico de la Construcción y del Cemento, dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El presidente de la entidad, don Federico Turell, nos ha hecho con este motivo, las siguientes manifestaciones:

—¿Cuáles fueron los orígenes del Instituto Técnico de la Construcción y del Cemento?

—No existía en España ninguna entidad similar. Un grupo de arquitectos y de ingenieros se asociaron en el año 1931 con la idea fundamental de intensificar los conocimientos, intercambiar experiencias y comunicaciones en cuanto a ensayos y perfeccionamiento de métodos constructivos, etcétera. La entidad perduró después de la guerra de Liberación con el mismo carácter particular, hasta que en el año de 1912, creado el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, los rectores de la nueva entidad entendieron que la Asociación tenía gran importancia, y plantearon su absorción. Se incorporó a través del Patronato "Juan de la Cierva", disponiendo desde entonces de mayores medios económicos y más elementos técnicos. El Instituto del Cemento, también entidad particular, se incorporó en el año de 1949, y entonces se cambió el nombre por el que ahora posee. Esto permitió una ampliación de funciones. Por no citar más, podemos decir que poseemos una planta piloto, la mejor de Europa y tal vez del mundo.

—¿Cuáles son las principales finalidades de la entidad?

—Estimular y fomentar el perfeccionamiento de la construcción, facilitando todos los elementos, orientaciones y métodos para mejorar los sistemas. Normalizar la investigación, siempre desde un punto de vista científico, abarcando todos los aspectos.

—¿Quiere darnos un resumen de la obra realizada?

—Es muy difícil. Porque a lo que damos más importancia es a las tareas de divulgación. A través de comunicaciones periódicas y publicaciones que tienen una enorme resonancia en el mundo científico. "Informes de la Construcción" es la publicación que más éxito tiene en España y fuera de España. Incluso en los países del otro lado del "telón de acero" se conoce y se estima la labor del Instituto. Pero si quieren dar cifras, podemos estimar en 77 millones de hojas lanzadas, 1.100 publicaciones, infinidad de informes...

Hemos tenido intervención en

informes técnicos sobre numerosas obras en las que se habían producido accidentes catastróficos o paralizaciones de carácter técnico...

—En los medios profesionales se habla de la influencia del Instituto en la creación y desarrollo de entidades especializadas. ¿Quiere usted decirnos cuál ha sido la actividad en este aspecto?

—Hay dos Asociaciones españolas —la Asociación del Suelo y Cimentaciones y la del Hormigón Pretensado. Son filiales o colaboradoras del Instituto. Las dos tienen gran importancia. La del hormigón pretensado es una técnica moderna, todavía en evolución, pero con un gran porvenir.

—¿Cómo ve la situación española en la técnica de la construcción?

—Se han conseguido avances maravillosos. Estamos absolutamente incorporados a las más modernas técnicas y a la altura de los países más avanzados.

—¿Cómo se estima en los medios científicos y profesionales extranjeros a nuestros técnicos y al Instituto?

—Inmejorablemente. Ya he dicho que incluso en los países del otro lado del "telón de acero" se nos conoce y se nos respeta, aceptando nuestras opiniones en materia científica. Nuestro director, señor Torroja, está considerado como una de las personalidades más destacadas en el mundo de este ramo de la técnica.

J. M.

## El ministro de Educación de Guatemala, en Madrid

Invitado por el Ministro de Educación Nacional, señor Rubio y García-Mina, se encuentra desde el sábado pasado en Madrid el ministro de Educación Pública de la República de Guatemala, excelentísimo señor doctor Vicente Díaz Samayoa.

Durante su estancia en España, el señor ministro de Educación de Guatemala girará visita a centros culturales y docentes de diversos tipos dependientes del Ministerio de Educación Nacional, acompañado del titular del Departamento. Hasta ahora ha visitado la Ciudad Universitaria, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y el Museo del Prado.

También visitó ayer tarde el Instituto de Cultura Hispánica. Fue recibido por el director de la institución, don Blas Piñar, quien le acompañó en un recorrido a través de los diversos Departamentos y servicios de la Casa. El ministro, que se encuentra en España invitado por su colega español, firmó en el libro de honor del Instituto.

El señor Díaz Samayoa visitó también la sede de la Oficina de Educación Iberoamericana, que se encuentra en el mismo Instituto de Cultura Hispánica. Fue atendido y recibido por el secretario general adjunto, don Hugo Muñoz.

Ahora tiempo y evita inconvenientes y molestias utilizando los servicios de los carteros para cumplir tus deberes con el Montepío Nacional del Servicio Doméstico.

## Las aguas han subido casi cinco metros sobre el nivel normal y han inundado numerosos pueblos de Logroño y Navarra

### UN CAMION QUE INTENTO PASAR POR LA CARRETERA DE TUDELA A PAMPLONA FUE ARRASTRADO POR LAS AGUAS Y SUS OCUPANTES SE SALVARON CON GRAN ESFUERZO

**CÁLAHORRA (Logroño).**—Más de tres kilómetros de anchura tiene el río Ebro a su paso por Calahorra. Una inmensa riada ha barrido los campos, dejando en la miseria a numerosas familias. La carretera general de Navarra ha quedado bajo las aguas en tres kilómetros del trayecto, pues el río ha subido casi cinco metros sobre el nivel ordinario. También quedaron interceptadas las demás carreteras de la comarca. Las gentes se agolpan en las orillas con la esperanza de ver bajar las aguas. El río ha saltado por encima de las pequeñas casas de campo, y a su paso por Azagra (Navarra) ha inundado todo el barrio bajo. Las aguas discurren por todas las calles de la villa. Ha habido que desalojar numerosas viviendas con la ayuda de pontoneros, Cuerpo de Bomberos de Pamplona y fuerzas de la Policía Armada. Se tie-

nen noticias de otros puntos, como Lodosa, San Adrián y Rincón de Soto, donde hay también inundación por la avenida del Ebro, que es la mayor de los últimos cincuenta años.

No se conocen desgracias personales por las medidas de precaución adoptadas, ya que se preveía esta desgracia.

En Calahorra ha quedado interrumpido el suministro de agua potable, pues la sala de máquinas de la Casa de las Aguas fue inundada y tuvieron que ser rescatados en un pontón a media noche los encargados del servicio.

Dos jóvenes, sorprendidos en el campo por las aguas, pasaron la noche en la copa de un árbol y no han podido ser rescatados hasta ayer por la madrugada. Ateridos de frío han tenido que ser ingresados en el Hospital Municipal. (Cifra.)

### Cuatro metros y medio sobre su cauce normal

**TUDELA (Navarra).**—Durante toda la tarde de ayer siguió aumentando el nivel del río Ebro, que a las ocho de la noche alcanzaba una altura de 4,40 metros sobre su cauce normal. En algunas calles las aguas alcanzan más de un metro de altura.

Los pueblos de Cabanillas y Fustiñana han quedado incomunicados al invadir la corriente una extensión de dos kilómetros de carretera. También quedó interceptada en Rincón de Soto la carretera de Madrid a Pamplona, por lo que las comunicaciones con la capital navarra y San Sebastián se tienen que hacer por Logroño y Estella, dando un rodeo de más de 150 kilómetros.

En el kilómetro 85 de la carretera de Tudela a Pamplona un camión cargado de alfalfa, que pretendía pasar, fue arrastrado y volcado por la corriente, salvándose sus ocupantes a duras penas. Las aguas desbordadas siguen invadiendo tierras del término de Traslapiente.

Brigadas de obreros vigilan las defensas de los campos de la Mejana y Mosquera, reforzando los lugares más amenazados. Entre tanto aumenta la inquietante zozobra de los agricultores, pues a medida de que pasa el tiempo las aguas estacionadas reblandecen los diques y es mayor el peligro de rotura. (Cifra.)

### COMIENZA A DECRECER EL NIVEL DEL EBRO EN MIRANDA

**MIRANDA DE EBRO.**—El nivel de las aguas del Ebro, que comenzó a bajar en la tarde de ayer, sigue decreciendo, aunque con lentitud. Ayer se pudo dar energía eléctrica a algunos sectores de la ciudad. Se ha celebrado una procesión en acción de gracias, con asistencia de las autoridades. El secretario del Gobernador Civil ha visitado las zonas afectadas por la inundación y felicitó a las autoridades por las medidas de precaución adoptadas.

Los lugares afectados ofrecen una perspectiva desoladora. En algunas viviendas que resultaron inundadas hay capas de barro de 35 centímetros de espesor. Las bombas del Servicio de Incendios actuaron eficazmente para desalojar el agua que había invadido algunos locales céntricos. Las pérdidas no han podido ser calculadas hasta ahora, pero se supone que son de importancia. (Cifra.)

### DECRECE EL NIVEL DE LOS RIOS ASTURIANOS

**MIERES.**—Al remitir el fuerte temporal de lluvias que obligó a evacuar las viviendas de San José de Ujo y parte de las de Santa Marina, de esta villa, en el día de ayer muchos de estos vecinos han regresado a sus hogares, restableciéndose asimismo la mayor parte de las comunicaciones tanto por ferrocarril como por carretera. Queda solamente inte-

rrumpido por ferrocarril el tramo comprendido entre Figaredo y Moreda del ferrocarril vasco-asturiano, y por carretera solamente el paso por el puente de Ujo. La comunicación tiene que hacerse por la carretera antigua de Santullano.

El nivel de los ríos ha decrecido considerablemente y en alguno de ellos, como el Cantal, hasta dos metros. (Cifra.)

### NUMEROSOS PESQUEROS ENTRAN DE ARRIBADA FORZOA EN ARRECIFE

**ARRECIFE DE LANZAROTE.**—Después de doce horas de dura navegación, ha entrado en el puerto de Arrecife, remolcado por el pesquero "Canto del Mar", el también pesquero "Blanco Soler, de la matrícula de isla Cristina, que sufrió averías en el casco a consecuencia del temporal. También ha entrado el pesquero "Punta Alegranza", con avería en la máquina, remolcado por el vaporcito "Estrella". Todos los tripulantes de estos barcos se encuentran sin novedad.

Ante el persistente temporal que reina en las costas de África, han llegado a Arrecife para refugiarse veintisiete buques pesqueros con matrícula de diversos puertos de las provincias de Huelva, Cádiz, Málaga, Almería, Gulpúzcoa, Pontevedra y Alicante.

## MUERE UN HOMBRE APLASTADO POR UN AUTOBUS

### UNA MUJER, TESTIGO EXCEPCIONAL DEL ACCIDENTE, HA DESAPARECIDO

**BARCELONA.**—Un extraño accidente de circulación ocurrió ayer mañana en la avenida del Generalísimo, en su cruce con la calle Entenza, cuando un hombre y una mujer quedaron entre un autobús que hace el servicio Esplugas-Barcelona y una motocicleta. Sin que se sepan las causas, el hombre fue a parar debajo del autobús, que le aplastó el cráneo. La mujer resultó ilesa pero desapareció del lugar del suceso misteriosamente y sin que se haya podido averiguar su paradero.

El cadáver no llevaba documentación alguna, y sólo han sido encontrados en su poder unos papeles, el reloj y unos cigarrillos. Iba modestamente vestido y aparenta tener unos treinta años de edad.

El juez de Instrucción ha decretado auto de procesamiento contra los conductores del autobús y de la motocicleta hasta que no se aclaren responsabilidades. (Cifra.)

Se calcula que en los últimos veinte días han hecho su entrada en Arrecife con diversos flanes cerca de setenta pesqueros peninsulares, tripulados por unos dos mil hombres, conduciendo en tránsito para la Península varios millones de kilos de pescado, especialmente sardinas. (Cifra.)

### EXTRAORDINARIA CRECIDA DE LOS RIOS SANTANDERINOS

**SANTANDER.**—La ininterrumpida lluvia caída durante estos días ha originado la crecida de los ríos Deva, Nansa, Sanja y Besaya, inundando en algunos puntos praderías y casas, pero sin que se hayan producido desgracias personales. En la parte de Unquera, el Deva se salió de su cauce, cubriendo sus aguas plantaciones y las partes bajas de muchas casas situadas junto a la carretera de Potes. En el centro de esta localidad tenía anoche cinco metros y medio de altura sobre su nivel ordinario. El Saja se desbordó en las proximidades del pueblo de Berdeñanones, quedando cortada la carretera.

El tiempo ha mejorado notablemente; es seco y sin frío. (Cifra.)

### LOS PUERTOS DE LEÓN, ABIERTOS AL TRAFICO

**LEÓN.**—Durante las últimas cuarenta y ocho horas no ha vuelto a nevar en la montaña, por lo que las comunicaciones mejoran lentamente.

Hoy se han reanudado los servicios de autocares con Villafraanca por haber quedado abierto el puerto de El Manzanal, en la carretera general de Galicia. También quedaron abiertos los de Piedrafita y La Magdalena, por lo que igualmente han efectuado el servicio los coches de viajeros que transitan por aquellos trayectos. Por el puerto de Pajares puede pasarse, pero con ayuda de cadenas. Otros puertos de importancia secundaria continúan cerrados.

Se ha reanudado asimismo el servicio ferroviario con Asturias, que ha estado interrumpido por las lluvias en la parte de Mieres.

El tiempo, aunque ha mejorado algo, continúa siendo frío, y esta madrugada el termómetro marcó un grado y medio bajo cero. El cielo amaneció ayer despejado, pero a medida que avanzó la mañana el cielo se fue cubriendo de nubes. (Cifra.)

### UNA TORRE DEL CASTILLO DE SALAS, DERRUMBADA

**OVIEDO.**—A causa de los recientes temporales una de las torres del castillo de Salas, donde yacen los restos del inquisidor Valdés Salas, fundador de la Universidad de Oviedo, se ha desplomado, cayendo sobre una casa contigua, que había sido desalojada ante el peligro de derrumbamiento. (Cifra.)

## JULIAN ROJO

Fue el primer restaurante con televisión y sirve personalmente con la colaboración de su gran personal, ataviado con los típicos trajes camperos, en su Mesón Taurino, el gran Cocido a la Madrileña, el Pollo al ajillo, la Paella Valenciana, su famosa Langosta a la Americana y el corderito asado al estilo de Segovia, y otros platos caseros y regionales, tradición y arte de la cocina española

VENTURA DE LA VEGA, 5  
MADRID  
Teléfonos 22 48 66 - 22 13 21  
y 32 21 82



## Folletinismo "de risa" y melodramatismo "sonrosado"

Lances de "efectos contrarios." ("Caravana de esclavos".)

El niño y el marino... ("Café del puerto".)

GAYARRE Y RIALTO: "CARAVANA DE ESCLAVOS"

Título alemán: «Die Sklavenkarawanen». Producción: Docuenter Color Films, Bavaria Film, Munich, y Jesús Saiz, Madrid, 1958. Dirección: George Marischka y Ramón Torrado. Argumento: la novela de Karl May. Adaptación: R. Torrado. Decorados: Teddy Villalba. Fotografía: Alfredo Fraile. Música: Ulrich Sommerlatte y Emilio Lehmborg. Montaje: Gaby Peñalba. Estudios: Sevilla Films, Madrid. Procedimiento color: «Eastmancolor». Intérpretes: Mara Cruz, Viktor Staal, George Thomalla, Theo Linggen, José Guardiola, Julio Núñez, Fernando Sancho, Angel Alvarez, Antonio Casas, Rufino Inglés, Xan das Bolas y colaboración de Rafael Luis Calvo.

La amplitud del cine admite todos los géneros. No es de extrañar que se elija como fuente argumental la labor novelesca del escritor alemán Karl May, de características similares a la del italiano Emilio Salgari. Desviación de asuntos ciertos, de sucesos verdaderos, por las laderas muy peligrosas—de la ingenuidad, del convencionalismo más pueril. Desordenamiento de la fantasía, pero sin impulsos literarios, con entrega excesiva a lo candoroso.

Procede esta película—según se puntualiza al comienzo—de dos relatos de Karl May: «La caravana de esclavos» y «A través del desierto», continuación éste del primero, publicado por una editorial española con el título «El padre de la muerte». Ocurrió a mediados del siglo XIX, en el Sudán, cuando el auge de la «raza de negros». Un tema auténtico y por esto de indudable interés. Pero soslayado en unas incidencias totalmente folletinescas.

Sólo al principio, antes de que aparezcan los epígrafes con los datos de las fichas técnica y artística, se ven unas escenas sobre esa cuestión. El ataque por una banda de cazadores de esclavos de un pobado negro, que es arrasado. Los supervivientes son encadenados, y así emprenden su nueva dolorosa existencia.

Luego... Pero no merece esta película la menor anotación crítica. El público expresó claramente su parecer al reírse, no en los pasajes que pretenden ser cómicos, sino en los momentos más superlativos.

Todo es tan estulto, que de haberse presentado en broma cuanto pasa, el éxito de regocijo de la película sería directo y completo. Y no de rechazo.

Pobres artistas que tienen que aceptar estos cometidos! Compadecemos los ayeses Viktor Staal, George Thomalla y Theo Linggen y a nuestros compatriotas Mara Cruz, Julio Núñez, José Guardiola—que de han especializado en papeles de malvado—y Fernando Sancho.

REX: "CAFE DEL PUERTO"

Producción: Titanius Films, Roma, y Benito Perojo, Madrid, 1958. Director: Rafael Matarazzo. Argumento y guión: R. Matarazzo, Fernando Merelo y Ricardo

Toledo. Decorados: Sigfredo Burman (bocetos) y Francisco R. Asensio (construcción). Fotografía: Alejandro Ulloa. Montaje: Antonio Ramírez. Estudios: Orpheus, de Barcelona, y Chamartín, de Madrid. Intérpretes: Amadeo Nazzari, Ivonne Sanson, Miguelito Gil, José Guardiola, Mercedes Monterrey, Miguel Angel Rodríguez, Manuel Guitián, Vicente Soler, A. Goda, Javier Dasti y Angel Cátero.

Un título que parece de folletín de aventuras, con lances truculentos, pero que oculta una trama ingenua, con predominio de lo "sonrosado" sobre lo de signo contrario. Andrés, el capitán de un barco mercante que se dedica al contrabando—nadie sabe de qué: ni él mismo—, es un sentimental. Como marino cumplidor del tópico, tiene una novia en cada puerto. Le conocemos dos: una en Barcelona, Lola—cantante en "El Tiburón"—, y otra, en Génova. Pero es un niño de ocho años, Lucas, el que Yvonne Sanson descubre el sector débil de su carácter. Lucas vive con su madre, María, que mal atiende con su trabajo al sustento de los dos y la educación del pequeño.

Hecha esta película con una finalidad clarísima—convencer a los públicos más simples—, resulta como su único aspecto elogiable el interpretativo, pero con su salvedad. De coproducción italoespañola se distribuyeron los papeles entre artistas de los dos países. Amadeo Nazzari incorpora con diestra veteranía el simpático personaje de Andrés. Miguelito Gil—triunfador en "Reciuta con niño", de Pedro L. Ramírez, y "Un traje blanco", de Rafael Gil—encarna a Lucas. José Guardiola es el "traidor" de la trama. Todos están encajados en sus cometidos, menos Yvonne Sanson, nada de acuerdo con lo que es su papel de María, la madre de Lucas. Luis GOMEZ MESA

PROYECCION DE PELICULAS DE GUINEA, SAHARA Y PLAZAS DE SOBERANIA ESPAÑOLAS

En el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y organizada por el Instituto de Estudios Africanos, se celebró una exhibición de documentales cinematográficos sobre nuestras provincias de Guinea y Sahara y Plazas de Soberanía, proyectándose las películas "La gran cosecha", "Los gigantes del bosque", "Costumbres pamúes", "En la chozas de Nipa", "Jaimas", "Fiesta en Ifni", "La Legión visita a Ceuta", "Rusadir" y "Melilla actual".

HOMENAJE A RAFAEL FRÜHBECK EN BILBAO

BILBAO.—La Sociedad Coral de Bilbao se ha reunido en un banquete con el joven director de dicha agrupación y de la Orquesta Sinfónica, Rafael Frühbeck de Burgos, como homenaje por dos acontecimientos íntimos del director: su éxito reciente, conseguido en Madrid, con la Orquesta Nacional y su despedida de soltero, ya que va a contraer matrimonio con una señorita antandenera el próximo día 21. (Cifra.)

## ANTONIO OLIVER BELMAS, PREMIO "AEDOS" POR SU OBRA "ESTE OTRO RUBEN DARIO"

FALLO DE LOS PREMIOS LITERARIOS "SANTA LUCIA" DE BARCELONA

BARCELONA.—Han sido adjudicados los premios literarios "Santa Lucia", que conceden varias editoriales catalanas.

El Jurado del Premio "Aedos" estaba compuesto por José María Millas Vallicrosa, Melchor Fernández Almagro, Fernando Soldevilla, Martín de Riquer y José María Cruzet. Se presentaban a este premio 18 obras, de las que 12 eran en castellano. Los premios estaban dotados con 25.000 pesetas cada uno.

Ganó el "Aedos" de biografía castellana don Antonio Oliver Belmas por su obra "Este otro Rubén Darío". El señor Oliver es profesor de literatura hispano-árabe en Madrid, becario de la Fundación "March" y creador del Seminario "Rubén Darío" que dirige, y cuenta con más de 4.500 documentos.

"Aedos", de biografía catalana, don José Corredor, por su obra "Joan Maragall". El señor Corredor es especialista en estu-

dios maragallianos y su obra es un homenaje al poeta, del que el año que viene se cumple el centenario de su nacimiento.

"Joanot Martorell" (discernido entre 36 novelas), Ricardo Salvat, con "Animales destructores de les lleis".

"Victor Catalá" (de narraciones), José A. Baieres, con "Per que no". Este premio está dotado con 10.000 pesetas.

"Josep Ixart" (de ensayos, dotado con 10.000 pesetas), Oswald Cardona, con su obra "Verdader, Lamartine, Alfons Assaigis".

El nuevo premio "Maspos Camarasa" (5.000 pesetas), concedido a don Fernando Canyameres por su obra "El Vollés" (Vigor y belleza). El premio era de monografías comarcales.

"Carles Riba", de poesía, con 10.000 pesetas, fue adjudicado a José María Andreu por "Intento el poema". Se presentaron a este premio 18 libros. (Cifra.)

## Actuación del T.E.U. de Filosofía y Letras

A paraninfo lleno—escaleras incluidas—, presentó el domingo por la tarde dos obras francesas el T. E. U. de Filosofía y Letras: "La voz humana", de Cocteau, y «El Apolo de Bellac», de J. Giraudoux. La velada formaba parte del programa que se desarrolla en Madrid con motivo de la Semana Cultural Francesa, y fue presidido por personalidades de la Embajada del país vecino, el decano de la Facultad y otras jerarquías académicas.

En «La voz humana» obtuvo un triunfo personal muy estimable Esperanza Pérez-Hick. Conocidas son las dificultades interpretativas que encierra este monólogo, en el que la insinuación cede paso a la acción en cada momento de la trama. La joven actriz supo vencer los numerosos peligros de verse sujeta durante una hora al hilo de un teléfono gracias a la expresividad en el gesto, a la sinceridad en el decir y a la estudiada composición de su gran figura. Saludó muchas veces al final.

«El Apolo de Bellac» es una deliciosa farsa que el director montó un poco en comedia simbólica porque así la entendió, y su opinión nos parece respetable. En ella intervinieron Victoria del Barrio, que conveció al público al aparecer en escena por su figura y después continuó convenciendo por su admirable naturalidad; hay en ella una actriz de grandes posibilidades si no nos la «malean». Le siguió en orden de méritos J. Angel Juanes, espléndido de voz y de expresión, afectados ambos por la absorción del personaje. Joaquín Castro, Javier Arbeloa, Julián Redondo y Amparo Vázquez pusieron empeño en quedar bien, y lo lograron.

Tanto por las obras presentadas como por la sinceridad y acierto de los intérpretes, la velada—a la que puso un prólogo orientador el profesor M. Richard—resultó muy interesante, repitiéndose las ovaciones, que recogieron, junto con los actores, el director, Angel Román, y su adjunto, Jaime Pellicer.

J. de J.

## SEGUNDA EXPOSICION "ARTE DE NUESTRO TIEMPO EN IBIZA"

Hoy se inaugura en las galerías Biosca la Exposición "Arte de nuestro tiempo en Ibiza", organizada por Fernando Guillermo de Castro y Antonio Ruiz, con la participación de numerosos artistas nacionales y extranjeros. Fotografías, de José María Subirá.

## Aprobación de los Estatutos de la Cooperativa de Autoservicios C. O. N. A. U. T. A.

ESTARA ADHERIDA A LA ORGANIZACION DE SUPERMERCADOS C. A. T.

Después de aprobados por el Ministerio de Trabajo los Estatutos de la Cooperativa Nacional de Autoservicios Conauta, ha quedado ésta definitivamente constituida en la Junta general celebrada en la mañana de ayer.

Dicha Cooperativa es una agrupación voluntaria de supermercados y autoservicios privados, adheridos a la Organización Supermercados C. A. T., que inicialmente asocia ya las dos terceras partes de los existentes. Tiene como objetivo fundamental la racionalización de los supermercados socios y la gestión en común de servicios y suministros en beneficio del cliente consumidor.



Flomar  
les invita a visitar su  
**MONUMENTAL BELEN**

instalado en la sucursal de  
**DUQUE DE ALBA, 15**  
(horas de visita: de 9 de la mañana a 12 de la noche)



# ASESINA A UN LABRADOR BURGALÉS PARA ROBARLE

BURGOS. — La Guardia Civil ha detenido al autor del asesinato de un labrador, cuyo cadáver apareció el pasado sábado en el término municipal de Renuncio, cercano a esta capital. Se trata de un malcante de veintidós años de edad, llamado Francisco Correa Salomón, sujeto de malos antecedentes. El asesino ha confesado su delito diciendo que se encontró con la víctima, Isidro Alcalde Redondo, cuando éste regresaba del mercado de ganados de la capital, y en ocasión de hallarse Francisco cazando. Parece ser que pretende justificar su delito diciendo que, ocasionalmente, se le disparó la escopeta, hiriendo a Isidro, el cual cayó al suelo bañado en sangre, y que después, viendo cómo la víctima se retorció presa de dolor decidió hacer otro disparo para poner fin a sus sufrimientos. El labrador fue desposeído del reloj y de una pequeña cantidad de dinero que llevaba, lo que hace creer que el móvil de este delito fue el robo, ya que el criminal pudo pensar que la víctima fuera portador de alguna elevada cantidad cobrada por venta de ganados, y por ello le estuviera esperando a su regreso.

Isidro Alcalde Redondo deja viuda y cuatro hijos, el menor de los cuales nació el pasado jueves. El criminal ha sido puesto a disposición del Juzgado, que ha ordenado su ingreso en la prisión provincial. (Cifra.)

## MEJORAN LAS VÍCTIMAS DE UN VUELCO DE AUTO-MOVIL

TALAVERA DE LA REINA. Don Lavinio Stuyck Candela, víctima del accidente de automóvil ocurrido en el kilómetro 120 de la carretera general de Extremadura, ha experimentado alguna mejoría, aunque continúa en estado semiconsciente. Ayer tarde pudo tomar algún alimento líquido.

Llegaron su esposa y cuatro de sus hijos, que le acompañan en la clínica donde se halla instalado. Ha sido visitado también por varios amigos de Madrid, que se desplazaron a Talavera para conocer su estado.

El otro herido en el mismo accidente, don Juan J. Escanciano Sancho, ha salido ya para Madrid, muy mejorado de sus lesiones.

El señor Stuyck, según manifiestan en la clínica, no estará en condiciones de ser trasladado hasta dentro de cuatro o cinco días.

El accidente se produjo, al parecer, al hacer un brusco viraje para no atropellar a una joven que montaba una bicicleta. (Cifra.)

## MUJER HERIDA AL SER ARROLLADA POR UN AUTOMOVIL

SANTA CRUZ DE TENERIFE. En el kilómetro 31 de la carretera general del Norte, en las cercanías de la localidad de Santa Ursula, ha resultado gravemente herida Luisa Hernández Hernández, de cincuenta y siete años, viuda, que fue atropellada por el automóvil matrícula de Tenerife 7071, conducido por Celerino Rodríguez Expósito. La accidentada fue trasladada en muy grave estado al Hospital Provincial. (Cifra.)

## UN TAXI DE BARCELONA PIERDE LOS FRENO Y SE EMPOTRA EN UNA TIENDA

BARCELONA. — Un taxi que perdió los frenos se empotró en una tienda de la calle del Carmen, número 14, causando daños valorados en 10.000 pesetas. El pasajero Ramón Martí Martí, sufrió lesiones de pronóstico reservado. (Cifra.)

## DONATIVO A LOS FAMILIARES DE LAS VÍCTIMAS DEL "SANTIAGO CERVINO"

MARIN. — En el salón de actos de la Escuela Naval Militar se ha efectuado la entrega del donati-

El criminal, que ha sido detenido por la Guardia Civil, disparó dos tiros contra la víctima y le despojó del reloj y una pequeña cantidad de dinero

vo de 50.000 pesetas que el Ministro de Marina ha concedido a las viudas y huérfanos menores de las víctimas del pesquero "Santiago Cervino".

En nombre del Ministro efectuó la entrega el comandante de Marina de Vigo, capitán de navío don Rafael de Aguiar y Oleda, y asistieron al acto los

Gobernadores Civil y Militar de la provincia, Presidente de la Diputación, Alcalde de Marín y otras autoridades. El comandante de Marina pronunció unas pala-

bras trasladando el pésame de la Marina de guerra a las familias de las víctimas. (Cifra.)

## CICLISTAS MULTADOS POR CIRCULAR SIN LUCES

BARCELONA. — Cincuenta y dos conductores de bicicletas han sido sancionados en el curso de la semana anterior por circular por las vías públicas sin las luces reglamentarias.

# Finanzauto S.A.

## DISTRIBUIDORES DE LA EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.



### NUESTRAS ENTREGAS DE VEHICULOS

# Pegaso

EN TRES TRIMESTRES DE 1959, SOBREPASAN EN 40 UNIDADES LAS DEL AÑO ANTERIOR

## CAUSAS DE ESTE AUMENTO:

- CALIDAD DE LOS PRODUCTOS *Pegaso*
- SERVICIO DE *Finanzauto* A SUS CLIENTES CON UNOS AMPLÍSIMOS "STOCKS" DE PIEZAS DE REPUESTO.
- NUEVAS MODALIDADES DE PAGO, MÁS BENEFICIOSAS PARA NUESTROS CLIENTES.
- ENTREGAS INMEDIATAS DE LOS VEHICULOS 120 CV. Y 165 CV.

EXPOSICIONES Y VENTAS:

VELAZQUEZ, 42 - ATOCHA, 62  
Talleres: DOCTOR ESQUERDO, 182

## 22 SUCURSALES

Alcazar de San Juan • Antequera • Bilbao • Burgos • Ciudad Real • Córdoba • Cuenca  
Jerez de la Frontera • La Coruña • Logroño • Lugo • Palencia • Pamplona • Salamanca  
San Sebastián • Sevilla • Soria • Tudela • Valladolid • Vigo • Vitoria • Zamora



# EL DOMINGO SE CELEBRO EN FRANCIA EL "DÍA DE LA SOLIDARIDAD CON FREJUS"

## INCENDIO EN UN ALMACEN DE TEJIDOS DE JEREZ DE LA FRONTERA

DOS BOMBEROS CON QUEMADURAS AL EXTINGUIR EL INCENDIO

JEREZ DE LA FRONTERA. Durante la madrugada de ayer se declaró un incendio en los almacenes de tejidos propiedad de don Manuel Anguita Lasanta, situados en el número 7 de la calle de Evora, en el centro de la población.

El fuego fue descubierto por un vecino de la finca, que dió el aviso a los bomberos. Desde los primeros momentos las llamas adquirieron gran incremento, por lo que fue necesario desalojar a los siete vecinos que habitan en la casa y tomar ciertas medidas con respecto a los de las colindantes.

Todo el género que había en los citados almacenes ha sido pasto de las llamas, y la finca ha tenido que ser apuntalada. Las pérdidas son de gran importancia.

El fuego fue sofocado a las once de la mañana. (Cifra.)

DOS BOMBEROS RESULTARON CON QUEMADURAS AL EXTINGUIR EL INCENDIO

JEREZ DE LA FRONTERA. Dos bomberos sufrieron quemaduras en los trabajos de extinción del incendio que ha destruido el establecimiento de tejidos situado en la calle de Evora, 7. Los heridos asistidos en la Casa de Socorro son: Antonio Martín Sandoval, de quemaduras y síntomas de asfixia, y el también bombero Manuel Marín Agullar, de quemaduras en las dos manos. (Cifra.)

## Se estrella en Morón de la Frontera un reactor "F-104"

EL PILOTO SE SALVO UTILIZANDO EL PARACAIDAS DE LANZAMIENTO AUTOMÁTICO

MORON DE LA FRONTERA (Sevilla). — Un avión reactor "Starfighter F-104" se estrelló en un lugar situado a 10 kilómetros al sur de la pista de despegue de la base de utilización conjunta hispanonorteamericana. Se originó una llamarada en el motor seguida de explosión, que afectó rápidamente a la aeronave. El piloto, capitán Raymond L. Krasovich, dirigió el avión hacia un lugar desolado para evitar mayores consecuencias. Hizo uso del dispositivo automático del lanzamiento de paracaídas y tomó tierra sin novedad. El reactor quedó completamente destruido. (Cifra.)

## ENTIERRO DEL COMANDANTE GUERRA URCHEGUI

ALBACETE. — El domingo se efectuó el entierro de los restos mortales del infortunado comandante de Aviación don Modesto Guerra Urchequi, que ha constituido una imponente manifestación de duelo, por las numerosas amistades de que gozaba el finado y por las circunstancias del trágico accidente ocurrido en los alrededores de Minaya, que ha costado también la vida a otras dos personas.

El sepelio fue presidido por el jefe del Estado Mayor de la Región Aérea Central, general Fernández Pérez, acompañado del jefe de Sector Aéreo de Albacete, coronel Pina Alduini, y por el teniente coronel jefe de la Maestría Aérea.

Ayer se verificó el entierro del médico don Tomás Segura Aparicio, víctima del doloroso accidente. (Cifra.)

## FALLECE UN NORTAMERICANO VICTIMA DE UN ACCIDENTE

BARCELONA. — Ha fallecido en la clínica de San José Oriol, donde estaba hospitalizado, Charles J. Suits, norteamericano, que hace unos días se precipitó con su automóvil en el río Llobregat, entre San Andrés de la Barca y Palau de Jorja. (Cifra.)

## PERECE EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Aquilino Castillo Martín, que vivía en la calle de Cogolludo, número 8 (Villaverde Bajo), resultó electrocutado cuando trabajaba con una grúa excavadora en el camino de La Laguna (Carabanchel). Al parecer, la "pluma" de la máquina rozó unos cables de alta tensión, cuya descarga produjo la muerte del infortunado operario. Con toda rapidez fue trasladado por sus compañeros de trabajo al Hospital Militar "Gómez Ulla", pero al ingresar en el establecimiento era ya cadáver.

## Treinta muertos a consecuencia de una explosión en Dortmund (Alemania occidental)

DE ENTRE LOS ESCOMBROS HAN SIDO RECUPERADOS E IDENTIFICADOS DIECI- NUEVE CADAVERES

DORTMUND. — A treinta se eleva el número de muertos como consecuencia de la explosión registrada el domingo en esta ciudad, que destruyó varios edificios. Otras once personas han resultado heridas. (Efe.)

ES LA MAS GRAVE EXPLOSION OCURRIDA EN ALEMANIA

DORTMUND (Alemania). — Las banderas ondean a media asta en Dortmund por las personas muertas en la más grave explosión ocurrida en Alemania desde la pasada guerra. Los últimos informes

señalan el número de muertos entre los 30 y los 50. Un portavoz de la Policía ha declarado que hasta ahora han sido identificados 19 cadáveres recuperados entre los escombros, en los que las brigadas de salvamento continúan sus trabajos. Añadió el portavoz que se desconoce por el momento las causas del siniestro, pero que se sospecha que fue provocada por un escape de gas. (Efe.)

FABRICAS CLANDESTINAS PARA CONVERTIR MORFINA EN HEROINA

LONDRES. — Fábricas clandestinas en Italia y Francia convierten morfina en heroína y la pasan de contrabando para los adictos a las drogas en todos los países de Europa, dice hoy el "Daily Sketch".

Según el periódico, la información en cuestión se halla contenida en un informe recogido por cinco técnicos internacionales en narcóticos. El informe en cuestión ha sido entregado a Scotland Yard.

Señala el informe a Egipto como centro de las actividades del contrabando de drogas.

En breve será convocada una conferencia en Londres para tomar medidas para contrarrestar dicho contrabando. (Efe.)

## De Gaulle visitará la zona siniestrada el próximo jueves

FREJUS. — El primer ministro francés, Michel Debré, ha llegado a esta devastada ciudad, realizando el viaje en helicóptero desde Marsella, adonde acababa de llegar procedente de San Luis del Senegal.

Debré realizó una visita por la zona del desastre y conversó con las autoridades locales y con los funcionarios encargados de los trabajos de reconstrucción.

Anteayer en Francia fue el «Día de la solidaridad con Frejus», habiéndose celebrado colectas en todo el país con destino a las familias de las víctimas y a los damnificados de la catástrofe. Las colectas se llevaron a cabo en los cines, teatros, cafés, salas de fiestas y campos de deportes.

En París, las «estrellas» cinematográficas contribuyeron a la recaudación firmando autógrafos en la avenida de los Campos Eliseos entre los transeúntes.

El total de muertos y desaparecidos a consecuencia del desastre de la presa de Malpasset asciende a 386. (Efe.)

## PROXIMA VISITA DEL PRESIDENTE

PARIS. — El Presidente De Gaulle realizará una breve visita el jueves a Frejus, ciudad que fue arrasada por las aguas de la presa de Malpasset el 2 de diciembre, según dicen los funcionarios del Palacio presidencial. (Efe.)

# Finanzauto, S.A.

## FACILIDADES DE PAGO HASTA

# 36

## MESES

## con intereses bancarios del 6,5% anual

## El Tribunal Supremo deniega a Caryl Chessman la revisión de su caso

LA NUEVA ORDEN DEJA EN LIBERTAD AL ESTADO DE CALIFORNIA DE EJECUTAR LA SENTENCIA DE MUERTE

WASHINGTON. — El Tribunal Supremo ha denegado a Caryl Chessman una nueva revisión de su caso. La nueva orden deja al Estado de California en libertad de ejecutar la sentencia de muerte que pesa desde hace once años y medio sobre aquél, que había pedido al Tribunal que le dejara en libertad o le concediera un nuevo juicio.

Chessman fue condenado en 1948 por diecisiete delitos de rapto, robo e intento de violación, aplicándosele la ley "Little Lindbergh", sólo vigente en California, y que prevé la pena de muerte para alguno de los delitos que Chessman cometió. La fecha de ejecución de éste fue aplazada siete veces, fijándose la última para el 23 de octubre último; pero el Tribunal Supremo concedió otro aplazamiento para que el condenado pudiera presentar otra apelación, que se ha basado principalmente en el argumento de que las notas del juicio no fueran debidamente transcritas después de la muerte del taquígrafo que las tomó.

El caso de Chessman ha suscitado interés y desagrado en varios países. El propio órgano vaticano, "L'Osservatore Romano", expresó su asombro por la situación del condenado, cuya "prolongada agonía", dijo, constituye una pena más que suficiente. (Efe.)



# PESAME DEL JEFE DEL ESTADO A LOS FAMILIARES DE DON PABLO DE GARNICA

EN LA PRESIDENCIA DEL ENTIERRO FIGURARON LOS MINISTROS DE HACIENDA, COMERCIO, JUSTICIA, EJERCITO Y EDUCACION NACIONAL

El jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, conde de Casa Loja, visitó a los familiares de don Pablo de Garnica para expresarles en nombre del Caudillo su pésame por el fallecimiento de esta gran figura de las finanzas españolas.

El entierro de don Pablo de Garnica constituyó una auténtica manifestación de duelo.

Apenas conocida la triste noticia, acudieron al domicilio del finado destacadas personalidades, entre ellas los Ministros de Hacienda y Comercio, para testimoniar su pésame.

El edificio del Banco Español de Crédito, entidad que dirigía don Pablo de Garnica, aparecía con crepiones negros en sus colgaduras.

A las cuatro de la tarde del domingo se efectuó el traslado de los restos del ilustre financiero desde la casa mortuoria, calle de Jorge Juan, 5, a la Sacramental de San Isidro.

A continuación del clero parroquial de la Concepción, con cruz alzada, marchaba la carroza fúnebre que contenía, en severa caja de caoba con guarniciones de plata, los restos mortales de don Pablo de Garnica. Figuraban en la presidencia oficial los Ministros de Hacienda, Justicia, Ejército, Educación Nacional y Comercio; el ex Ministro conde de los Andes, que representaba al conde de Barcelona; los hijos del finado, don Pablo y don Gabriel; hijos políticos, profesor don Luis Díez del Corral y don Javier Martínez de Irujo; el hermano del difunto, don Isidro, y sus sobrinos el general Castro Garnica y el marqués de Casa Pizarro.

Más de dos mil personas formaban la comitiva, y entre ellas

## Inauguración del nacimiento de la Asociación de Belenistas

PRESIDIO EL MARQUES DE LA VALDAVIA Y ASISTIERON 500 PERSONAS

En la mañana del domingo, con asistencia de más de quinientas personas, fue inaugurado el nacimiento que la Asociación de Belenistas, con la colaboración de la Asesoría Eclesiástica de la Delegación Nacional de Sindicatos, ha instalado en el salón de Exposiciones de la Casa Sindical.

El presidente de la Asociación, señor Martínez Serrano, pronunció unas palabras explicando la significación del acto y agradeciendo el trabajo que han realizado cuantos han contribuido al montaje de lo que allí se exhibe.

Seguidamente, el Presidente de la Diputación Provincial de Madrid dijo que era confortador ver cómo nuestra capital, en un general movimiento belenista, se disponía a celebrar las Navidades cristiana y tradicionalmente, como así lo demostraba el acto al que se estaba asistiendo, resultado de una fecunda y entusiasta labor de la Asociación de Belenistas. Con palabras de felicitación y estímulo para todos declaró inaugurado el nacimiento.

Con el marqués de la Valdavia ocuparon lugares destacados, además del presidente y secretario de la entidad organizadora, el director del colegio de San Ildefonso, don Román Pascual, y el poeta don Javier de Burgos. Este nacimiento, cuya visita es gratuita, estará abierto hasta el 6 de enero, de once a una y media de la tarde, y de cuatro a nueve y media de la noche.

figuraban los ex Ministros don Alberto Martín Artajo, don Joaquín Ruiz-Giménez y don Miguel Primo de Rivera; el Presidente de la Diputación, marqués de la Valdevia; el primer teniente de alcalde, don José María Soler; el introductor de embajadores, barón de las Torres, y los directores generales de Banca y Bolsa y de Bellas Artes, señores Salgado y Gallego Burín, así como una representación de la nobleza, académicos y la casi totalidad de los directivos y consejeros de establecimientos bancarios, entidades financieras y empresas públicas y privadas, así como un gran número de funcionarios afectos a las diversas entidades de las que era presidente o consejero el señor Garnica.

## VIDA INTELECTUAL "EL ARTE COMO EXPRESION DE LA EPOCA" CONFERENCIA DEL DOCTOR BLANCO SOLER EN EL III CURSO DE ARTE DE EDUCACION Y DESCANSO

Ayer intervino en el III Curso de Especialización y Orientación Artística, organizado por la Jefatura Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, el doctor Blanco Soler, sobre el tema «El arte como expresión de la época». El acto fue presidido por el Jefe Nacional de Educación y Descanso, José María Gutiérrez del Castillo.

El doctor Blanco Soler empezó diciendo que «sólo en el arte se define el hombre con autenticidad, y que por eso el arte amañado y manierista se paga con el olvido. En el arte domina el sentimiento, el corazón, lo cordial y lo humano sobre la sapiencia intelectualoides».

Estudió después los factores que influyen sobre el artista y señaló la importancia de la juventud. Pero resaltó también que el arte no se da sólo en un terreno acotado

de Europa, sino que en África, en América y en todos los continentes existen obras tan perfectas como la victoria de Samotracia. Tampoco el arte es fruto de un tiempo, sino de todos, y las obras de Picasso o de Cossío no desmerecen al lado de las mejores realizaciones clásicas.

Señaló distintas épocas históricas con sus influencias geográficas y destacó de forma especial el Renacimiento español, del que dijo que es distinto del resto de Europa porque siempre hubo en España insularidad con el pensamiento europeo, lo mismo en la Historia que en la cultura.

Estudia las características del barroco como estilo español y pasa a las modernas escuelas. El cubismo, dice, tenía que ser español porque es geométrico y barroco, y así son dos españoles: Picasso y Juan Gris, sus iniciadores.

## JOSE ALTABELLA, EN EL CURSO DE ORIENTACION PERIODISTICA DEL F. DE J.

Ayer, en el II Curso de Orientación Periodística, organizado por la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, dio su anunciada conferencia sobre el tema «Periodismo gráfico», el profesor de la Escuela Oficial de Periodismo, don José Altabella.

Se refirió a la evolución y desarrollo del periodismo gráfico en el mundo. Con la presentación de una serie de hechos que condicionan la realidad de esta interesante faceta de la Prensa moderna, refirió diversas anécdotas relacionadas con el tema, presentando diversos motivos para exaltar la misión del reportero gráfico en la vida periodística actual.

## A QUIEN CORRESPONDA

### MAS SOBRE VIVIENDAS EXPERIMENTALES

dría a resultar un impuesto de lujo por esta distracción a la cual nos vemos obligados.

No todo es «buscarle tres pies al gato»; hemos de agradecer muy sinceramente la campaña de abaratamiento del coste de la vida que desarrolla con la implantación de los puestos reguladores de artículos de primera necesidad.

En nuestra susodicha barriada hemos tenido la suerte de ver instalado uno, y dejamos suerte porque la mayoría de los comerciantes situados en estos alrededores los precios que fijaban a sus mercancías hacían sospechar que fueran procedentes de importación, ya que la falta de competencia hacía que nos vendieran artículos ínfimos a precios más que elevados. Por eso, la vecindad acudió en masa al puesto regulador a suministrarse, y por esa misma razón aquellos han tenido que afinar algo sus precios; pero ocurre que la Barriada de Viviendas Experimentales está construida, al parecer, en terrenos propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda y se rumorea que por no haber solicitado el correspondiente permiso el Ayuntamiento de Madrid al citado organismo, el puesto regulador va a ser quitado, sin pensar en el perjuicio que se haga al vecindario, y sin que se pueda alegar que el terreno que ocupa vaya a ser labrado en nuevas construcciones, ya que en el sitio donde está situado no cabe esta suposición.

Jaime Norba

## VIDA SOCIAL ENLACE APARICIO BERNAL-AGUILAR ROMO

En la Iglesia del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se celebró ayer el enlace matrimonial de la señorita María Luisa Aguilar Romo de Oca con don Jesús Aparicio Bernal Sánchez. Fueron apadrinados por la madre del novio, doña Esperanza Sánchez de Gonzalo, y por don Ángel Aguilar Gómez, padre de la novia.

Bendijo la unión el reverendo señor don Juan Comes Domenech, párroco de San Juan y San Vicente, de Valencia.

Firmaron el acta matrimonial como testigos por parte de la novia don Mariano Gómez-Zamalloa y Quirós, don Francisco Núñez, don Torcuato Fernández-Miranda, don Francisco Labadie Otermin, don José Navarro Latorre, don Antonio Tena Artigas, doctor Fernández Casas, don Juan Ibáñez Romo de Oca y teniente coronel Recueno.

Por parte del novio firmaron don José Solís Ruiz, don Jesús Rubio García-Mina, don José Luis Arrese, don Jesús Bernal González, don Alfredo Jiménez Millas, don José Maldonado y Fernández del Torco, don Joaquín Reguera Sevilla, don Gregorio Millán Barbany, don Francisco Faus Fortea, don Federico Castro y Bravo y don Antonio Hernández Gil.

## Convenio de colaboración sobre el Servicio Doméstico

En la sede central del Instituto Nacional de Previsión ha sido firmado por el delegado general y el director del Montepío de Previsión Social «Divina Pastora» el convenio de colaboración de éste como entidad concertada del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, en cumplimiento de las bases aprobadas al efecto por el Ministro de Trabajo.

## INAUGURACION DEL CURSO "ESPIRITUALIDAD UNIVERSITARIA Y PROFESIONAL"

En el Centro Universitario «Santa María del Mar» se ha inaugurado un cursillo sobre «Espiritualidad universitaria y profesional», organizado por la revista «Espiritualidad Seglar», y en el que tomarán parte destacadas personalidades de la Iglesia, de la Universidad y de las profesiones.

Tras unas palabras del padre Aguilera, de la Orden calasanciana, y de don Jaime Montero, abogado del Estado, acerca del interés del cursillo, don Jesús López Medel, profesor y escritor universitario y consejero de Redacción de la mencionada revista, desarrolló la lección inaugural, que versó sobre «Esquemas generales de la espiritualidad universitaria y profesional».

## CONFERENCIA DEL PADRE TODOLI EN CULTURA HISPANICA

Ayer tarde, en el Instituto de Cultura Hispánica, y dentro de los actos organizados con motivo de la Semana Mejicana, pronunció una conferencia, acerca del «Estado actual del catolicismo en Iberoamérica», el padre dominico José Todolí.

Centró su disertación en el estudio de los problemas que afectan al catolicismo en América, entre los cuales se detuvo especialmente en los que plantea el positivismo, como muestra de una civilización superficial, frente a la solidez de la cultura basada en la doctrina católica.

A continuación estudió los problemas que plantea el indigenismo, la falta de clero, el protestantismo, que en diez años ha pasado de poco menos de doscientos mil adeptos a doce millones. También analizó los peligros que plantea el confucionismo de ciertas ideas, como las de libertad y democracia, y finalmente analizó la inmigración, que ha llevado a Hispanoamérica una muestra de todos los pueblos del mundo.

Terminó su charla con un balance de la situación del catolicismo en Iberoamérica, que consideró optimista, ya que hay que contar siempre con la fe del indígena, metida hasta las entrañas en forma que no se presenta en ningún pueblo europeo.

El orador fue presentado por el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar.

Presidieron el acto el embajador de España en Nicaragua, don Enrique Beltrán y Manrique; el director del Instituto de Cultura Hispánica y el presidente de la Asociación de Estudiantes Mexicanos, señor Cuevas.

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

### SUBDELEGACION GENERAL DE ADMINISTRACION

#### SERVICIO DE SUMINISTROS

### CONCURSO PUBLICO NUM. 11, DEL GRUPO 8.

#### (MATERIAL IMPRESO)

Siendo necesaria la adquisición de modelaje impreso utilizado por este Organismo, se convoca concurso, al que podrán concurrir todos los industriales que lo deseen.

Los pliegos de condiciones se hallan expuestos en los tabloneros de anuncios de todas las Oficinas del Instituto en Madrid, y especialmente en el Servicio de Suministros, paseo del Pintor Rosales, 40, planta 3.ª, donde se facilitarán ejemplares de los mismos a los concursantes.

Las ofertas se harán precisamente en los impresos que facilita el Instituto, los que podrán ser recogidos por los concursantes en el Servicio de Suministros.

A partir de la fecha de la publicación de este anuncio se da un plazo de QUINCE DIAS para la recogida de pliegos y presentación de las ofertas, que terminará a las 12 horas del día 30 del etc.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 15 diciembre 1959.



## LABERINTO EL TERCERO Y MAS

«YA ESTARA usted contento», me dicen algunos seguidores (abnegados lectores capaces de seguir ce por be el largo proceso de los abastos madrileños) a propósito de la implantación efectiva, con periodistas y todo, del tercer boleto en los Mercados Centrales. Y la verdad es que uno no puede estar nunca contento del todo.

Por una parte, la ingenuidad y, por otra parte, el afán de liquidación pueden considerar apresuradamente que con la implantación del tercer boleto ya están cubiertas las exigencias reglamentarias. «¿No quería usted la implantación del Reglamento?» y que, por lo tanto, ya no hay nada más que hablar sobre el asunto.

Pero lo cierto es que todavía hay mucho que hablar del asunto. Lo cierto y lo proclamado aquí más de una vez es que no basta con el Reglamento por muy perfecto que sea el Reglamento, que, hecha la ley, otras cosas se suelen hacer; que hace falta que se cumplan con probidad no sólo su letra, sino también su espíritu.

Que no se trata de cubrir unas formalidades para seguir viviendo, sino de transformar radicalmente nuestro sistema municipal de abastos hacia fórmulas, lo diré una vez más entre las veces, de servicio público, hacia fórmulas concordantes, por otra parte, con las nuevas tendencias de la industria de la alimentación.

Queda pues, tras esta implantación, la escrupulosa vigilancia para que el tercer boleto, comprobante de los márgenes comerciales asentador-minorista, cumpla eficazmente su misión. Queda aún mucho que hacer en materia de ordenación de los abastos municipales, en materia de Mercados Centrales y mercados de distrito.

AGUINAGA

## El Cardenal Primado recibió a los miembros de la Unión Española de Hermandades Profesionales

### ESTA ASOCIACION ECLESIASTICA COORDINARA EL APOSTOLADO DE TODAS LAS HERMANDADES

El Cardenal Primado recibió ayer, en el Palacio de Cruzada, a los miembros del I Consejo Nacional de la Unión Española de Hermandades Profesionales, que habían sido nombrados por el mismo purpurado poco después de haber procedido a la aprobación canónica de esta Asociación eclesial, que coordinará el apostolado de todas las Hermandades Profesionales integradas en ella.

Asistieron a esta audiencia el obispo consiliario general de la Acción Católica y delegado nacional de la Unión Española de Hermandades Profesionales, monseñor Zacarías de Vizcarra; el presidente Nacional, señor Chacón; la presidenta de las Agrupaciones de Ayuda Social, señora de Planell; el vicedelegado nacional, doctor Cervantes; la vicepresidenta nacional, señorita Mary de Pablos; señora de García Aynat, tesorera; el doctor Zúñiga, en representación de la Federación de Hermandades Médico-Farmacéuticas de San Cosme y San Damián; el señor Fernández Maza, presidente de la Banca y Bolsa; el señor Chico de Guzmán, vicepresidente nacional

de la Unión; el señor Crespo, secretario general de la misma, y que ostentaba, además, la representación del presidente nacional de la Federación de Hermandades Ferroviarias, por ser también secretario de ésta, y los presidentes nacional y diocesano de la Hermandad de Correos, señores Calvo y Pérez Remón.

El señor Cardenal oyó la exposición que monseñor Vizcarra le hizo de los primeros trabajos de la Obra, y quedó muy complacido del gran número de Hermandades Profesionales que le han brindado su adhesión y su ayuda en todo el ámbito nacional, impartiendo su bendición a todos los asistentes al final del acto.

## Nueva Junta directiva del Hogar Canario

En la Asamblea general ordinaria ha sido elegida la siguiente Junta directiva del Hogar Canario para 1960, que tomará posesión a primeros de enero:

Presidente, don Luis Benítez de Lugo, marqués de la Florida; vicepresidente, don Francisco Aguilar y Paz; vicepresidente, don Claudio de la Torre Millares; secretario, don Francisco Rodríguez Batllori; vicesecretario, don José Díaz Rijo; tesorero, don Pelayo López y Martín-Romero; contador, don Juan Coello García; bibliotecario, don José Pérez Vidal, y vocales: don Esteban Pérez González, don Juan José Orozco y Massieu, don Antonio Ruméu de Armas, don Ruperto González Negrín, don Diego Benítez de Lugo, marqués de Celada; don Vicente Marrero Suárez, don Armando Gracia San Fiel, don Luis Monchado Santana, don Nivario de la Cruz Hernández y don Pedro Valido Benítez.

## EL TERCER BOLETO, EN LOS MERCADOS CENTRALES

### LA EFECTIVA IMPLANTACION DE ESTE DOCUMENTO PERMITE LA VIGILANCIA DE LOS MARGENES MERCANTILES

El teniente de alcalde delegado municipal de Abastecimientos, señor Campos Pareja, acompañado de varios periodistas, efectuó ayer una detenida visita a los Mercados Centrales y Matadero, con objeto de que los informadores pudieran comprobar la normalidad con que se ha implantado el tercer boleto, por el cual la autoridad podrá tener constancia en todo momento de las transacciones llevadas a cabo y de los precios a que se han realizado. Hasta esta fecha sólo existían dos boletos: uno para el mayorista y otro para el minorista.

Al mismo tiempo, el señor Campos Pareja indicó a los periodistas las reformas que piensa introducir en el Mercado de Legazpi y en el Matadero. En aquél, si no se va a la construcción de un nuevo Mercado Central de Frutas y Verduras, cosa imprescindible dentro de cuatro o cinco años, ha de habilitarse la zona terriza que hay junto al puente de la Princesa para instalar allí nuevos puestos, almacenes y oficinas; otros puestos pueden colocarse en el centro del patio central y bajo marquesinas en todo su perímetro, así como en el lateral que da a la calle del Maestro Arbós. Cada una de estas ampliaciones tendría sus accesos particulares, lo que procuraría mayor holgura al enorme tráfico que actualmente congestiona todo el mercado.

El presupuesto de estas obras ascendería a veintiseis millones de pesetas. Una fórmula para llegar a estas reformas sería ponerse en contacto económico con el gremio de asentadores, con el compromiso de otorgárselo en régimen de concesión. Estos presupuestos no llevan implícita la construcción de cámaras frigoríficas, absolutamente necesarias para la conservación de los productos.

Diariamente acuden a Legazpi 4.000 detallistas que se abastecen a través de 300 asentadores que allí tienen plaza, junto con el personal a sus órdenes. Puede decirse que con los mozos de

descarga, que son casi 700, la población que se mueve en Legazpi todas las mañanas excede de las 10.000 personas.

El delegado municipal de Abastos comunicó que en todos los puestos se facilita ya el tercer boleto, y así lo confirmó el presidente del gremio de asentadores, señor Caballero.

Del Mercado de Legazpi, los informadores y el señor Campos Pareja se trasladaron al Matadero Municipal, en una de cuyas zonas, en la que da frente al Mercado de Frutas y Verduras, piensa instalar el de Huevos, Aves y Caza. Otras ampliaciones se están efectuando en el economato y cantina abiertos últimamente para servicio de los empleados y obreros del Matadero, donde a precios módicos se les facilitan comidas, bebidas y carne, como un aspecto más de la notable labor social que en este orden viene realizándose por iniciativa del señor Campos Pareja.

También fue visitado el actual Mercado Central de Huevos, y por último fueron inspeccionadas las obras, que van muy adelantadas, del nuevo Mercado de la Cebada. El plazo de construcción de veinte meses será probablemente rebajado, dada la rapidez con que se está efectuando la cimentación y el derribo de la parte vieja.

## Testimonio de gratitud

La familia de nuestro compañero en la Prensa don Joaquín Romero-Marchent nos ruega la publicación de la siguiente nota, con motivo del reciente fallecimiento de su esposa, doña Ana María Hernández Mansilla:

«La infinidad de testimonios de pésame recibidos hace imposible que podamos agradecer los mismos con la brevedad que sería nuestro deseo. A todos nuestros amigos enviamos con estas líneas nuestro sincero y entrañable agradecimiento al tiempo que les comunicamos que los funerales tendrán lugar el próximo día 5 de enero, a las diez de la mañana, y en la iglesia de San Francisco el Grande.»

## CUENTOS DE MADRID

### FELICITACIONES

Tan admirable y disciplinadamente ha sido comprendida y acatada por la población la conveniencia de enviar con tiempo las felicitaciones propias de estos días, a fin de prevenir innecesarios y desprestigiados embotellamientos en la circulación de tan afectuosa y civilizada mercancía postal, que ya no sabe uno cuándo es Nochebuena. No digo que no sea dulce anticipar así—que en el fondo equivale a prolongarla—la música bendita de las Navidades. Dios me libre siquiera de pensarlo. La Navidad es otra primavera. Pero tal vez sería oportuno limitar un poco la anticipación. Tengo un amigo barcelonés, dotado del buen sentido práctico tradicional en aquella floreciente urbe, que manda sus felicitaciones navideñas desde Sitges, en pleno mes de agosto:

—Escuche, Lo hago, ¿sabe?, con toda garantía...

Y también sería conveniente limitar la abundancia. Anoche, doña Luisa, que reside en el piso de enfrente de mi casa, y cuyo esposo es un distinguido economista, me invitó a visitar su exposición de felicitaciones navideñas. Tiene mil ochocientos treinta y seis tarjetones colocados con arte en mesas, consolas, veladores y paredes, y ha pedido permiso al propietario de la finca para colgar dentro del ascensor ciento setenta y ocho que la sobran.

Lo peor, no obstante, no son las felicitaciones que llegan por correo, sino las a mano, que requieren inmediata correspondencia monetaria. Recibe uno tarjetas asombrosas: «Los repartidores de telegramas procedentes de la Ciudad Condal», «los guardacoches de la plaza de España», «el personal de la limpieza de pasamanos de escalera y similares», «el repartidor de giros telegráficos», el de «giros ordinarios», «el cartero de correspondencia por avión», «los faroleros», «el repartidor de pescadillas», el de «mariscos», el de «merluza y langostinos», «los transportistas de aparatos ortopédicos», «los repartidores de productos lácteos», «los auxiliares de fontanería», «el deshollinador», el «ayudante de deshollinador» y el «aspirante a deshollinador», ya me han felicitado a mí las dulces Pascuas, y estamos todavía a quince de diciembre.

Nos hemos vuelto todos felicitadores. Cuando yo era un muchacho, y alguien felicitaba, había algo de fiesta. Se oía decir con gratitud:

—¡Qué cariñosos los Menéndez!

Ahora, en cambio, decimos:

—¡Qué delicadeza los Menéndez, que no nos felicitan este año!

Román ESCOHOTADO

## AGENDA

DÍA 15 DICIEMBRE 1959

MARTES

El sol sale a las 8,30.  
Se pone a las 17,49.

### BAJO CERO

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 11,1 grados a las 14 horas y los 0,3 bajo cero a las 7,30 horas. Fue la madrugada más fría de este otoño. Luego, durante el día, subió la temperatura.

### INDICE DEL DIA

A las 18 horas.—Instituto Técnico de la Construcción y del Cemento (Chamartín). Sesión académica, con intervenciones de don Modesto López Otero, don José María Aguirre y el profesor Pier Luigi Nervi. Clausurará el acto el presidente del Instituto, don Federico Turell Boladares.

A las 18,30.—Parque Móvil.—Festividad folklórica «Estampas mexicanas», a cargo de los universitarios mejicanos.

A las 19.—Biblioteca Nacional.—«La arqueología judía en España», por don Francisco Cantera Burgos.

A las 19,30.—Círculo Cultural «Medina».—Conferencia del señor Capena sobre «Lara y el villancico».

A las 19,30.—Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicoterapia (plaza de Santa Bárbara, 10).—Sesión inaugural del curso, 1959-60. «Reminiscencia motora y factores de personalidad», por don José Luis Pinillos.

A las 19,30.—Patio de Cristales del Ayuntamiento.—«Belén en Canarias», por don Francisco Aguilar Paz. Seguidamente actuarán los representantes folklóricos del Hogar Canario de Madrid.

A las 19,30.—Salón de Tapices del Ayuntamiento.—«Educación sanitaria familiar» y «La autoridad en la familia», por don Félix Sancho Martínez y doctor Iniesta Corregidor, respectivamente.

A las 19,30.—Academia de Medicina (Arrieta, 12).—«Diagnóstico operatorio y tratamiento quirúrgico de las pancreatitis crónicas», por don Cristóbal Pera Jiménez.

A las 19,45.—Instituto de Cultura Hispánica.—José Coronel Urtecho leerá un capítulo de su libro «Rápido tránsito».

A las 20.—Ateneo de Madrid.—«El Tratado de la Zona de Comercio Libre», por don Juan Eugenio Morera.

A las 20.—Escuela Provincial de Mandos (San Bernardo, 24).—«El gremio de mandos», por don José Luis Coperio.

A las 20.—Mesa de Burgos (Ballesta, 28).—Presentación de la Agrupación Musical en concierto dirigido por el maestro Castiella.

### CURSOS DE FORMACION PARA MANDOS INTERMEDIOS DE EMPRESAS

El Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica, en colaboración con la Oficina Sindical de Productividad, ha organizado dos cursos de formación para mandos intermedios de Empresa: uno de formación para las relaciones y otro de formación para la instrucción.

A estos cursos, que se celebrarán en los locales del Sindicato (avenida de José Antonio, 69, segunda planta) durante la presente semana, de seis a ocho de la tarde, asistirán representantes de las Empresas más importantes encuadradas en este Sindicato.

### PROBLEMAS ACTUALES DE LA EVOLUCION BIOLOGICA

Desde ayer y hasta el próximo día 17, de cuatro a ocho de la tarde, y en el salón de conferencias del Instituto «Alonso Barba» (Serrano, 119), se celebrará un coloquio sobre «Problemas actuales de la evolución biológica». Dicho coloquio ha sido organizado bajo los auspicios del Instituto «José de Acosta» de Zoología (C. S. I. C.) y la Facultad de Ciencias de la Universidad de Madrid.

### EXPOSICION DE MOTIVOS ESPERANTISTAS

Con motivo del centenario del nacimiento del doctor Zamenhof, creador del esperanto, durante los días 14 al 19 del mes actual tendrá lugar en el Centro Segoviano (Mayor, número 1) una Exposición de motivos esperantistas, como carteles de la Unesco, folletos turísticos, etc., que podrá ser visitada de seis a nueve de la noche. Hoy, a las ocho de la noche, charla sobre el esperanto y su creador a cargo del presidente del Club Madrileño de Esperanto. El acto será público.



# **AGENDA** DIA 15 DICIEMBRE 1959 MARTES SANTORAL. — San Iri- neo.

## **CULTOS**

**DIRECTORIO DEL LA MISA.**—Fe-  
ria II. Simple. Color morado. Misa  
del domingo anterior, sin Gloria ni  
Credo. (Se permiten misas votivas y  
de difuntos.)

## **FIN DE AÑO CON LA DI- RECCION GENERAL DE TURISMO, EN GREDOS**

La Dirección General de Turismo  
tiene organizada una excursión en  
autocar pullman de su propiedad al  
Parador Nacional de Gredos, con  
motivo de las fiestas de fin de  
año, con salida desde Madrid el pró-  
ximo día 31, regresando el día 10  
de enero.

En las oficinas del citado orga-  
nismo (Medinaceli, 2, teléfonos  
22-44-19 y 22-28-30) se informará  
detalladamente a cuantas personas  
lo soliciten.

## **REGRESO Y SALIDA DE COLONIAS INFANTILES**

El próximo día 16, a las diez de  
la mañana, regresa la 177 expedi-  
ción del Preventorio de Guadarrama,  
que partió el día 16 de septem-  
bre pasado.

Se ruega a los familiares de las  
niñas acudir al Servicio de Colo-  
nias Preventoriales (Andrés Mella-  
do, 31) para recibirlos.

El mismo día parte la 178 expe-  
dición, que va a ocupar las vacan-  
tes que han dejado las anteriores.

## **CONCURSO DE CARTELES**

El Servicio Nacional de Albergues  
del S. E. U. convoca el II Concurso  
nacional de carteles anunciadores  
de los albergues universitarios. Se  
otorgará un premio de 5.000 y otro  
de 3.000 pesetas. Los originales fir-  
mados irán a tres tintas, en tama-  
ño 80 por 60, y representarán moti-  
vos de albergues universitarios,  
llevando en letra lo siguiente: «Al-  
bergues de verano; S. E. U., Pirineo,  
Costa Brava, rías gallegas, Cantá-  
brico, Canarias, Cádiz».

El plazo de presentación de los  
originales finalizará el 15 de enero  
de 1960.

## **GUARDIA DE TURNO**

**Amor Hermoso, 65 (Usara):** An-  
tonio López, 206, paseo de Santa  
María de la Cabeza, 47; Jaime en  
Conquistador, 38; gloria de Ato-  
cha, 8; Los Madrazo, 1; Cervan-  
tes, 22; Atocha, 25; Gutenberg, 20;  
plaza del Conde Casal, 4; Condes  
de Torrealanz, 33; Lombía, 7; Ibi-  
za, 44; Marqués de Mondéjar, 29;  
Hermosilla, 85; Alcalá, 82; Don  
Ramón de la Cruz, 81; Ayala, 19;  
camde Recoletos, 6; Serrano, 186;  
Núñez de Balboa, 74; Maldonado,  
número 44; Alonso Heredia, 22;  
avenida de los Tórores, 41; Canen-  
cia, 31; Gustavo Fernández Bal-  
buena, 19; López de Hoyos, 7;  
avenida de La Habana, 107 (Cha-  
martín); General Ramírez de Ma-  
drid, sin número; Argensola, 12;  
Fuencarral, 114; García Morato,  
número 34; Eloy Gonzalo, 31; Por-  
tazano, 41; Raimundo F. Villaverde,  
número 31; Bravo Murillo, 128;  
Colón, 6; avenida de José Anto-  
nio, 26; plaza Mayor, 17; Luna, 6;  
San Bernardo, 55; Blasco de Ga-  
ray, 5; Fernando el Católico, 12;  
Islas Filipinas, 24; Andrés Mella-  
do, 43; Granja, 4 (Parque Metro-  
politano); Tremps, 22 (Dehesa de  
la Villa); Lope de Haro, 10; Quin-  
tana, 18; Marina Española, 7; pa-  
seo de la Florida, 15; Toledo, 66;  
Ronda de Segovia, 25; Antonio  
Leyva, 17; José María Rey, 47  
(barrio Tercio Viejo); Doctor Espla-  
na, 14 (Carabanchel-Clarisa); ave-  
nida de Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo); Labrador, 1 (Carabanchel Alto); plaza de Bami, 26 (Ventas); carretera de Aragón, número 118; Hermanos García Noblejas, casa número 7 (poblado de San Blas); Manilla, hotel 4 (colonia San Vicente); Alfarir, 23 (barrio de la Concepción); carretera de Camillas, 9; Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Mesón de Paredes, 8; colonia San Cristóbal, B-6 (carretera de Francia, kilómetro 7); colonia Mariano Lanuza, 2 (barrio Extremadura); carretera de Extremadura, 47; avenida del Monte Iguelo, 14 (Punto de Vallecas); avenida de la Albufera, 121 (Punto de Vallecas); avenida de San Diego, 73 (Punto de Vallecas); San Miguel, 2 (Alto del Arenal) y Camino Alto de Valdeirivas, número 10 (Punto de Vallecas).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
731

# **LA ORGANIZACION DE CIEGOS FESTEJO A SANTA LUCIA, SU PATRONA SE CELEBRARON ACTOS RELIGIOSOS Y CULTURALES EN TODAS LAS DEPENDENCIAS DE LA OBRA**

La Organización Nacional de Ciegos celebró la festividad de su Patrona, Santa Lucía, con una solemne misa en la iglesia de las Calatravas, en la que ofició el asesor religioso nacional de la Organización, padre Toledo. El sermón estuvo a cargo del padre Paulino Velezar.

Presidieron el acto el jefe y sub-jefe nacionales de la O. N. C. E., señores Satrustegui y Roca, respectivamente; el vocal del Consejo señor Ezquerro y todos los jefes de sección.

El templo estaba totalmente lle-

no de fieles, muchos de los cuales recibieron la comunión.

Todas las dependencias de la Obra—Delegación Provincial, Jefatura y Colegio de Ciegos—celebraron diversos actos religiosos y literarios. En el Colegio hubo por la tarde un festival a cargo de los alumnos, con recitales de poesía y conciertos musicales a cargo de varias agrupaciones juveniles allí formadas. El Cuadro Escénico interpretó una obra cómica en tres actos, y, finalmente, el jefe nacional, don Ignacio Satrustegui, que presidia, dirigió unas emocionadas palabras a los alumnos para felicitarles por el éxito alcanzado.

# **CURSO DE ESPECIALIZACION CARDIOLOGICA EN LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA EL PLAZO DE PRESENTACION DE INSTANCIAS TERMINARA EL DIA 30**

En los servicios médico-quirúrgicos de enfermedades del corazón del que es jefe el doctor don Enrique García Ortiz, del Hospital Central de la Cruz Roja Española, se convoca un curso de especialización en cardiología y cirugía cardíaca.

Este curso de especialización es de dos años, es decir, 1960-62, con objeto de realizar estudios teórico-prácticos de la especialidad, desde el 1 de enero de 1960 hasta el 1 de enero de 1962, con arreglo a las siguientes normas:

Se convocan seis plazas de médicos licenciados en España y seis médicos extranjeros que presenten su certificado de estudio de la Facultad de Medicina correspondiente.

Realizado el curso, de dos años de duración, y habiendo respondido a las exigencias de asistencia en las lecciones teórico-prácticas, se realizará un examen final que permitirá a los candidatos obtener el certificado correspondiente. Estas plazas pueden ser solicitadas mediante carta dirigida al jefe del Servicio en el Hospital Central de la Cruz Roja Española, acompañada de una relación de sus estudios universitarios y de sus méritos profesionales hasta la fecha actual, para poder realizar así una selección de los más aptos.

Las solicitudes serán admitidas en la Secretaría del Hospital Central de la Cruz Roja Española, avenida de la Reina Victoria, 24, hasta el día 30 de diciembre del año en curso, y se avisará a los seleccionados para que puedan realizar su presentación en la fecha de comienzo del curso.

## **CONVOCATORIA DE CINCO BECAS PARA ESTUDIOS CLINICOS**

Convocatoria de cinco becas de 100.000 pesetas cada una, para realizar trabajos de investigación fundamental o clínica, o perfeccionamiento de técnicas clínicas

**El grupo "El Canario" de  
la Tuna de Farmacia, en  
ARRIBA**

El grupo "El Canario" de la Tuna de la Facultad de Farmacia visitó anoche nuestra Redacción y talleres, donde interpretó diversas canciones de su amplio repertorio estudiantil. La alegría característica de la Tuna y el desenfado dinamismo del grupo en el que destacaron las actuaciones del tenor Francisco Herrera, el guitarrista Bernabé Fernández, el lima Antonio Gómbos y el pandereta y triángulo Joaquín de Miguel, puso una nota de buen humor en nuestro trabajo.

# **LA SEGUNDA QUINCENA DE DICIEMBRE, LOS DIAS DE MAYOR ENTRADA Y SALIDA DE CORRESPONDENCIA EN MADRID**

## **DOSCIENTOS ESTUDIANTES AYUDAN A CORREOS Y TELEGRAFOS, POR GESTION DE LA BOLSA UNIVERSITARIA DE TRABAJO**

Pasada la primera quincena de diciembre, las cartas de felicitación, tarjetas de Navidad, telegramas y toda clase de correspondencia llena a diario y rebasa la capacidad de trabajo de los competentes funcionarios de Correos madrileños. Correos tiene un "slogan" que dice: "Las cartas que no llegan son las que no se escriben." Y es verdad. Siempre hemos defendido a los encargados de seleccionar, clasificar y encasillar la correspondencia para que llegue lo antes posible a su destino.

Durante el mes de diciembre, el incremento de cartas que de todos los puntos de España llegan a Madrid es grande. Pero es a partir de ahora cuando más se nota, a pesar de la campaña realizada por la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones para que las felicitaciones navideñas se envíen antes del día 18 del presente mes.

## **ESTUDIANTES QUE TRABAJAN**

El Sindicato Español Universitario, por medio de la Bolsa Universitaria de Trabajo (B. U. T.), ha proporcionado trabajo en Co-

reos a más de cien universitarios de las Facultades madrileñas. Ya en otras ocasiones nos hemos referido a la labor extraordinaria de la B. U. T., que, mediante sus gestiones, hace posible que muchos estudiantes encuentren facilidades para ayudarse en los gastos que hoy día representa una carrera. El trabajo y el estudio, una vez más, son compatibles.

El trabajo de estos estudiantes es para cuarenta días: desde el día 22 del pasado noviembre hasta las primeras fechas del próximo enero. Las jornadas laborales son de cinco horas: de nueve a dos, por las mañanas, y de dos a siete, por las tardes. Depende de la sección a la que sea destinado el estudiante: matasellos, clasificación de cartas, reparto de paquetes, giros...

La reciente clasificación de Madrid en 20 distritos postales, ayuda a Correos a que la clasificación de correspondencia de llegada se pueda hacer más rápida para su inmediato reparto.

## **MAS DE TREINTA PESETAS DIARIAS, SEGURAS**

El sueldo que tienen estos estudiantes es de 28,30 pesetas diarias para los que trabajan en servicios interiores. Pero hay que añadir, además, una gratificación final de unas 350 pesetas, con que se les premia cuando han cumplido a satisfacción de sus jefes. Es decir, durante estos cuarenta días de trabajo extraordinario para un numeroso grupo de universitarios de Madrid, el estudiante ahorrará unas 1.500 pesetas, que le servirán para pagar una matrícula, unos libros, acaso, un mes de la pensión.

En fecha reciente han comenzado a trabajar otros noventa estudiantes universitarios en la sección de reparto de telegramas. También ha sido una colaboración de la Bolsa Universitaria de Trabajo con la Dirección General de Correos y Telecomunicación. Los repartidores de telegramas interinos ganarán veinticinco pesetas diarias, más propinas y gratificación final.

El S. E. U., por medio de la B. U. T., hace posible el empleo temporal de estos doscientos madrileños. Y también alivia el exceso de trabajo en unos departamentos que siempre han venido funcionando regularmente.

L. P.

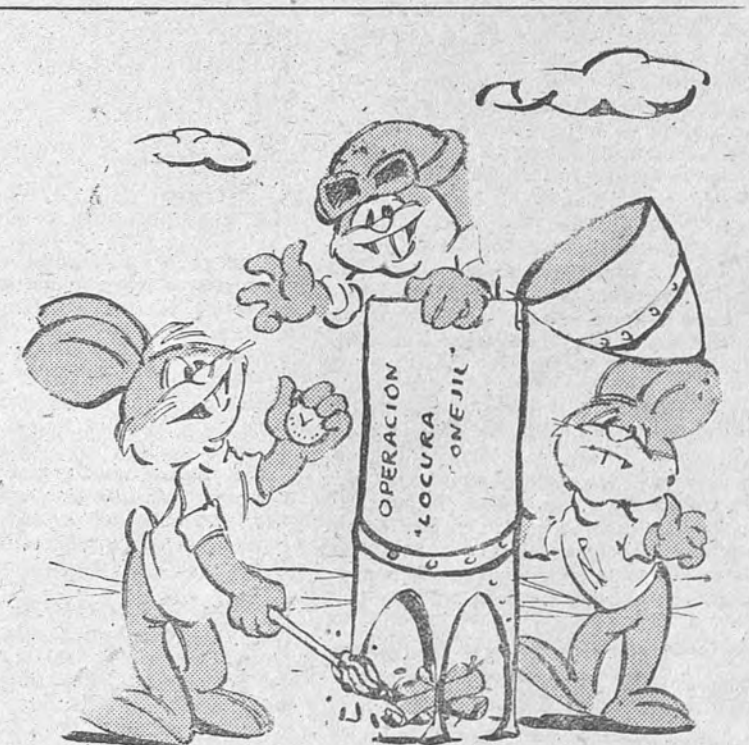
## **Conferencia de José Ramón Luis Yagüe sobre las abejas**

SE CELEBRARA HOY, ORGANIZADA POR EL GRUPO PROVINCIAL DE APICULTORES

El Grupo Provincial de Apicultores de Madrid inicia hoy un ciclo de conferencias sobre el tema de "La abeja". Se celebrarán en los salones del Sindicato Nacional de Ganadería, Huertas, 14, la primera, a las siete y media de la tarde, disertando don José Ramón Luis Yagüe, bajo el título "El maravilloso mundo de las abejas". A continuación se proyectarán interesantes documentales con ellas relacionados.

La asistencia a estos actos es pública.

Mil números de **PRIMER PLANO**. Un acontecimiento del cine español y un acontecimiento periodístico.



# **LOCURA CONEJIL!!!**

Con las enormes existencias acumuladas en nuestro almacén hemos repuesto en todas las secciones los artículos que se habían agotado...

¡APRESURESE, PUES, A VISITARNOS!

Y al anticiparse podrá elegir los tejidos más bellos, aunque todos le interesan por su modernidad y elegancia...

**Nuevas Pañerías**  
MONTERA, 31





ASI VA LA LIGA, por TILU

## El Atlético de Bilbao, segundo y a un punto del líder Oviedo, Sevilla y Valladolid empataron en sus desplazamientos

**VALENCIA, 2; BARCELONA, 0.**—A los dos minutos se anotó el Valencia su primer tanto, obra de Héctor Núñez, de tiro fuerte y cruzado. Mediado el tiempo, el equipo azulgrana inclinó el juego a su favor, defendiéndose muy bien los de casa, y se llegó a su final con el 1-0 en el marcador. Juego a dos bandos en los comienzos de la segunda parte, hasta que el Barcelona empezó a dejar notar su presión. Las briosas reacciones del equipo local motivaron periodos de gran pugna e interés. A los treinta y cinco minutos, Héctor Núñez remató de cabeza el segundo gol de la tarde. El cerco barcelonista de última hora no dio resultado. Arbitró el señor Zariquegui. Equipos: BARCELONA: Ramallets; Olivella, Rodri, Gracia; Vergés, Segarra; Martínez, Kubala, Evaristo, Suárez y Villaverde. VALENCIA: Pesudo; Piquer, Sócrates, Mestres; Roberto, Sendra; Mañó, Héctor Núñez, Aveiro, Wálter y Joel. (Mencheta.)

**ESPAÑOL, 1; OVIEDO, 1.**—Se inició la contienda con claro dominio españolista, aprovechando el repliegue ovetense. A los ocho minutos, Torres remató de cabeza el gol local. Ante la ineficacia de la delantera catalana, el Oviedo fue realizando esporádicos avances, y a los treinta y cinco minutos, Artabe fue derribado dentro del área por Sastre. El penalty lo tradujo el propio Artabe en el empate. En el segundo tiempo, los asturianos actuaron a la defensiva para mantener el resultado, por cuyo motivo se les puso muy difícil a los españolistas conseguir hacerse con el triunfo, si bien se ha de consignar que actuaron sin ligazón y faltos de profundidad. También influyó la decisiva labor de Carlos Gomes en dos o tres intervenciones magníficas. Arbitró el señor Birigay, cuya labor no convenció. Equipos: OVIEDO: Carlos Gomes; Marigil, Alarcón, Laurin; Paquito, Iguarán; Sande, Artabe, Sánchez Lage, Lalo e Iceta. ESPAÑOL: Vicente; Argilés, Sastre, Dauder; Recaman, Barberá; Rivera, Torres, Coll; Aguirre y Camps. (Mencheta.)

**ZARAGOZA, 2; SEVILLA, 2.**—Comenzó dominando el equipo local, que creó frecuentes situaciones de peligro ante la meta de Manolín. Fruto de esta presión fue el primer gol, obra de Vila, a los ocho minutos, al recoger un rechace del portero sevillista. Contraatacaron los andaluces, pero sin mucha profundidad. En las postrimerías de la primera parte, Diéguez disparó a puerta, y el balón se le escapó incomprensiblemente de las manos a Yarza, llegando a la red. Así se llegó al descanso. En la continuación también presionó el Zaragoza con insistencia, pero fue muy bien frenado por

la tripleta defensiva visitante. A los dieciocho minutos, Szalay remató el segundo tanto sevillista, en jugada de Pereda. Entonces cerró aún más sus líneas, empleándose con todo afán y ardor los aragoneses, que, a los veintidós minutos, consiguieron la igualdad definitiva en saque franco de José Luis. Arbitró el señor Bañón. Equipos: ZARAGOZA: Yarza, Torres, Rodolfo, Reijas; Isasi, José Luis; Gausi, Marcelino, Serer, Wilson y Vila. SEVILLA: Manolín; Santín, Campanal, Valero; Ruiz-Sosa, Achúcarro; Agüero, Diéguez, Antoniet, Pereda y Szalay. (Mencheta.)

**ELCHE, 2; OSASUNA, 1.**—El primer tiempo se jugó a fuerte tren, empleándose los navarros a la defensiva a fin de neutralizar el dominio local. No obstante, realizaron algunos contrataques, que salvó muy bien el portero ilicitano. El primer tanto de la tarde, y único de este período, fue obra de Páñuet, de tiro cruzado con la izquierda. En la continuación presionó el Elche durante el primer cuarto de hora, anotándose un gran disparo de Zuazo que desvió Eusebio en magnífica estirada. A los catorce minutos, Manceñido envió un centro sobre la portería, siendo desplazado García cuando intentaba sujetar el balón, que llegó a la red. Así logró el Osasuna su gol, que fue protestado por jugadores y público. Siguió luego juego alterno, y a los veintinueve minutos, Fuertes se apuntó el tanto de la victoria local. Hasta el final presionó el Osasuna, defendiéndose el Elche con energía. Arbitró el señor Ruiz Casasola, que estuvo regular. Equipos: OSASUNA: Eusebio; Ciarriz, González, Larraínzar; Antonio, Glaría; Areta, Ruiz, Manceñido, Sabino y Cerdán. ELCHE: García; Gómez, César, Felipe; Moll, Laguardia; Páñuet, Zuazo, Fuertes, Re y Nito. (Mencheta.)

**BETIS, 0; VALLADOLID, 0.**—El Valladolid se desenvolvió en los primeros minutos con las líneas muy cerradas, pero luego varió la táctica, inquietando Aramendi y Endérez, en ocasiones, a la meta local. Mediado el primer tiempo, los visitantes se impusieron, neutralizando con juego reposado la rapidez bética, registrándose fallos de Castaños y Aramendi en buena posición para marcar. En la continuación hubo mayor dominio visitante, con remates peligrosos de Mirlo y Endérez. Por su parte, el Betis realizó algunos avances, pero los nervios, en último término, malograron algunas oportunidades. Fue acertado el arbitraje del señor González Echevarría. Equipos: VALLADOLID: Estrems; Pontoni, Lesmes, Benítez; Matito, Solé; Joselín, Aramendi, Morollón, Mirlo y Endérez. BETIS: Domínguez; Grau, Santos, Portu; Isidro, Valderas; Castaños, Xanin, Rojas, Areta y Lasa. (Mencheta.)

**REAL SOCIEDAD, 6; LAS PALMAS, 0.**—Encuentro de absoluta y abrumadora superioridad donostiarra, que si en el primer tiempo no tuvo reflejo en el marcador, se debió al pésimo estado del área canaria, llegándose a su final 1-0, conseguido por Paz al medio minuto. En la continuación, la Real se impuso rotundamente, y de no mediar la gran actuación de Pepin, el tanteo hubiese resultado de auténtico escándalo. El mismo Paz fue autor del segundo gol, a los cinco minutos; a los diecinueve, Gallástegui remató el tercero, y a los veinticuatro, Echarri cabeceó el cuarto. El quinto gol fue obra de Rivera, y el sexto lo consiguió Gordejuela, a los treinta y cinco minutos, en disparo desde fuera del área. Flojo arbitraje del señor García Fernández. Equipos: LAS PALMAS: Pepin; Aparicio, Nelly, Marcial; Rusñol, Gámitz; Zubillaga, Parodi, Larraz, Fedó y Macario. REAL SOCIEDAD: Araquistain; Gordejuela, Ansola, Irulegui; Echarri, Galardi; Aznar, Rivera, Gallástegui, Paz y Alquiza. (Mencheta.)

## RESULTADOS

### PRIMERA DIVISION

Valencia, 2; Barcelona, 0.  
Español, 1; Oviedo, 1.  
Zaragoza, 2; Sevilla, 2.  
Betis, 0; Valladolid, 0.  
Elche, 2; Osasuna, 1.  
Real Sociedad, 6; Las Palmas, 0.  
At. Bilbao, 5; At. Madrid, 2.  
Real Madrid, 6; Granada, 0.

### SEGUNDA DIVISION

#### Primer Grupo

Gijón, 2; Tarrasa, 0.  
Sabadell, 1; Basconia, 1.  
Alavés, 6; Baracaldo, 1.  
Sestao, 2; Indauchu, 0.  
Santander, 2; Ferrol, 1.  
Coruña, 2; Condal, 0.  
Leonesa, 5; Celta, 1.  
Orense, 3; Avilés, 3.

#### Segundo Grupo

Badajoz, 1; Levante, 2.  
Mestalla, 3; Extremadura, 0.  
Cádiz, 2; Ceuta, 2.  
Jaén, 3; San Fernando, 2.  
Almería, 1; Murcia, 1.  
Tenerife, 4; Córdoba, 3.  
Rayo Vallecano, 1; Huelva, 0.  
Mallorca, 1; Plus Ultra, 1.

## LA QUINIELA

### 1.ª y 2.ª DIVISION

1 Valencia - Barcelona	1
2 Español - Oviedo	X
3 Zaragoza - Sevilla	X
4 Betis - Valladolid	X
5 Elche - Osasuna	1
6 R. Sociedad - Las Palmas	1
7 At. Bilbao - At. Madrid	1
8 R. Madrid - Granada	1
9 Badajoz - Levante	2
10 Cádiz - At. Ceuta	X
11 Jaén - San Fernando	X
12 At. Almería - Murcia	1
13 Tenerife - Córdoba	1
14 Mallorca - Plus Ultra	X
RESERVAS	
1 Alavés - Baracaldo	1

## TROFEOS MARTINI

### 1.ª DIVISION

1.º Real Madrid ..... 29 goles  
2.º Barcelona ..... 29 »

### 2.ª DIVISION

1.º Santander ..... 17 goles  
2.º Levante ..... 14 »

La clasificación para los TROFEOS MARTINI se establece por la diferencia de goles a favor y en contra.

## CLASIFICACIONES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1, REAL MADRID	13	8	3	2	43	14	19 + 5
2, Atlético de Bilbao	13	9	0	4	38	21	18 + 6
3, Barcelona	13	8	1	4	39	10	17 + 5
4, Real Sociedad	13	6	2	5	26	24	14
5, Sevilla	13	5	3	5	22	19	13 + 1
6, Atlético de Madrid	13	5	3	5	20	18	13 + 1
7, Español	13	4	4	5	13	13	13 - 1
8, Valladolid	13	6	1	6	24	27	13 - 1
9, Elche	13	5	3	5	18	24	13 - 1
10, Oviedo	13	4	5	4	15	21	13 - 1
11, Granada	13	5	3	5	16	23	13 + 1
12, Valencia	13	4	4	5	15	16	12
13, Betis	13	4	3	6	16	29	11 - 3
14, Zaragoza	13	3	4	6	20	24	10 - 2
15, Osasuna	13	3	2	8	15	34	8 - 4
16, Las Palmas	13	3	2	8	7	30	8 - 6

### SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1, SANTANDER	13	10	1	2	30	13	21 + 7
2, Gijón	13	8	1	4	30	19	17 + 3
3, Celta de Vigo	13	8	1	4	24	16	17 + 5
4, Coruña	13	8	1	4	27	19	17 + 3
5, Orense	13	6	5	2	26	19	17 + 3
6, Sabadell	13	7	1	5	25	14	15 + 1
7, Indauchu	13	7	1	5	32	24	15 + 1
8, Tarrasa	13	5	2	6	18	13	12
9, Leonesa	13	5	1	7	24	26	11 - 1
10, Sestao	13	4	3	6	15	20	11 - 3
11, Basconia	13	4	3	6	13	23	11 - 1
12, Condal	13	4	2	7	18	25	10 - 4
13, Alavés	13	4	2	7	26	33	10 - 2
14, Avilés	13	3	4	6	17	23	10 - 2
15, Baracaldo	13	2	4	7	17	23	8 - 4
16, Ferrol	13	3	0	10	23	37	6 - 6

#### GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1, LEVANTE	13	9	1	3	29	15	19 + 5
2, Mallorca	13	6	6	1	14	6	18 + 4
3, Plus Ultra	13	4	8	1	30	20	16 + 4
4, Rayo Vallecano	13	7	2	4	22	17	16 + 2
5, Huelva	13	6	3	4	25	24	15 + 1
6, Córdoba	13	6	2	5	25	14	14 + 2
7, Murcia	13	4	6	3	16	13	14 + 2
8, San Fernando	13	5	3	5	23	21	13 + 1
9, Atlético de Ceuta	13	5	3	5	16	15	13 - 1
10, Jaén	13	5	2	6	24	19	12
11, Mestalla	13	5	1	7	15	20	11 - 1
12, Cádiz	13	4	3	6	18	27	11 - 3
13, Tenerife	13	4	3	6	17	26	11 - 1
14, Almería	13	2	5	6	9	23	9 - 5
15, Extremadura	13	2	4	7	17	25	8 - 4
16, Badajoz	13	3	2	8	18	34	8 - 6



# GOLEADA DEL REAL MADRID A COSTA DEL GRANADA

El equipo blanco, en una gran actuación de sus extremos, marcó seis goles al conjunto andaluz | El encuentro se caracterizó por la corrección y deportividad que lucieron todos los jugadores

Todo parecía fácil; todo parecía sencillísimo; todo parecía llano y sin obstáculos. Viendo jugar el domingo al Madrid, todo parecía que ocurría con la misma naturalidad con que el regato serpea por el valle o con la misma facilidad con que las aves vuelan de rama en rama. Viendo jugar el domingo al Madrid, todo parecía que ocurría dentro de la más estricta normalidad. Y así era. Los goles iban cayendo uno detrás de otro, sin apenas esfuerzos visibles, sin apenas torsiones ni forzamientos del juego, sin que nada en los lances del juego quedara quebrado ni doblado. Todo era normal. Uno veía cómo Gento entraba una vez, y otra vez, y otra vez más, al área, o llevaba el balón enredado en el ballet de los pies o delante de su velocísima carrera como si estuviera haciendo la cosa más natural del mundo; uno veía cómo Herrera burlaba y reburlaba a los multiplicados defensores granadinos y se resistía a dejarse el balón en las entradas, en alguna ocasión desesperadas, de los zagueros o de los que en ayuda de los zagueros venían, y lo contemplaba como si aquello fuese lo que en realidad tenía que suceder fatalmente sobre el campo; uno veía cómo Ruiz y Vidal (las dos revelaciones más sensacionales de un equipo que intenta abastecerse de las más famosas canteras de fútbol, y que, sin embargo, encuentra brillantes bajo las losas del pasillo de casa) defendían y atacaban, atacaban y defendían, y estaban en todas partes como si de pronto les hubiesen regalado el don de la ubicuidad, y ganaban todas y cada una de las pequeñas batallas que hay que librar durante los noventa minutos de un partido de fútbol, y uno, digo, les veía hacer eso, y hacer otras cosas aún de más asombro, y, sin embargo, no terminaba de asombrarse, porque parecía que era así y no de otra manera cualquiera como tenían necesariamente que suceder las cosas. Todo era, en definitiva, fácil y sencillo, normal y ordinario.

Y, sin embargo, la dificultad estaba allí. La dificultad (una dificultad no demasiado acusada, por otra parte, esa es la verdad, pero dificultad) estaba allí. Estaba allí, en ese repliegue del Granada, en esos esfuerzos jamás fatigados del Granada por obstruir, con un sistema defensivo cerrado, hermético, los caminos hacia la puerta que defendía Piris. La dificultad estaba allí, en la pegajosidad adhesiva y recaletrante de esos defensas, de esos medios volantes, de esos interiores y hasta de esos extremos rezagados, que formaban doble barrera contra los asaltos del Madrid. La dificultad estaba allí, en esa inquietante movilidad de Carranza y en ese discreto trenzado de las jugadas de contrataque que iban incorporando hombres de atrás, haciéndoles entrar en el juego de avance cuando surgía una ocasión para organizar el asalto a la meta madridista.

El Granada no es un equipo brillante ni potente. Eso ya lo sabemos. Sin embargo, el Granada es un equipo que ha conquistado un número más que discreto de puntos positivos, que sabe jugar casi a la perfección, dentro de sus no muy largas posibilidades, ese juego a la contra, esperando la ocasión de dar un susto o un par de sustos y luego defender eficazmente la ventaja conseguida por sorpresa. Sobre esto, algo nos podría decir el Atlético de Madrid y algo nos podrían decir otros equipos de la Primera División española. El Granada desarrolló en el Estadio Santiago Bernabéu esa misma táctica, y, a juzgar por el resultado del partido, no le dio resultado satisfactorio: encajó seis goles y no logró ninguno. Sin embargo, apresurémonos a

reconocer que la quiebra de su sistema no le llegó, como esperarse podía, por aquellos lugares y por aquellos jugadores obligados por su fama y su ciencia a librarse espectacularmente del cerrado marcaje, de la implacable compañía de los vigilantes granadinos. La obstrucción del Granada mantuvo a raya el juego de ataque del Madrid por el centro, lugar en que se movían hombres como Didi y Di Stefano y el incordiante Mateos. La obstrucción del Granada se rompió gracias a la tarea de cuatro hombres, cuya labor y laboriosidad fue suficiente para destruir el sistema y para forzar, limpia y sencillamente, el cerrojo granadino.

## CUATRO HOMBRES

Apenas hace falta decir el nombre de esos cuatro hombres. Esta vez la superioridad del Madrid no estuvo basada en la magistral y fenomenal estatura futbolística de Alfredo Di Stefano, elegido una vez más en la encuesta de "France Football" como el mejor futbolista de Europa; ni en la maravilla negra importada del Brasil; ni en la conocida y ya notoria viveza de Mateos, jugador internacional; ni en la tantas veces alabada resistencia amurallada de Santamaría; ni en la ferocidad casi mítica de Marquitos; ni en la acreditada experiencia y zorrería de Zárraga, capitán de los blancos; ni siquiera en la fama ultramarina de Domínguez como uno de los mejores porteros del momento.

La gran victoria del Madrid sobre este equipo combativo y peligroso, adhesivo y entusiasta, bien dirigido y preparado, se basó en cuatro nombres, de los cuales sólo uno ha alcanzado fama y gloria dentro y fuera de nuestras fronteras. Me refiero, naturalmente, a Gento. Ya se sabe el Gento que tenemos esta temporada. Un Gento impresionante, que ha sabido unir a su endiablada rapidez y a su diabólica vertiginosidad para comenzar la jugada el talento y la gracia y la efectividad para rematarla. Los otros tres nombres son tres nombres nuevos, que ayer no más no pasaban de promesas en agraz. Ruiz, Vidal y Herrera, con Gento, fueron los mejores hombres del Madrid; no sólo los mejores hombres del Madrid, sino los únicos que se impusieron a sus rivales de una manera eficaz; los únicos que supieron romper una vez y otra vez los obstáculos que sembraban en el estadio sus enemigos; los únicos que, en re-

sumen, merecieron ampliamente una tan amplia victoria.

Por eso la facilidad con que el Madrid venció de manera tan clara y rotunda al Granada fue más difícil. Porque fue conseguida sobre la base de unos elementos que teóricamente no presentaban una superioridad técnica abusiva sobre sus rivales, y que, sin embargo, la lograron. Más de una vez se veía a Ruiz y a Vidal terminar con los conatos de avance de la móvil y elástica delantera granadina; más de una vez Ruiz y Vidal salían detrás de sus compañeros en la defensa para enmendar sus fallos, rectificar sus errores o simplemente cortar la tela que ellos no habían podido cortar. Más de una vez, jugadas de Gento y Herrera no llegaron a gozar de la condecoración del gol porque en el centro no encontraron a nadie que quisiera o supiera darles fin o remate adecuado. Di Stefano, sobre todo en la primera parte, no intentó demasiadas veces parecerse a un gran jugador llamado Di Stefano y conocido con el sobrenombre de la "saceta rubia". Didi, también so-

bre todo en la primera parte, anduvo tan remiso y lento como en anteriores ocasiones, y, por añadidura, no mostró la terrible puntería en el tiro que en él es característica, ya que, a pesar de ser el jugador del Madrid que en más ocasiones ensayó el disparo a puerta, no logró ningún gol. Mateos, ante jugadores enteros y avisados, no supo sacar rendimiento apreciable de su firichismo y su impertinencia, aunque logró ese gol que consiguió, al menos una vez dentro del partido, como si el conseguir un gol fuese mandamiento severo para su misión de jugador.

Generamente los goles del Madrid vinieron de extremo a extremo. Los tres de Di Stefano y Gento menudearon bastante, y ellos pusieron remate, a partes iguales, a cuatro de los seis goles del Madrid. Herrera y Gento rompían la defensa granadina y llevaban a cabo y terminaban las jugadas mejores del asalto madridista. Sus compañeros de línea, no sólo no los acompañaron en muchas ocasiones, sino que ni siquiera aceptaban a

ante Di Stefano sin que éste pueda rematarlo, pero alcanza la bota de Gento.

3-0. Cuarenta y ocho minutos de juego. Avance madridista dirigido por Didi; el negro pasa a Di Stefano, y la "saceta" retrasa sobre Vidal, quien empalma un tiro duro y difícil que llega a la jaula a pesar de los esfuerzos de Piris.

4-0. Sesenta y nueve minutos de juego, veinticuatro de la segunda parte. Espectacular jugada de Gento, que se interna por su lado y cede, al fin, a Di Stefano; Alfredo rectifica la trayectoria del balón, impulsándolo a la meta, y Herrera llega a tiempo de remachar el gol.

5-0. Ochenta y un minutos de juego, treinta y seis de la segunda parte. Mateos cede a Gento, quien se interna velozmente hacia la puerta, como un rayo. Cerca de la boca de gol le salen al paso dos defensores granadinos y el portero; Gento tropieza con ellos y los tres quedan en tierra mientras el balón sale suavemente hacia las mallas.

6-0. Ochenta y cinco minutos de juego, cuarenta de la segunda parte. Didi cede a Mateos por el centro; el interior madridista se interna y dispara antes de que Piris pueda hacer nada por detener el balón.

## PÉRIPECIAS:

Ninguna digna de mención. Algunos soporíferos que fueron curados rápidamente con agua y masaje. Partido correcto.

## LA DIFÍCIL FACILIDAD

Encuentro de la décimotercera jornada del Campeonato de Liga, Primera División, entre el Real Madrid Club de Fútbol y el Granada Club de Fútbol.

Domingo 13 de diciembre de 1959. Cuatro menos quince minutos de la tarde. Tiempo desapacible. Buena entrada, sin llegar al lleno.

RESULTADO: Real Madrid, 6; Granada, 0.

ARBITRO: Señor Azón. Buena actuación del juez, facilitada en mucho, sin duda, por la limpieza y corrección con que jugaron ambos equipos.

## ALINEACIONES:

REAL MADRID: Domínguez; Marquitos, Santamaría, Zárraga; Vidal, Ruiz; Herrera, Didi, Di Stefano, Mateos y Gento.

GRANADA: Piris; Becerril, Méndez, Forneris, Pellejero, Larrabetti; Vázquez, Martínez, Carranza, Benavidez y Arsenio.

GOLEADORES: Herrera (2), Gento (2), Vidal y Mateos.

## GOLES:

1-0. Seis minutos de juego. Internada de Gento, que termina en centro largo para que Herrera meta la cabeza y lleve el balón a las mallas.

2-0. Treinta y un minutos de juego. Idéntica jugada que la que motivó el primer gol, sólo que al revés. Internada de Herrera, cuyo centro pasa

abastecerlos de balón, labor en la que brillaron, por el contrario, los medios volantes. Herrera y Gento recibían juego de Vidal y Ruiz, o también tomaban el balón retrasando sus posiciones para irlo a buscar recién salido de los despejes de la defensa, en cesiones cortas de Marquitos, Santamaría o Zárraga.

## LA RENDICIÓN DEL GRANADA

La verdad es que la rendición definitiva del Granada, la rendición sin condiciones, no llegó ni siquiera cuando el partido tocaba a su fin. El Granada desde el primer minuto hasta el último conservó casi intactas sus ilusiones de aminorar la ventaja blanca, de cerrar el paso a la goleada y aun de meter algún pez-sorpresa en la red de Domínguez. Pero en la segunda parte, saltado por dos veces su cerrojo en la primera, y agobiado por la facilidad (la difícil facilidad) con que el Madrid insistía en sus avances y dominaba el juego en las zonas donde se movían Ruiz y Vidal, se entregó un poco; se entregó lo suficiente para que Didi y Di Stefano justificaran en alguna medida su presencia en el campo y para que Mateos consiguiera enjaretar alguna jugada aceptable.

La rendición del Granada, la rendición sin condiciones no llegó. Pero lo que sí llegó, desde el mismísimo comienzo del partido, fue la rendición deportiva ante el enemigo superior. El Granada, que no supo ganar como en otros campos, que no supo empatar, que no supo siquiera aumentar en un gol la cuenta de Domínguez en esta Liga, supo con toda sabiduría perder ante el Madrid.

Eso de saber perder suele ser flor difícil de encontrar en los campos de fútbol de hoy. Y por eso es flor que merece la alabanza allí donde uno se la encuentre. Quede alabada. Y quede también repetido en alabanza de este equipo que ganó en el Metropolitano y salió goleado del Bernabéu, su eficacia en el intento de borrar o semiborrar a algunas de las más destacadas del fútbol actual.

Por lo demás, el partido trajo lo consabido. La victoria del Madrid, perfectamente normal. Sólo que la normalidad vino esta vez por el camino de lo que puede considerarse como máxima anormalidad.

Jaime CAMPANY

## LA SELECCION ESPAÑOLA DE FUTBOL QUEDARA CONCENTRADA HOY EN MADRID

UNA VEZ MAS, LOS JUGADORES AZULGRANA CONSTITUYEN LA BASE DEL EQUIPO

A beneficio de los damnificados de Frefus, el próximo jueves se enfrentarán en París las selecciones nacionales de Francia y España, en encuentro que los aficionados franceses califican como un match de la solidaridad. En la capital gala la expectación es extraordinaria y se espera una recaudación que supere todos los records habidos en el vecino país, pues hay enorme interés por ver en acción a los Di Stefano, Suárez, Gento y compañía frente a los no menos famosos Kopa, Fontaine y Vincent, que el domingo conseguían vencer a la selección austriaca por 5-2, es decir, el mismo tanteo que obtuvo España contra idéntico rival. Hay, pues, un equilibrio inicial que, aparte el fin benéfico del encuentro, aumenta el valor del choque, elevando su cotización internacional.

Francia, según noticia de agencia llegada de París, tiene ya decidida la alineación para este

partido. El equipo estará integrado por Kemetter; Wendling, Jonquet, Kasbel; Müller, Ferrier; Guiliat, Douis, Kopa, Fontaine y Vincent. De estos once jugadores, cuatro no jugaron contra Austria y reemplazan a Lamie, Marche, Penverne y Heutec—portero, defensa, medio y delantero centro—, que si actuaron contra los austriacos. Por lo visto, la selección gala se refuerza en aquellos puntos que parecían más débiles el domingo, buscando con ello una mejor actuación frente a España, ya que hay deseos de triunfo, aun teniendo en cuenta esa solidaridad que pregonó el encuentro en su concepción y desarrollo.

Por lo que respecta a los españoles, nada podemos adelantar en firme, pues no hay nota oficial federativa ni tampoco hubo ayer ocasión de confirmar nombres de jugadores viajeros. A las nueve y media de la noche en la Federación Española sólo había

un conserje, que nada sabía de lista de seleccionados ni del plan de viaje. Parece ser que los jugadores convocados para hoy son los siguientes: Ramallets, Arakistain, Olivella, Garay, Gracia, Rodri, Vergés, Segarra, Ruiz-Sosa, Arteché, Mateos, Kubala, Martínez, Suárez, Di Stefano y Gento. De confirmarse esta relación, en la que no figuran los madridistas Vidal y Ruiz—de los cuales se hablaba como seguros en la alineación, el probable equipo que actuará en la capital francesa estará formado por Ramallets; Olivella, Garay, Gracia; Vergés, Segarra; Arteché, Kubala, Di Stefano, Suárez y Gento.

De todos modos, como hoy tienen que concentrarse en nuestra capital los convocados, hoy se podrá salir de dudas, conociendo los nombres de los dieciséis jugadores que en París han de representar al fútbol español en el match de la solidaridad.



# DERROTA DEL ATLETICO DE MADRID EN SAN MAMES

## LOS BILBAÍNAS DOMINARON NETAMENTE DURANTE TODO EL ENCUENTRO

POR LESION DE ALVARITO, LOS MADRILEÑOS SE VIERON OBLIGADOS A CAMBIAR COMPLETAMENTE SU DISPOSITIVO TACTICO

BILBAO.—Si el Atlético madrileño tenía pensado algún plan de juego, pronto se vinieron abajo sus proyectos por culpa de la lesión de Alvarito. Al minuto, el defensa derecho del Metropolitano pasaba al extremo con notable merma de facultades. En vista de ello, Villalonga decretó los oportunos cambios, quedando el «once» forastero compuesto por una defensa de cuatro elementos: Rivilla, Griffla, Calleja y Callejo; una media integrada por Chuzo y Miguel, y una vanguardia de cuatro hombres: el lesionado Alvarito, que más tarde pasaría a la izquierda; Adelardo, Vavá y Polo.

Puestas así las cosas, la papeleta, ya difícil de por sí, se hacía para los visitantes mucho más irresoluble, dado que el Atlético bilbaíno, persistiendo en la línea de su juego impulsivo y fuerte, se lanzó a un ataque constante, exigiendo a los madrileños una dedicación a la defensiva, con merma natural de sus probabilidades de ataque. Los delanteros visitantes intentaron con sus continuas evoluciones desorientar a la defensa bilbaína, pero una vez que Garay y sus compañeros se distribuye-

ron la vigilancia de aquellos desapareció todo asomo de peligro. Sólo en una ocasión tuvo Vavá el gol en sus botas y no fue lo suficientemente hábil para eludir la salida de López.

Con 2-0 en contra, el Atlético de Madrid, ya en el segundo tiempo, efectuó cambios en la delantera, pasando Alvarito a la izquierda, Miguel a la derecha y Polo a interior. Esta formación resultó algo más peligrosa, pero debe tenerse en cuenta también que Orúe, lesionado al acabar el primer tiempo, cambió de puesto con Arteché.

El Atlético de Bilbao dominó netamente en ambos tiempos. Su hegemonía se alteraba de vez en cuando con contraataques madrileños, iniciados generalmente por Miguel; pero llevados a un ritmo lento, aunque se ligaban bien los pases, que permitía revolverse a los defensas bilbaínos.

Los de San Mamés dominaron mucho, forzaron quince córners y remataron profusamente, con más o menos fuerza y puntería, todo lo cual revela su superioridad. Garay, Mauri, Beitia y Arteché fueron los distinguidos, cumpliendo casi todos los demás.

En cuanto a los madrileños, Pázos tuvo intervenciones muy buenas y otras deficientes; Griffla y Calleja fueron los mejores defensas, Miguel sobresalió en su labor de enlace y Vavá, sin hacer jugadas excepcionales, sí se distinguió, sin embargo, entre los atacantes por el empeño que puso.

### TANTOS Y ALINEACIONES

A los veintiséis minutos, Mauri cambió el juego a la izquierda y Beitia centró templadamente con la cabeza para que Arieta rematase de tiro raso el primer tanto bilbaíno.

A los cuarenta minutos, en un córner, consiguió Beitia el segundo gol, y faltando un minuto para el descanso se lesionó Orúe, quien en el segundo tiempo salió de extremo derecho, ocupando Arteché su puesto en la zaga.

A los dieciséis minutos de la segunda parte, en un contraataque iniciado por Miguel, avanzó Vavá hacia la izquierda, cediendo a Alvarito, el cual, desmarcado, disparó fuerte, deteniendo López la pelota, pero sin sujetarla, gracias a lo cual Vavá pudo llevarla fácilmente a las mallas.

A los diecinueve minutos, en un

córner, y previa intervención de Arieta, de cabeza, Beitia fusiló el tercer tanto, que los madrileños protestaron, alegando fuera de juego.

A los veintisiete minutos sobrevino el cuarto gol local en una jugada ligada por Marcaida, Orúe, Arieta y rematada por Beitia de cabeza.

A la media hora, Arieta, tirando sobre la marcha en un centro de Marcaida, consiguió el quinto. El Atlético, madrileño obtuvo su segundo gol a los cuarenta y un minutos, por medio de Polo, en un centro de Adelardo.

ATLETICO DE BILBAO.—López; Orúe, Garay, Canito; Mauri, Aguirre; Arteché, Marcaida, Arieta, Uribe y Beitia.

ATLETICO DE MADRID.—Pázos; Alvarito, Griffla, Callejo; Rivilla, Calleja; Miguel, Adelardo, Vavá, Chuzo y Polo.

## Meritorio empate del Plus Ultra en Mallorca

EL PRIMER TIEMPO TERMINO CON VENTAJA DEL EQUIPO MADRILEÑO

PALMA DE MALLORCA.—Se jugó el encuentro C. D. Mallorca-Plus Ultra, que terminó con empate a un gol.

Los equipos se alinearon así: MALLORCA.—Zamora; Arqué, Bolao, Guilmón; Oixet, Curruales; Oviedo, Forteza, Laguardia, Mir y Czoka.

PLUS ULTRA.—Florentino; Calleja, Egusquiza, Casado; Ramos, Carvajal; Santos, Gento III, Pallarés, Villa y Martín Esperanza.

En la primera fase, a los treinta y dos minutos, Villa marca el gol del Plus Ultra, en jugada iniciada por Santos, que centra sobre el marco, despejando Zamora muy corto y aprovechando el interior izquierda para llevar la pelota al fondo de la red.

A los cuarenta y tres minutos

### GRUPO PRIMERO

Cambados, 4; Lemos, 2. Vivero-Orense (aplazado). Juvenil, 1; Flavia, 0. Turista, 2; Santiago, 0. Pontevedra, 3; Fabril, 0. Lugo, 4; Gran Peña, 0. Corujo-Zeltia (aplazado). Arsenal, 2; Arosa, 2.

### GRUPO SEGUNDO

Aller, 1; Entrego, 5. San Martín-Luarca (aplazado). Siero, 1; Titánico, 1. Caudal, 3; Calzada, 1. Hispano, 2; Felguera, 8. Langreano, 0; Turón, 1. Pelayo, 1; Marino, 1. Pravianno, 8; Carbayin, 1.

### GRUPO TERCERO

Naval-Peña (aplazado). Barreda, 3; Guecho, 1. Deusto, 2; Abanto, 0. Cultural, 4; Santoña, 2. Laredo, 1; Galdacano, 1. Larramendi-Erandio (aplazado). Arenas, 3; Torrelavega, 0. Apurtaarte-Ray (aplazado).

### GRUPO CUARTO

Elgoibar, 1; Beasain, 0. Real Unión, 3; Anaitasua, 1. Tolosa,

7; Vitoria, 1. Logroñés, 0; San Sebastián, 0. Vergara, 1; Azcoyen, 0. Mirandés, 5; Tudelano, 3. Iruña, 2; Alfaro, 0. Villafranca, 3; Eibar, 2.

### GRUPO QUINTO

Illur, 2; Sabiñánigo, 1. Ejea, 1; Binéfar, 0. Monzón, 2; Amistad, 3. Mequinenza-Arenas (suspendido). Jaca, 3; Teruel, 1. Calatayud-Triasu (suspendido). Juventud, 1; Fraga, 2.

### GRUPO SEXTO

Tortosa, 2; Amposta, 1. Hospitalet, 2; Badalona, 2. Manresa, 2; Mataró, 1. Tarragona, 0; Girona, 1. Europa, 4; Pueblo Seco, 1. Olot, 3; Sans, 1. Iberia, 3; Puigregir, 0. Lérida, 7; San Andrés, 0.

### GRUPO SEPTIMO

Rapitense, 0; La Cava, 0. Gavá, 2; Júpiter, 4. Fabra Coats, 3; Mercantil, 0. Manlleu, 1; Granollers, 2. Ripoll, 1; Samboyano, 1. Figueras, 2; Vich, 0. Artiguense, 3; Sallent, 0. Moncada, 1; San Martín, 3.

### GRUPO OCTAVO

Menorca, 3; Alayor, 0. Soledad, 4; Mahón, 1. Felanitx, 2; España, 0. Cardassar, 3; Sóller, 0. Murense, 2; Poblense, 1. A. Ciudadela, 2; A. Balcares, 2.

### GRUPO NOVENO

Onteniente, 0; Castellón, 1. Saguntino, 3; Gandia, 2. Alcira, 3; Catarroja, 0. Onda, 3; Portuñarios, 0. Cullera, 2; Sueca, 3. Alginet, 2; Carcagente, 1. Villarreal, 1. Alcoyano, 1. Olímpico, 2; Pego, 0.

### GRUPO DECIMO

Imperial, 3; Villajoyosa, 1. Albacete, 1; Cartagena, 0. Cieza, 1; Lorca, 1. Aguilas, 0; Hércules, 2. Almoradi, 2; Callosa, 1. Orihuela, 2; Novelda, 1. Eldense, 1; Crevillente, 2.

### GRUPO UNDECIMO

Peñarroya, 5; Melilla, 3. Málaga, 4; Puente Genil, 1. Ilturgi, 1; Algeciras, 0. Guadix, 1; Linares, 0. Linense, 1; Malagueño, 1. R. Granada, 2; Pozoblanco, 0. Antequera, 1; Adra, 1. Córdoba, 0; Ronda, 0.

### GRUPO DUODECIMO

Barbate, 1; Ayamonte, 0. Puerto, 3; Bollullos, 0. Portuense, 1; Puerto Real, 1. Riffien, 6; Victoria, 0. La Palma, 2; Lebrijana, 1. Valverde, 2; Utrera, 1. Jerez, 3; Sanlúcar, 0. Morón, 2; Jerez Industrial, 1.

### GRUPO DECIMOTERCERO

Plasencia, 3; A. Palencia, 0. Europa, 1; Arandina, 2. Burgos, 2; Ponferradina, 0. San Pedro, 1; Juventud, 0. Salamanca, 5; Júpiter, 0. Ciudad Rodrigo, 3; A. Zamora, 0. Béjar, 4; Cáceres, 3.

### GRUPO DECIMOCUARTO

Manzanares, 3; Don Benito, 4. San Lorenzo, 1; Madrideño, 2. Getafe, 0; Manchego, 0. Carabanchel, 3; Guadalajara, 0. Aranjuez, 4; Legarés, 2. Calvo Sotelo, 3; Toledo, 0. Metálicas, 4; Alcázar, 1. Villarrobledo, 3; Emeritense, 0.



## «EL TELEGRAMA», LA CANCION MAS POPULAR DE HISPANOAMERICA

¿Sabía usted que «El telegrama» es la canción más popular de los países de habla española? Esta canción, que hoy comparte por el mundo el éxito de las mejores de toda procedencia, fue el primer premio del Festival Español de la Canción en Benidorm, que la R. E. M. realizó, después de promover su celebración en las famosas cabalgatas de «LA VOZ DE MADRID».

## Hoy, en Somontes, tiro de pichón a beneficio de la Campaña de Navidad

EL PREMIO AL VENCEDOR SERA UNA GRAN COPA DONADA POR DONA CARMEN POLO DE FRANCO

En el campo de Somontes se disputará hoy la magnífica copa donada por doña Carmen Polo de Franco, a beneficio de la Campaña de Navidad.

Comenzará a las dos en punto. Al objeto de que la tirada pueda comenzar puntualmente a la hora indicada, la Directiva de la Sociedad Tiro de Pichón de Madrid ha acordado que en el precio de la inscripción vaya incluido el almuerzo. Anoche ya se inscribieron 60 tiradores.

Las condiciones son muy interesantes: tres pichones, handicap, con exclusión de un cero.

## Apurada victoria del Rayo sobre el Huelva

COBO FALLO UN PENALTY EN EL PRIMER TIEMPO

Con buena entrada y el terreno en excelentes condiciones se jugó el domingo en Vallecas el partido de Liga Rayo-Huelva, que fue ganado por el equipo vallecano por uno a cero.

Desde el comienzo atacó el Rayo, pero los aceros de la defensa andaluza cerrando huecos dificultó la labor de los delanteros madrileños.

A los treinta minutos, en un córner contra el Huelva se origina un lío, con varios despejes y tiros a puerta. En uno de ellos el balón pega en un brazo de Cortazar y el árbitro señala penalty. Lo ejecuta Cobo muy mal y el balón, excesivamente cruzado, va fuera. Se llega al descanso con empate a cero.

En la continuación sigue el mismo ritmo de juego. El Huelva ataca en contadas ocasiones, y como lo hace con lentitud, la zaga rayista despeja todos los intentos. A los veintiocho minutos, en un

mal saque de puerta, se produce el único gol del partido. Hollaus persigue el balón y logra hacerse con él, consiguiendo burlar la salida del meta y mandar la pelota a la red. González queda lesionado, siendo sustituido por Zumalabe. Hasta el final ambos equipos pretendieron mejorar el tanteo, sin que pudieran conseguirlo.

Destacaron, por el Rayo, Bustillo y la defensa, y en el Huelva, Román, el mejor jugador en el campo, con los volantes y Zumalabe.

El Huelva sacó seis córners, y cuatro el Rayo.

Alineaciones: RAYO.—San Román; Barragán, Gómez, Rodríguez; Buendía, Cobo; Bustillo, Peñaiba, Hollaus, Ribes y Domínguez.

HUELVA.—González (Zumalabe); Moro, Román, Cuti; Villegas, Víctor; Forcen, Cortázar, Valdeirama, Belles y Santamaría. (Alfil).

## Guillermo Timoner, vencedor del Gran Premio de Amberes

EL CICLISTA ESPAÑOL TUVO TAMBIEN UNA DESTACADA ACTUACION EN GANTE

AMBERES.—En el Palacio de los Deportes se disputó una reunión ciclista internacional, en la que figuraban varias pruebas, entre ellas una de medio fondo, ocurrida en dos series, titulada Gran Premio de la Ciudad de Amberes. La primera serie fue ganada por el belga Verschueren, que cubrió los veinte kilómetros en 19 m. 55 s. 1-5, seguido a dos metros por el español Timoner, y a veinte, por el holandés Koch.

La final, de treinta kilómetros, fue ganada por el campeón del mundo, el especialista Timoner, en 26 m. 42 s. 3-5, seguido a cuarenta metros por Verschueren, y el suizo Muchez, a 125 metros.

El belga De Paepe, víctima de un pinchazo, sufrió una caída, resultando con fractura de una clavícula. (Mencheta.)

TIMONER, SEGUNDO EN EL VELODROMO DE GANTE

GANTE (Bélgica).—En una prueba tras moto internacional celebrada en el velódromo de Gante ha triunfado el holandés Schulte, con 5 puntos.

A continuación se clasificaron los siguientes participantes:

2. Denoyette (Bélgica), 4.

3. Van Daele (Bélgica), 11.  
4. De Carbooter (Bélgica), 12.  
5. Antonio Timoner (España), 15.

6. Simic (Austria), 16.

En otra prueba tras moto triunfó el belga Verschueren, con 3 puntos.

A continuación se clasificaron:  
2. Guillermo Timoner (España), 4 puntos.  
3. Koch (Holanda), 5.  
4. Jakobi (Holanda), 8.  
5. Bouvard (Francia), 10.

En una prueba de aficionados entre belgas e italianos vencieron los belgas por cuatro victorias contra una. (Alfil.)



# Francia, primer rival de España en el Torneo Juvenil de la U. E. F. A.

La competición se celebrará en Viena del 16 al 24 de abril, participando 16 equipos

PARIS. — La Comisión de los juveniles de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol, reunida bajo la presidencia de sir Stanley Rous, de Inglaterra, ha puesto a punto la organización del Torneo internacional Juvenil, que se celebrará en Austria del 16 al 24 de abril de 1960.

Dieciocho naciones han enviado su inscripción. Dos (Hungría y Yugoslavia) lo han hecho fuera del plazo señalado y no han sido admitidas. Sin embargo, en caso de registrarse "forfait" entre los 16 inscritos serán repescadas en el orden siguiente: primero, Hungría, y segundo, Yugoslavia.

Las 16 naciones han sido encuadradas en cuatro grupos. En las semifinales deben enfrentarse el vencedor del grupo A al vencedor del grupo C, y el del grupo B al del grupo D. El sorteo ha dado los siguientes resultados:

Grupo A: Holanda, Grecia, Portugal e Italia.

Grupo B: Polonia, Austria, Inglaterra y Bulgaria.

Grupo C: Turquía, Alemania del Oeste, Alemania del Este y Luxemburgo.

Grupo D: Bélgica, Rumania, España, Francia.

Los encuentros previstos en estos grupos son los siguientes. Primera jornada (16 de abril):

Grupo A: Holanda-Grecia y Portugal-Italia.

Grupo B: Polonia-Austria e Inglaterra-Bulgaria.

Grupo C: Turquía-Alemania del Oeste y Alemania del Este-Luxemburgo.

Grupo D: Bélgica-Rumania y España-Francia.

Segunda jornada (18 de abril):

Grupo A: Holanda-Portugal y Grecia-Italia.

Grupo B: Polonia-Inglatera y Austria-Bulgaria.

Grupo C: Turquía-Alemania del Este y Alemania del Oeste-Luxemburgo.

Grupo D: Bélgica-España y Rumania-Francia.

Tercera jornada (20 de abril):

Grupo A: Holanda-Portugal y Grecia-Italia.

Grupo B: Polonia-Inglatera y Austria-Bulgaria.

Grupo C: Turquía-Alemania del Este y Alemania del Oeste-Luxemburgo.

Grupo D: Bélgica-España y Rumania-Francia.

Tercera jornada (20 de abril):

Grupo A: Holanda-Portugal y Grecia-Italia.

Grupo B: Polonia-Inglatera y Austria-Bulgaria.

Grupo C: Turquía-Alemania del Este y Alemania del Oeste-Luxemburgo.

Grupo D: Bélgica-España y Rumania-Francia.

Tercera jornada (20 de abril):

Grupo A: Holanda-Portugal y Grecia-Italia.

Grupo B: Polonia-Inglatera y Austria-Bulgaria.

Grupo C: Turquía-Alemania del Este y Alemania del Oeste-Luxemburgo.

Grupo D: Bélgica-España y Rumania-Francia.

Tercera jornada (20 de abril):

Grupo A: Holanda-Portugal y Grecia-Italia.

Grupo B: Polonia-Inglatera y Austria-Bulgaria.

Grupo C: Turquía-Alemania del Este y Alemania del Oeste-Luxemburgo.

Grupo D: Bélgica-España y Rumania-Francia.

Tercera jornada (20 de abril):

Grupo A: Holanda-Portugal y Grecia-Italia.

Grupo B: Polonia-Inglatera y Austria-Bulgaria.

Grupo C: Turquía-Alemania del Este y Alemania del Oeste-Luxemburgo.

Grupo D: Bélgica-España y Rumania-Francia.

Tercera jornada (20 de abril):

Grupo A: Holanda-Portugal y Grecia-Italia.

Grupo B: Polonia-Inglatera y Austria-Bulgaria.

Grupo C: Turquía-Alemania del Este y Alemania del Oeste-Luxemburgo.

Grupo D: Bélgica-España y Rumania-Francia.

Tercera jornada (20 de abril):

Grupo A: Holanda-Portugal y Grecia-Italia.

Grupo A: Holanda-Italia y Grecia-Portugal.

Grupo B: Polonia-Bulgaria y Austria-Inglatera.

Grupo C: Turquía-Luxemburgo y Alemania del Oeste-Alemania del Este.

Grupo D: Bélgica-Francia y Rumania-España.

La clasificación de estos grupos será hecha por adición de puntos (2, 1, 0).

Las semifinales se jugarán el 22 de abril y el encuentro de consolación para el tercer puesto, y la final el 24 del mismo mes.

Los encuentros tendrán lugar en Viena (que posee varios terrenos de juego).

Todos los equipos se concentrarán en Viena y jugarán un partido al menos en Linz, que es la ciudad más alejada de la capital. (Mencheta.)

## Amplio triunfo de Francia sobre Austria en la Copa Europea de selecciones

EL PARTIDO SE CELEBRO EN PARIS Y TERMINO CON EL RESULTADO DE 5-2

PARIS.—Con tiempo nublado, húmedo y frío, se ha disputado el encuentro Francia-Austria de fútbol, valedero para los cuartos de final de la Copa de Europa de las naciones, cuyo partido de vuelta tendrá lugar el 27 de marzo, en Viena.

A pesar de lo atractivo del encuentro, el estadio de Colombes no registró un lleno.

El partido terminó con la victoria de Francia por cinco a dos. El primer tiempo terminó 3-1.

A las órdenes del colegiado español señor Asensi, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Francia. — Lamia; Wendling, Jonquet, Marche; Penverne, Ferrer, Muller, Fontaine, Heutée, Kopa y Vincent.

Austria. — Schmied; Halla, Stotz, Nickler; Hanappi, Koller; Horak, Senekowitch, Emec, Pichler y Hoefel.

Francia ha merecido la victoria, jugando a un ritmo vigilante y dando muestras de rapidez y prontitud en la ejecución de los pases. Dominó a la formación austriaca, que jugó con buena técnica, pero se mostraron un poco lentos en la concepción de la jugada.

Ante una defensa austriaca que jugaba retrasada, con cinco elementos, gracias al refuerzo de los medios, los delanteros galos han adoptado la técnica que se imponía: movimientos amplios y juego por las alas.

El resultado no se hizo esperar, ya que Francia conseguía tres goles en los treinta y ocho minutos, logrados por Fontaine, a los 6 y 18, y a los 38, por Vincent.

A partir de este momento, los austriacos reaccionaron viril-

mente e inquietaron con frecuencia al meta gallo. El primer gol austriaco fue marcado a los cuarenta minutos, por mediación de Horak. El final del primer tiempo y el comienzo de la segunda parte fueron de ventaja austriaca, que consiguieron poner el marcador 3-2. Este segundo y último tanto fue conseguido a los diecinueve, por Pichler.

Los franceses, que habían caído en un juego de pases cortos, pero poco eficaces, aprovecharon que sus adversarios habían adelantado sus defensas para lanzar contraataques incisivos, consiguiendo dos nuevos goles. El cuarto fue obra de Fontaine, a los veinticinco minutos, y el último de la serie, a los treinta y seis, siendo su autor Vincent, terminando el encuentro con la victoria francesa por cinco a dos.

Con la ventaja de tres goles, los franceses se trasladarán a Viena para el encuentro de vuelta, lo que les será de mucha utilidad, teniendo en cuenta que el equipo austriaco evolucionará en su ambiente familiar. (Mencheta.)

URUGUAY, 3; BRASIL, 0

GUAYAQUIL (Ecuador).—Dos partidos de fútbol del Campeonato "extraordinario" sudamericano, que se celebra actualmente en Guayaquil, se han disputado. En el primero, Ecuador y Argentina empataron a un tanto, y en el segundo, Uruguay derrotó al Brasil por tres a cero. (Mencheta.)

COREA DEL SUR, 2; JAPON, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.

Corea del Sur, 2; Japón, 0

TOKIO.—Corea del Sur ha vencido al Japón por 2-0 en el primer partido de su eliminatoria para clasificarse para los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960.



# VICTORIA DEL MADRID SOBRE EL HESPERIA EN LA LIGA DE BALONCESTO

En la ciudad condal el Barcelona obtuvo su primer triunfo, venciendo a domicilio al Español

CANOE, JUVENTUD, ORILLO VERDE Y AISMALIBAR, FUERON LOS GANADORES EN LOS RESTANTES ENCUENTROS

Con la derrota del Hesperia, que pierde asimismo dos de los cuatro positivos arrancados en Zaragoza, la Liga nacional de baloncesto ofrece en su cuarta jornada un triple empate para el puesto de honor. Comparten este primer lugar Real Madrid, Juventud y Orillo Verde, únicos equipos que hasta la fecha no han conocido la amargura de la derrota y que figuran empatados no sólo en la puntuación real, sino también en la contabilidad de positivos y negativos. Para los dos conjuntos catalanes, la jornada cuarta era fácil, porque ambos recibían las respectivas visitas de los representantes barceloneses. Y así, mientras el Juventud vapuleaba sin consideración al Helios, ganando por 81-37, el Orillo Verde vencía al Iberia por 56-36. En la primera parte de aquel encuentro ya había dominio badalonense, con el marcador colocado en 33-15, cosa que también ocurría en Sabadell, donde el Orillo Verde llegaba al descanso con victoria casi mínima por 26-23. De este modo, los dos equipos de Cataluña mantienen sus privilegiadas posiciones, viendo cómo "cae" un representante central, el Hesperia, vencido a domicilio por el Real Madrid.

## LA PRIMERA VICTORIA AZULGRANA

A orillas del Mediterráneo había otros dos partidos más, ambos en el Palacio de los Deportes de la Ciudad Condal. En el primero, el Aismalibar se impuso al Montgat, por 61-52, después de un primer tiempo finalizado 33-23, también favorable a los ganadores. Los chicos de Kucharski, vencedores el día anterior del Barcelona, continúan así con el positivo arrancado en el madrileño campo del Estudiante, en buena posición para intentar más adelante el asalto a los puestos de honor. En cuanto al Barcelona, que contaba con tres derrotas consecutivas, consiguió —¡al fin!— romper el maleficio, viniendo a domicilio al Español por 60-41, resultado que no deja lugar a dudas. Si esta victoria fue casualidad de la flauta o recuperación azulgrana, es cosa que veremos más adelante. Particularmente me agradaría que el Barcelona entrara nuevamente en el camino de la normalidad, ya que estaba atravesando un bache que a nada práctico podía conducir en su próxima eliminatoria de la Copa de Europa, donde ha de enfrentarse al campeón marroquí, que es el Casablanca. Ante el Español el equipo azulgrana hizo un magnífico segundo tiempo, pasando del 24-23 del descanso al 60-41 del final. Buscató, Cano y José Luis Martínez volvieron por sus fueros, dejando constancia de su clase en el marcador.

## SIN SORPRESAS EN NUESTRA CAPITAL

Por lo que respecta al Fiesta Alegre, la jornada resultó más

plácida y normal de lo que cabía imaginar, máxime teniendo en cuenta que uno de los partidos anunciados era el Hesperia-Real Madrid, entre dos equipos invictos, a los que espoleaba en su lucha una vieja rivalidad de sólo unos meses de vida. Pero el choque, como sucede casi siempre que una cosa se espera con intensidad, no respondió a esa expectación y todo quedó reducido a un simple paseo blanco ante las desmoralizadas huestes del Hesperia que ni individual ni colectivamente ofrecieron resistencia. Verdad es que los chicos de Hernández intentaron ganar poniendo a continuación un espíritu indomable y combativo que las más de las veces les hacía perder pases y canastas que parecían seguros. Pero no es menos cierto que el Hesperia no tuvo su tarde el domingo, mostrándose como un equipo desamornizado, sin ritmo, sin orden, totalmente a merced de las huestes que prepara Pedro Ferrándiz.

Por eso, al Madrid le bastó con aprovechar los primeros fallos del contrario, para tomar el mando del encuentro, llegando así al descanso con 30-18 a su favor. El partido estaba resuelto. Y la segunda parte siguió idéntico camino, tratando el Hesperia de reorganizarse y aprovechando el Madrid las facilidades que se le daban. Porque entre Luis, Montgomery y Sevillano, el equipo blanco se sobra y bastaba para traer en jaque a los Hernández, Pleguezuelos, González y compañía, en una tarde de verdadera desgracia. El dominio era abrumador y nada podía impedir que el Madrid se alzara con la victoria, a pesar de que Báez estaba en su día aciago, totalmente desdibujado en el campo. No había nada que hacer y nada hizo el Hesperia, aceptando de antemano una derrota que se veía llegar desde el instante inicial.

En cuanto al Canoe estuvo a punto de perder su cuarto partido consecutivo, pues a seis minutos del final perdía justamente ante un Estudiante que había peleado con genio y tesón. La razón de esta posible y casi real derrota hay que buscarla en el hecho cierto de los fallos casi continuos de algunos nadadores, entre ellos Beneyto y Múgica. Por esa razón se llegó al descanso con 31-35 a favor del Estudiante. Pero en la media docena de minutos finales, el Canoe se acordó de su genio y de su clase y se desmelenó en el terreno de juego, dando la vuelta, a un resultado que se presentaba claramente adverso. También hay que hacer constar que las figuras del Canoe se mostraron acertadas, borrando la mala impresión de la primera parte. Y de este modo se entró en los tres minutos finales con el Canoe ganando por 50-46, para terminar el partido 56-47 a favor de los nadadores.

José María LORENTE

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Real Madrid	4	4	0	0	273	159	8-4
2. Juventud	4	4	0	0	250	175	8-4
3. Orillo Verde	4	4	0	0	205	154	8-4
4. Hesperia	4	3	0	1	252	218	6-2
5. Aismalibar	4	2	1	1	207	204	5-1
6. Estudiantes	4	1	1	2	186	220	3-1
7. Barcelona	4	1	0	3	148	141	2-2
8. Montgat	4	1	0	3	193	202	2-2
9. Iberia	4	1	0	3	188	220	2-2
10. Canoe	4	1	0	3	125	170	2-2
11. Helios	4	1	0	3	186	162	2-2
12. Español	4	0	0	4	144	229	0-4

## El británico Stephen James, vencedor en el cross de Lyon

LYON.—El británico Stephen James ha ganado la prueba de campo a través de Aycaguer, cubriendo un recorrido de 74 kilómetros en 23 minutos, 18 segundos. En segundo lugar se clasificó el francés Salah Bediaf, en 23 m., 23 s. Y en tercero, el británico Perkins, en 23 m., 29 segundos. De los 128 participantes que tomaron la salida, sólo terminaron 97. (Alfil.)

### CLASIFICACION

LYON.—El 51 «challenger» de Aycaguer, disputado en Lyon, ha dado la siguiente clasificación:  
1. James, Inglaterra, 23 m., 18 segundos.  
2. Bediaf, Francia, 23 m., 23 s.  
3. Perkins, Inglaterra, 23 m., 29 segundos.  
8. Hurtado (España), 24 m., 28 segundos.  
9. Moreno (España), 24 m., 28 segundos.  
21. Martínez, (España). (Mencheta.)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez, Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquetas.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.

ESCUELA automovilística Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 354102.

SALMANTINA enseña conducir camión Diesel nuevo.

PONS. Escuela automovilística Lagasca, 133. 364208.

PONS. Escuela automovilística (Sucursal Gobernador 4. Aranjuez).

CALLAO. Escuela automovilística Preciados, 23; Duque Sesto 3. Teléfono 224462.

ESCUELA automovilística Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 571119.

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, medallas, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 269574.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea Fuencarral, 6. Bleno-

### rragia impotencia, ti-

mosis (9.256.)  
BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación ti-mosis. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández, 273564. (332.)  
«CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8893.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 1. Teléfono 241429. Alvarez

### GESTORIA

DETECTIVES Internacionales. Corresponsales: España-extranjero. Colegiata, 13, 1.º, 275855.  
PASAPORTES, carnets, Rápida mente, Díaz-Arias, Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma des-canso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.  
MUEBLES semi-nuevos. Baratasísimos. Espíritu Santo, 24.

### TRANSPORTES POR CARRETERA

LINEAS REGULARES DESDE MADRID A:

ANDALUCIA  
ALGECIRAS.—Transportes Auto-Andalucía. Paseo de Atocha, 17. 398404. Siete líneas.  
ALMERIA.—Auto-Andalucía.  
CADIZ.—Auto-Andalucía, 398404.

## BELGICA GANO EL CAMPEONATO EUROPEO DE BILLAR, POR EQUIPOS

EL CONJUNTO ESPAÑOL SE CLASIFICO EN SEGUNDO LUGAR, POR DELANTE DE CINCO PAISES

LYON (Francia).—Bélgica ha ganado la Copa Ave de billar, al vencer los dos jugadores que la representaban en el torneo a sus contrincantes. El belga Wafflard, en la prueba de al cuadro 47-2, superó cinco records europeos. Wafflard, en unas condiciones estupendas, estableció los siguientes promedios (nuevos records europeos): para un juego, 42,85; para dos, 30,00; para tres, 26,47; para cuatro, 20,34, y para cinco, 17,44.

Wafflard ganó también la prueba de al cuadro 47-1, con un total de diez puntos. Había totalizado 1.500 puntos en 86 entradas, un promedio general de 17,44, mejor promedio de 42,85 y mejor serie de 100.

En segundo lugar de esta prueba de al cuadro 47-2 se clasificó el español Ossorio, con 8 puntos y un promedio de 7,64.

A continuación se clasificaron los siguientes participantes:  
3. Vijnen (Holanda), 6-9,44.  
4. Grimaud (Francia), 4-7, 80.  
5. Vite (Alemania), 2-3, 15.  
6. Rosset (Suiza), 0-5, 83.

La segunda prueba, la de tres bandas, fue ganada por el belga Vingerhoedt, con 10 puntos (300-311-0, 964-1, 330-12).

En segundo lugar, el austriaco

Scherz, con 6 puntos y un promedio de 0,817.

A continuación, se clasificaron así:

3. Tiedtke (Alemania), 6-0, 767.  
4. Hanoun (Francia), 4-0, 661.  
5. Ventura (España), 4-0, 657.  
6. De Rayter (Holanda), 0-0, 584.

La clasificación final, por países, se estableció de la siguiente forma:

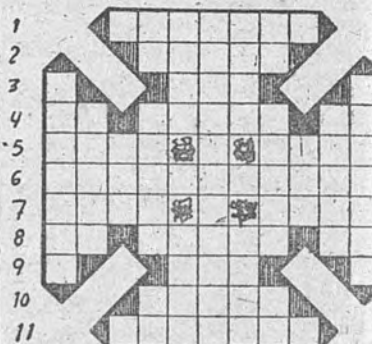
1. Bélgica, 10 puntos.  
2. ESPAÑA, 6.  
3. Francia y Alemania, 4.  
4. Austria, Suiza y Holanda, 3. (Alfil.)

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS

### CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



Horizontales.—1. Co junto de prados.—2. Al revés, aparece.—3. Vocal. Nombre de letra. Vocal.—4. Letras de reza. Espiritu. Al revés y repetido, familiar.—5. Quiere. Símbolo químico. Pueblo de la provincia de Burgos.—6. Corregidos.—7. Impresión en el olfato. Punto cardinal. Defecto.—8. Debajo. Pendiente. Al revés, nota musical.—9. Punto cardinal. Cerveza. Vocal.—10. Agradable.—11. Acométele.

Verticales.—1. Que tiene en sí azar.—2. Quiero. —3. Símbolo químico. Volcán de Mindanao. Vocal.—4. Dios egipcio. Al revés, embuste. Al revés, nombre de letra.—5. Así sea. Punto cardinal. Conjunto de flores.—6. Venciérese.—7. Al revés, arranque los cabellos. Consonante. Municipio de Colombia.—8. Al revés, voz de mando. Distinguido. Al revés, artículo.—9. Vocal. Fenómeno atmosférico. Punto cardinal.—10. Quiero.—11. Mezclado.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

#### ANTERIOR

Horizontales.—1. E.—2. Agi.—3. Obito.—4. Anidóse.—5. Aterra. Ada.—6. Azira. Abila.—7. Ano. Abate.—8. Asésala.—9. Osado.—10. Esa.—11. E.

Verticales.—1. A.—2. Aza.—3. Atina.—4. Oneroso.—5. Abirra. Esc.—6. Egida. Asase.—7. Ito. Abada.—8. Osábalo.—9. Edita.—10. Ale.—11. A.

**Bobadilla**  
Jerez  
BRANDY  
**103**  
pruebeycompara



DOCUMENTAL  
DEPORTIVO

**BOXEO.**—El americano Don Jordán, campeón del mundo de boxeo de los pesos "welter", ha sido derrotado por K. O. en el cuarto asalto por el campeón de Argentina, Federico Thompson. El campeón del mundo cayó al tapiz en el primer minuto del cuarto round. Los tres primeros asaltos fueron de dominio neto del argentino. El combate se celebró en Buenos Aires. (Mencheta.)

— Carmen Basilio, ex campeón mundial de los "welter" y de los medios, ha anunciado que va a volver a boxear. Y añadió que se presentará como candidato al título mundial de los medios o de los "welter", según las ofertas que le hagan. Basilio dejó de pelear al sufrir la derrota a manos de Fullmer en combate valédico para el título mundial de los medios. (Alfil.)

— El peso medio Dennis Okerigwe, de veintidós años de edad, nigeriano, más conocido por el sobrenombre de Dennis Patrick, ha muerto en el hospital de Wolverhampton. La pasada semana, el infortunado boxeador fue noqueado en el quinto round y proyectado fuera de las cuerdas por Max Smith. Se ha abierto la oportuna investigación. (Mencheta.)

— En el frontón Tenerife, de Santa Cruz de Tenerife, y ante extraordinaria concurrencia, Frank García, campeón de Cataluña, y Lalo Suárez, de Canarias, libraron una espléndida batalla en su encuentro boxístico. Los jueces fallaron nulo el "match". (Alfil.)

**ESQUÍ.**—Bud Werner, de veinticinco años de edad, que era la máxima esperanza de los Estados Unidos para los Juegos Olímpicos de Invierno de 1960, en la especialidad de esquí, ha sufrido en Aspen una fractura en una pierna, y los médicos que le asisten han declarado que no podrá participar en dichos Juegos. (Alfil.)

**HOCKEY SOBRE HIELO.**—Italia ha ganado su encuentro de hockey sobre hielo contra Suiza, en Ambri, por 6-3. Marcó por períodos 2-2, 3-0 y 1-1. El equipo B de Suiza ganó a Austria por 3-1. El resultado por períodos fue de 1-1, 2-0 y 0-0. (Alfil.)

**MOTOCICLISMO.**—El VI Rallye de los 1.000 kilómetros, organizado por la Peña Motorista de Barcelona, ha constituido una dura prueba para los veinticuatro equipos que participaron en la competición. Para dar una idea de las dificultades que ha ofrecido la prueba, basta consignar que únicamente la terminaron once de los equipos que tomaron la salida. Ha triunfado el formado por Jorge Salla ("Sanglas") y Arturo Cortés ("Dauphine"), con cero puntos, seguido de Enrique Sirera ("Montesa") y Soler Roig ("Porsche"), con cero puntos. En tercera posición se clasificaron José Esteve, con "Montesa", y Juan Vidal Rivas, montando "Dauphine", con 300 puntos, y en cuarto lugar, Rafael Marsans ("Montesa") y Juan Elizalde, también "Montesa", con 480 puntos. (Mencheta.)

**TENIS.**—Pancho González ha vencido a Lew Hoad en la final del Torneo Profesional de tenis, dotado con 800 libras esterlinas de premio, por 11-9, 6-1 y 6-1. En partido para tercer puesto de dobles, Gonzales y Pancho Segura vencieron a Hoad y Ashley Cooper por 2-6, 6-0 y 6-3. Los encuentros se celebraron en Sidney. (Alfil.)

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO DE LA  
DE LA MAÑANA

## CINE

Shirley Mac Laine, estrella número uno, con Glenn Ford, en "Furia en el valle"

Una de las figuras femeninas que ocupan la primera fila de los

¡EMOCION!

LLEGA...



artistas hollywoodenses es la atractiva Shirley Mac Laine, que antes de hacer «Furia en el valle» ya había conseguido triunfar en «La vuelta al mundo en ochenta días».

Shirley salió de las tablas cuando triunfaba en Broadway, y su incorporación al cine fue tan brillante, que hoy es una de las actrices más taquilleras del mundo. Máxime cuando, como en «Furia en el valle», va acompañada con nombres tan famosos como los de Glenn Ford y el estupendo cómico, que aquí hace un papel de «duro», Mickey Shaughnessy, el actor que tanto hizo reír en su papel de boxeador «sonado» en «Mi desconfiada esposa».

«Furia en el valle» emociona y divierte.

Es una moderna producción de la Metro en metrocólor y cinemascope, dirigida por George Marshall, que pronto veremos en nuestras pantallas presentada por Dipenfa.



"L. BAILE", EN EASTMAN-COLOR

La vida pasa por las escenas múltiples y variadas de esta película dejando un vaho de ternura y un halo de nostalgia capaz de emocionar al espectador menos propicio. Pero la nostalgia y la ternura de «El baile» tiene también un contrapeso de humor y lirismo, un clima regocijado y poético, que dejarán en los públicos de todos los continentes la huella de un imborrable recuerdo. El arte de una belleza como Conchita Montes y la personalidad de un galán del rango de Alberto Closas, con la simpatía de Rafael Alonso, llenan esta obra de un contenido grato, un clima acariciante, todo pureza y originalidad, capaces de divertir y emocionar, conmovir y regocijar. La experiencia magistral de un director consumado como Edgar Neville ha proporcionado a Carabela la oportunidad de realizar con «El baile» una cinta auténticamente excepcional, proa al más rotundo y triunfal éxito internacional, presentada por Chamartín.

LOPE de VEGA ESTRENO  
MUNDIAL

MAÑANA MIERCOLES, A LAS 11 DE LA NOCHE, GALA ESPECIAL A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS DE FREJUS, PATROCINADA POR EL EMBAJADOR DE FRANCIA A PARTIR DEL JUEVES, FUNCIONES NORMALES DE TARDE Y NOCHE

## El Baile

EASTMANCOLOR



CONCHITA MONTES

ALBERTO CLOSAS

RAFAEL ALONSO



Escrita y dirigida por Edgar Neville



LOCALIDADES CON CINCO DIAS DE ANTICIPACION



# PROGRAMAS

## DESPEDIDA ORQUESTA SIN- FONICA BAMBERG

Viernes, 18, Monumental Cinema. Director: RUDOLF KEMPE; pianista, BAREMBOIM. Programa: «Preludio Maestros Cantores», Wagner; «Don Juan», Strauss; «Cuarto concierto» (piano orquesta), Beethoven; «Primera Sinfonía», Brahms. Localidades, taquillas Monumental.

## ALCAZAR

ALCAZAR. — (212252.) Revistas Antonio Casal, con Irene Dai-na. 7 y 11: Luna sin miel (de Nagarro y Moraleda). ¡Divertidísima y espectacular!

BEATRIZ. — (253108.) Compañía Maritza Caballero. 7 y 11: Maribel y la extraña familia (Miguel Mihura). Paco Muñoz, María Bassó, M.ª Luisa Ponte con Julia Caba Alba. Venta anticipada. Mañana, noche, sin función, descanso Compañía.

CALDERON. — (391333.) 7, 11: Rafael Farina presenta: Copia y canción, de Antonio Quinte-ro «maestro Gordillo».

CIRCO PRICE. — (216319.) 7, 11: ¡Éxito impresionante! Circuitos Carcellé presenta: Osos Japoneses Gigantes, Troupe Ballan, Dubsky's («Automóvil loco»), Perritos comediantes, etcétera. 20 atracciones cosmopolitas. (Despáchase para tres días.)

COMEDIA.—Cia. Alberto Closas. 7 y 11: Cena de matrimonios, de Alfonso Paso. (Una maravillosa interpretación para una extraordinaria comedia.)

COMICO.—(Cia. Pepe Alfayate, Rafael Rodríguez y Aurora Redondo.) 7, 11: ¿Qué hacemos con los hijos? (de Carlos Llopis). Butaca, 40 ptas.

ESLAVA. — (311964.) 7, 11: Aurora Bautista en la gata sobre el tejado de zinc... (Tennessee Williams). Primer actor: Antonio Prieto. Próximamente, 200 representaciones. ¡Cuatro últimas semanas en España!

ESPAÑOL.—7, 11. Compañía titular. Director, José Tamayo: La Orestíada, la famosa trilogía de Esquilo, en la versión de José María Pemán y Francisco Sánchez Casañer, música de Cristóbal Halffter, con Luis Prendes, Beria Ríza, Luisa Sala y la colaboración de Irene López Heredia. La obra más importante de todos los tiempos. Tolerada menores.

FUENCARRAL. — (Revistas Maestro Cabrera.) 7 y 11: ¡Aquí hay tomate! Fantasia lírica de Llabrés y García Torre, música del maestro Cabrera, con Amparo de Lerma y Venancio Moreno. (Butaca desde 30 pesetas.)

GOYA.—(253217.) Goya, 22. Metro Velázquez. 7 y 11: ¿Dónde vas, triste de ti?, de Juan Ignacio Luca de Tena, por José M.ª Rodero, Carmen Bernardos, Francisco Pierrá, Amparo Martí, Ricardo Canales y Compañía Titular: ¡Más de 50 personas en escena! ¡Espectáculo fastuoso y deslumbrante! Tolerada.

INFANTA ISABEL. — (214778.) Compañía Titular. Dirección, Arturo Serrano. 7 y 11: Melocotón en almibar. Lo más divertido de Miguel Mihura. La interpretación más divertida de Isabel Garcés.

LARA.—(211331.) 7, 11: El comprador de horas (de Jacques Deval). Versión libre de José María Pemán, por Adolfo Marsillach, María Asquerino y toda la compañía titular. (138 y 139 representaciones.)

LATINA. — (Zorri-Santos-Codeso, con Carmen Jareño.) 7, 11: ¡Carolina de mi corazón!

MARAVILLAS.—Todos los días, 7 y 11. Compañía de revistas Marujita Díaz presenta su gran espectáculo: La princesa Alegría. Éxito clamoroso de la primerísima vedette Marujita Díaz, con Paquito Cano y Antonio Riquelme.

MARIA GUERRERO. — (Teléf. 317694.) 7 y 11. La extraordinaria comedia La desconcertante señora Savage, de John Patrick, versión de Javier Regás, con Lina Rosales, Angel Picazo, Gabriel Llopert y Mercedes Prendes en el papel de la señora Savage. Dirección: Claudio de la Torre.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 7, 11. La nueva versión: ¡Tócame, Roque! (de Muñoz Román y maestros Moraleda y Cofiner). Protagonista, Queta Claver. Despáchase localidades sin aumento con cinco días.

RECOLETOS.—7 y 11: Juanjo Menéndez en Oscar (con Olga Peiró, Manuel Collado, colaboración Julia Martínez). Dirección, Pérez Puig.

REINA VICTORIA.—(Fernando Granada con Pastora Peña.) 7, 11: El hombre que se vestía de perro.

ZARZUELA.—(Compañía titular. Dirección: Lola Rodríguez Aragón.) 7 y 11. Sensacional espectáculo musical: Bohemios, con Estrella Alsina (tarde), Dolores Cava (noche), Inés Rivadeneira, Carlos Munguía. Coros y ballet titulares. ¡Una fabulosa y moderna versión de la célebre obra de Amadeo Vives! Director: José Tamayo.

## ACTUALIDADES

ACTUALIDADES. — Complementos, Documentales, Dibujos en color. Max Linder, Tom Jerry, etc.

ALBA.—(270785.) Selecto, continúa 10 mañana: La pelirroja indómita, Mi encantadora asesina.

ALBENIZ.—6,45, 10,45. Segundo grandioso espectáculo: Cincuenta Holiday (technicolor). Ap. to todos los públicos. Venta anticipada localidades.

ALCALA.—Cuatro pasos por las nubes y Los hijos de Susana.

ALCANTARA.—Un vaso de whisky y Un extraño a mi puerta.

ALEXANDRA.—Manos asesinas y Miss Cuplé.

ALHAMBRA.—La gran jugada y Amor a reacción.

AMAYA.—Los tramospos.

APOLLO.—El amor llega en verano y El viento no sabe leer.

ARGEL.—Maternidad imposible y El cisne.

ARGUELLES.—Continúa 5: Diego Corriente (José Suárez, Marisa de Leza). Eastmancolor. Autorizada.

ASTUR.—Sueños de oro y Años peligrosos.

AVENIDA.—(217571.) 7, 11: Al Capone (Rod Steiger). 2.ª semana.

AYALA.—5: Agente secreto. Cu-rriente, ¿por qué lo hieliste?

AZUL.—Entre dos mujeres y Una mu-chachita de Valladolid.

BARCELO.—7, 11: Diego Corriente (José Suárez, Marisa de Leza). Eastmancolor. Autorizada.

BECEIRA.—Sube y baja.

BEQUER.—La casa 322 y Sube y baja.

B. ARTES.—Nuestras hijas.

BENAVENTE.—Muchachas en vacaciones y Sombras acusadoras.

BENLLIURE.—7, 11: El día de los enamorados (Tony Leblanc, Conchita Velasco). Eastmancolor. Tolerada.

BILBAO.—Nuestras hijas.

BULEVAR.—Los tramospos.

CALIFORNIA.—La vida es bella y Viva Las Vegas.

CALLAO.—7, 11: Un marido en apuros (Paul Newman, Joanne Woodward). Cinemascope. Color.

CANDILEJAS.—Adorables y mentirosas y Un crimen por horas.

CAPITOL.—7, 11: El gafe (José Luis Ozores, Teresa del Río, Antonio Garisa). Tolerada.

CARLOS III.—Enseñame a querer.

CARRETAS.—10 mañana: Juanillo, papá y mamá y La carta delator.

COLISEUM.—6,45, 10,45: La casa de té de la luna de agosto (cinemascope; metrocolor; Marlon Brando, Glenn Ford, Machiko Kyo). ¡Ningún otro film tan maravilloso y divertido!

COLON.—Un conflicto en cada esquina y Duelo de razas.

CONCEPCION.—Mi tío y Torpedos humanos.

CHAMBERI.—La mujer soñada y El viento no sabe leer.

CHUECA.—5: La novia de Juan Lucero, ¡Oh los hombres!

ESPRONCEDA.—El Club del Crimen y Sonatas.

EUROPA.—Ladrón el, ladrona ella y Un crimen por hora.

FELIPE II.—5: Franziska, La pradera sin ley.

FIGARO.—4: El rey y yo (Yul Brynner, Deborah Kerr; cinemascope, technicolor). Saeta Rubia (Di Stefano). Toleradas.

FLORIDA.—Juventud criminal y La novia de San Petersburgo.

GALILEO.—Romeo y Julieta y Nina.

GAYARRE.—Caravana de esclavos.

GONG.—Continúa 5: Un mayordomo aristócrata. (David Niven, June Allyson, Eastmancolor. Cinemascope. Mayores.)

GRAN VIA.—7, 11: Molokai (Javier Escrivá. Director: Luis Lucía). Declarada de interés nacional. Autorizada menores. 10.ª semana.

IBIZA.—5: La novia de Juan Lucero, ¡Oh los hombres!

IDEAL.—Continúa 5: El día de los enamorados (Tony Leblanc, Conchita Velasco, Katia Loritz, Antonio Casal). Technicolor. Autorizada. Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL.—10: La novia de Juan Lucero (Juanita Reina), ¡Oh los hombres! (Zizi Jeanmaire, Daniel Gelin; eastmancolor).

IMPERIO.—Camelia y Los aristócratas.

INFANTAS.—Los tramospos.

IRIS.—Un tipo llamado Morgan y Lucas de candilejas.

JORGE JUAN.—Los tramospos.

LA TORRE DE MADRID.—(471657.) 7, 11: Los piratas del Mississippi (technicolor, tolerada).

LIDO.—Y después del cuplé y Nuestras hijas.

LOPE DE VEGA.—(472011.) 7, 11: Caravana hacia el Sur (T. Power, S. Hayward). Cinemascope. Color. 5.ª semana. (Última proyección, miércoles, 7 tarde).

LUCHANA.—7, 11: El día de los enamorados (Tony Leblanc, Conchita Velasco). Eastmancolor. Tolerada.

LUSARRETA.—¡Oh los hombres! y La novia de Juan Lucero.

MAGALLANES.—5: La novia de Juan Lucero y ¡Oh los hombres! (Henry Vidal, Zizi Jeanmaire). Color.

MARVI.—(Cartagena, 89. 450615.) 7, 11: El día de los enamorados (Tony Leblanc, Conchita Velasco). Eastmancolor. Tolerada.

METROPOLITANO.—Huracán de emociones y Sube y baja.

MONTECARLO.—¡Es grande ser joven! y Se ha perdido un Sputnik.

MONTERA.—Marino al agua y Sonatas.

MONUMENTAL.—Continúa 5: La novia de Juan Lucero (Juanita Reina, Angel Peralta; eastmancolor), Indiscreta (Cary Grant, Ingrid Bergman). Mayores.

MUNOZ SECA.—(315141.) 10: Las de Cain y La pradera sin ley.

MURILLO.—Sueños de oro La pradera sin ley.

NARVAEZ.—Marino al agua y Sonatas.

ORAA.—5: La novia de Juan Lucero, ¡Oh los hombres!

ODEON.—La vida por delante y Nuestras hijas.

PALACE.—Las dos y media y... veneno.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 11: Chicago, año 30 (Robert Taylor, Cyd Charisse). Cinemascope. Metrocolor. Mayores. 5.ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA.—Enseñame a querer.

PALACIO DEL CINE.—¡Viva Las Vegas! y Miss Cuplé.

PANORAMA.—El caso del tranvía y Sube y baja.

PAVON.—La casa 322 y Sube y baja.

PAZ.—6,45, 10,30: ¡Más fuerte que el cine! El milagro del Todá-ao, con Oklahoma. Puntualidad. Pases: 6,55, 10,40.

PENALVER.—Sube y baja.

PEZ.—Pasos peligrosos y El viento no sabe leer.

POMPEYA.—Las dos y media y... veneno.

POSTAS.—Madrugada y El viento no sabe leer.

PRINCESA.—Nuestras hijas.

PRINCIPE ALFONSO.—Más allá de la duda y Miss Cuplé.

PRINCIPE PIO.—Faustina y Sube y baja.

PROGRESO.—5: Un mayordomo aristócrata (J. Allyson, D. Niven). Cinemascope. Color.

PROYECCIONES.—7, 11: Un mayordomo aristócrata (David Niven, June Allyson). 2.ª semana.

REAL CINEMA.—Los piratas del Mississippi.

REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7, 9 y 11 (tres sesiones): Café de puerto (Amadeo Nazzari, Yvonne Sanson). Estreno.

RIALTO.—7, 11: Caravana de esclavos (Victor Staal, Mara Cruz). Color. Tolerada.

ROXY «A».—Enseñame a querer.

ROXY «B».—Río Bravo.

SAINZ DE BARANDA.—Maternidad imposible y El cisne.

SALAMANCA.—Un mayordomo aristócrata.

SAN CARLOS.—5: Ligeramente escarlata (technicolor), Sube y baja (eastmancolor; Cantinflas).

SAN CAYETANO.—Esa voz es una mina y Un caballero andaluz.

SAN DIEGO.—El torero y Tifón sobre Nagasaki.

SAN MIGUEL.—7, 11: Diego Corriente (J. Suárez, M.ª de Leza). Color. Tolerada.

SOL.—10 mañana: Los caballeros las prefieren rubias (technicolor). El tren de las 3,10.

TIVOLI.—5: Los tramospos (Eastmancolor, filmascope; Tony Leblanc, Ozores). Tolerada. 2.ª semana.

UNIVERSAL CINEMA.—7, 11: Diego Corriente (José Suárez, Marisa de Leza). Color. Tolerada.

URQUIJO.—Vuelve amanecer y Miss Cuplé.

VALLEHERMOSO.—Ensayo dramático y Sonatas.

VELAZQUEZ.—Cita en Hong Kong y Natalia.

VERGARA.—Nuestras hijas.

VICTORIA.—Marino al agua y Sonatas.

VOY.—Muchachas de azul y La hija del embajador.

X.—Quo Vadis? y El honor del capitán Lex.

## ALCAZAR

ALCAZAR (Parrilla).—Tarde y noche, grandes atracciones.

BAILE POPULAR PALMERAS.—Dos sesiones.

BARCELO.—Dos orquestas.

BOITE MICHELETA.—Grandes atracciones.

CARLOS III.—Pistas reglamentarias. Bar-Cafetería.

CISNE NEGRO.—(Cartagena, 89. La sala más moderna, alegre y juvenil.) Miss Arizona, ballet Mira, Grandes orquestas y atracciones. Tel 451090.

CLUB AYALA.—Tres orquestas y atracciones.

CLUB BELLAS ARTES.—Selectos bailes.

EL BIOMBO CHINO.—(Music hall y cha-ya. Isabel la Católica, 6. Tel. 485081.) 6,30 tarde y 11,15 noche. Gerardi Trio, fantistas cómicos acrobáticos. Grandes atracciones. Tres orquestas.

FONTORIA.—Atracciones y orquestas.

FRONTON RECOLETOS.—5,15: Baracaldo IV-Zarandona, Durán-Sarasola II; Prat II-Prat I, Azcárate II-Alberro. Antes, otro a pala. 11 noche: Oroz III-Amorebieta IV, Iturte II-Solazabal-Aguirrebengoa. Antes, otro a cesta.

JHAY.—Hoy, última gala.

MOULIN ROUGE.—Las mejores atracciones.

PARRILLA REX.—Grandes atracciones.

RIVER CLUB.—Dos orquestas y grandes atracciones.

STADIUM.—Pistas reglamentarias. Cafetería americana.

TEYMA.—Presenta su gran programa de atracciones, con Mini-Mini, el cómico de las Américas.

## LA VOZ DE MADRID

### PROGRAMAS PARA HOY

8.—«Buenos días», melodías de ritmos y géneros variados.

10,25 «Cada disco un relato», por José Mateo Mariñas.

10,35 «Madrid cada día», actualidad local y nacional.

10,40 «Amenidades», el humor condensado en las antenas, por Juan Fortega.

11,10 «Los oyentes programan».

11,30 «Club de oyentes».

12.—«Buenos días, amigas», por Francisco Garzón.

13,55 «El suceso deportivo del día», por Carlos Fuertes Peralba.

14,10 Conexión con Radio Nacional.

14,45 «Pequeña historia de los famosos», por Rafael Bravo Morata.

14,50 «Sucedio así», por Antonio García Vidal.

15,10 «Paloma y don Nicolás», por Rafael Torres Padial.

15,15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.

15,40 «Emisión financiera», por Juan José García del Diestro.

16,10 «Música selecta», comentarios de José Antonio Cubiles.

17.—«La duda», serial radiofónico adaptado por Luisa Alberca.

17,30 «Mientras rueda la tarde».

19.—«Para bailar, siempre es hora».

20.—«Yo soy el recuerdo», por Daniel Baylos.

20,35 «El inspector X».

21.—«Esta semana me llamo Cleopatra», en adaptación de María del Carmen Asencio.

21,35 «Panorámica de los deportes», por Eduardo Teus.

22.—Conexión con Radio Nacional.

22,15 «Hoy cana para ti».

22,20 «Vivir, pensar y decidir», por Federico Bravo Morata.

22,30 «Todas las noches, sorpresa».

24.—«La hora bruja».

1.—Cierre de la emisión.

## Ministerio de Información y Turismo

### JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y OBRAS CONCURSO

Se convoca concurso para la edición de la revista «Telediar» durante el primer semestre del año 1960

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas, ajustadas al modelo oficial en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan diez hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine este concurso serán de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 10 diciembre 1959.

Alegría, amenidad, popularidad, interés. Esta es la fórmula del número 1.000 de PRIMER PLANO, la revista mejor informada.